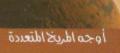




مستقبل الخلايا الجنعية









مجلة العلوم، تصدر شهريًا في الكويت منذ عام 1986 عن مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، وهي دؤسسة اهلية ذات تقع عام، يراس مجلس إدارتها صاحب السعو أصير دؤلة الكويت وقد انتسات عام 1976 بجدا العاوية والمجلة العلوم، هي هي ثلاثة أرباع محدوراتها العلمي، والمضاري في دولة الكوية والهرث المدونية ونظام العلمية والمحسورة على العاملة العلمية العاملة والعاملة والعاملة والعاملة والعاملة والعاملة العاملة والعاملة والعاملة والعاملة العاملة والعاملة والعاملة والعاملة والعاملة العاملة العاملة والعاملة والعاملة والعاملة والعاملة والعاملة العاملة المعاملة العاملة العاملة العاملة العاملة العاملة والعاملة والعاملة والعاملة والعاملة والعاملة والعاملة العاملة ال

# الفالات

ترقيمة في مراجعية

4

أوجه المريخ المتعددة B.Ph>. كريستنسنٍ>

خضر الأحمد \_ محمد سليمان



على سطح المريخ، وجدت مركبة جوالة صحراء قديمة، ووجدت مركبة آخرى عالما كان مائيا في وقت ما. إن التنوع على سطح المريخ يضاهى مثيله على سطح الأرض.

10

الغاز الكتلة د6.كين>

بسام المعصرائي \_ احمد باشا



يجد الفيزيائيون في البحث عن جسيم مراوغ يمكنه أن يكشف عن وجود نوع جديد من الحقول (حقل هيكز) ينتشر في الوجود المادي كله. فوجود هذا الحقل سيوفر فهمًا أكمل عن الكيفية التي يعمل بها الكون.

00

هل كانت الأرض باردة في بداية تكونها؟ حد. ١٤ ثالي>

جان خوري - عبدالقادر غابد



ربما لم يتشبع كوكبنا بالصهارة على مدى نصف البليون سنة الأولى منذ نشأته. فَتَشَكَّلُ المحيطات وطلائع القارات وبزوغ الحياة قد يكون أبكر كثيرا مما نعتقد.



28 تقرير خاص

A

## مستقبل الخلايا الجذعية

تَعدُ الخلايا الجذعية بمعالجات خيالية، ولكنها تطرح أيضا أسئلة عويصة. ويمثل هذَا التقرير دليلا أساسيا للقضايا المحورية العلمية منها والتجارية والسياسية.

#### 29 رسالة من المحررين

#### 30 «أمُّ الخالايا» كافة

يامل العلماء تحقيق قوائد ضخمة من سيل الأبحاث على الخلايا الجذعية الجنينية. ولكن قد ينقضي جيل بكامله قبل أن تصبح الفائدة ملموسة. C> كوكسون>

- 32 الخُيمُرات البشرية ـ الحيوانية حدريني>
- - 35 القرينة الاستنساخية ح.0 كوكُسون>

### 36 عُمال التصليح من داخل الجسم

قد تنجو الخلايا البالغة من الجدل الأخلاقي الذي يدور حول الخلايا الجذعية الجنينية، بيد أن أهميتها السريرية العملية مازالت شديدة الغموض.

- 38 ايها المريض، اشف نفسك
- 39 إنتاج خلايا جذعية عند الطلب

#### 40 خليط من القوانين

يندر الإجماع في الرأي بين مختلف البلدان حول نوع المارسة التي يجب أن يسمح بها فيما يتعلق بالمعالجة القائمة على الخلايا الجذعية، وهذا على الرغم من المحاولات العديدة للوصول إلى اتفاق في هذا الشأن.

- 41 موقع المواجهة القادمة: قاعة المحكمة ح. والدماير>
  - 42 الهندسة إلى جانب الأخلاق (G>
- 44 عدد كبير من مقاربات الخلايا الجذعية
   «٤. بيردسلي»

#### 46 الخلايا الجذعية شرقا ... وغربا أوجدت المدين والملكة المتحدة ظروفا تنظيمية واخلاقية واعدة عموما، مقترنة بأسس بحثية مثينة.

48 مناورة كالتفورنيا

اطلقت ولاية كاليفورنيا رهانا قيمته ثلاثة بلايين دولار على علم الخلايا الجذعية، لكن بعض البيولوجيين قلقون من أن هذه المبادرة قد تشتت الجهود.

عدنان الحموي

هاني رزق برهان العابد

عمر الملوك

- 50 العلميون يتبعون المال
- 51 شبح «لايسينكو» تحذير من تكاليف القيود اللاعقلانية. ط. ويسمان>

#### 52 تزاید معاناة صناعة جدیدة

تتابع شركات الخلايا الجذعية الناشئة القيام بأكثر الأبحاث تقدما مع قلقها الدائم حول التمويل، الذي يحافظ على بُقياها.

52 الشركة ES Cell International

شركة طموحة في سنغافورا تحقق «موجودية مميزة». حد بورتز»

52 الشركة Geron

كانت هذه الشركة مرموقة في مجال براءًات الاختراع، ولكنها تهتم حاليا بإنتاج معالجات جديدة. حال كريفيث

53 الشركة Stem Cell Sciences

خلال عقد من الزمن صارت هذه الشركة على المستوى العالمي الاقوى في مجال الخلايا الجذعية، بعد أن كانت مجرد «شركة افتراضية». <c>. كوكسوري

54 الشركة Advanced Cell Technology Holdings

تستمّر هذه الشركة في تسجيل حضور يفوق وزنها، بعد أن استثارت معركة سياسية حول الاستنساخ العلاجي البشري. ٧٠ كريفيثه

#### 55 خلية عصية على المستثمرين

إن المضاربين VCs حذرون من أن يستثمروا في شركات قد لا تضمن مخاطر العلم فيها موردًا مجزيًا باستمرار.

#### 57 البحث عن خلايا شافية

يدعو مستنسخ النعجة «دولّي» المجتمع إلى تجاوز الجدل حول اشتقاق خلايا جذعية من الأجنة البشرية تحقيقًا القائدة المتوقعة من ذلك. حاد ويلموت>

> كشياف مقالات القلوم 1986 ـ 2005

58



# أوجه المريخ المتعددة"

على سطح المريخ، رصدت مركبة جوالة صحراءً قديمة العهد، ورصدت مركبة أخرى عالما كان مائيا. إن التنوع على الكوكب الأحمر يضاهي التنوع على الكرة الأرضية.

جR .Ph> کریستنسن>

يتوجه كثير من الناس إلى الصحاري لبساطتها وخلائها، لكننى أذهب إليها لتعقيدها. فصخور غرب الأريزونا، حيث أعمل، تكشف عن أكثر التواريخ تعقيدا على الأرض. وتبين طبقات الأحجار الجيرية الكربوناتية، والأحجار الطينية السلتية"، ورمل الكوارتز، والحمم البركانية (اللابة) المتصلبة"، أنه على مدى الستمئة مليون سنة الماضية، كانت هذه المنطقة بحرا دافئا ضحلا، ثم صارت مستنقعا موحلا، ثم صحراءً مترامية الأطراف ذات كتبان رملية براقة، ثم صفيحة جليدية شديدة البرودة، ثم أصبحت بحرا ضحلا مرة أخرى. وقد كونت البراكين الثائرة جزرا مثل اليابان، التي دُفعَتْ بدورها 100 ميل إلى اليابسة على طول صدوع ضخمة، وهذا أدى إلى إمالة طبقات الصخور على حافتها صاهرا لها، ليتولُّد الرخام والكوارتزايت". وفي النهاية أنتج نتوءُ القشرة الأرضية وعوامل الحت crosion، هذه الصحراء الشاسعة التي نراها اليوم.

ولمدة طويلة، اعتبر هذا النمط من إعادة التكوين التاريخي

نظرة إجمالية/ غرائب مريخية"

 فللت المركبتان سييريت وأپورتيونيتي تجولان في ارجاء المريخ طوال سنة وتصف، في حين رسمت ثلاث سفن مدارية طوبوغرافية الكوكب وحدَّدت مكوناته المعدنيَّة بدقة لم تكن متيسرة حينذاك إلا للقياسات الأرضية.

• قبل هاتين البعثتين، كانت الادلة الاساسية على وجود سابق للماء على المريخ تستند إلى اشكال تضاريسه (اشكال الأرض فيه). ومع أن هذه التضاريس مُوحية، لكنها غامضة. أما الآن، فالأدلة الأساسية تعدينية (وجود أكاسيد الحديد وأملاح الكبريتات)، ونسيجية textural (وجود كريات، وعلامات النَّيم ripples) في صخر الأساس)، مما لا يدع مجالا للشك في أن موقع هبوط أبور تيونيتي قاع بحيرة قديمة

 ومع ذلك، فإن التاريخ الجيولوجي للكوكب شهد تغيرات هائلة، ومن الغريب أن تكون هذه التغيرات متعلقة بالمكان والزمان. فذادرا ما شهد معظم الكوكب قطرة ماء؛ وحتى الموقع الذي هبطت فيه المركبة أيورتيونيتي، مرّ بفترات جفاف طويلة الأمد. وثمة معالمُ جيولوجية أخرى مثل البراكين، تختلف أيضًا فيما بينها اختلافات غير متوقعة.

المفصل للمريخ أمرا مستحيلا. وعلى مدى عمري الذي عشته، تحولً الكوكبُ الأحمر من نقطة في السماء الليلية إلى ارض تضم براكين شاهقة، وقيعان أنهار جافة، ويحيرات قديمة، وسهولا حمميّة تذروها الرياح. من الواضح أن للمريخ واحدا من أروع تواريخ النظام الشمسى. ومع ذلك لم يستطع العلماء عمل اكثر من تجميع مسودة لتخوم هذا التاريخ. وعلى مدى سنوات، دار بيننا جدال حول مسائل معقدة: هل كان المريخ في وقت ما «دافئا ورطبا» وشبيها بارضنا، أم كان «باردا وجافا» وقاحلا مثل القمر؟. كما لو كانت قصة عالم كامل يمكن اختصارها إلى عبارة موجزة.

ومع ذلك، فقد دخلنا خلال العقد الماضى الحقبة الثالثة العظمى لاستكشاف المريخ، وهي التي أعقبت حقبتين تميِّزتا بأرصاد القرن التاسع عشر المقرابية، واستعمال السفن الفضائية الأولى لريادة الفضاء في ستينات وسبعينات القرن الماضي. وقد رسمت بعثات السفن المدارية والجوالة الحديثة التي أرسلت إلى الكوكب، طوبوغر افيته، وحدّدت معادنه، وصوّرت سطحه بتفصيل كاف لتفسير عملياته الجيولوجية، ثم مزجت البيانات المدارية بحقائق الأرصاد الأرضية. وأخيرا أصبح المريخُ مكانا يمكنني سرد قصته من خلال دراستي الجيولوجية لصخوره ومعادنه وأشكال الأرض فيه:

إن ما اكتشفناه هو أن المريخ تعرّض عبر تاريخه لعمليات وظروف بالغة التنوع. وقد احتضن المريخ، الذي نحن بصدد تعرَّفة، بيئات مختلفة: من جفاف كامل، إلى رطوية شديدة، إلى التحاف بدثار من ثلج وجليد. ولم تعد التعبيرات البسيطة مناسبة. ويدلا من أن نسال: «دافئ» أم «بارد»؛، نسال: كم هو دافئ؛ كم هو رطب؟ وعلى مدى كم من الزمن؛ وأين؟. وتركز الإجابات الشافية عن هذه الأسئلة، على ما يجذب كثيرا منا لدراسة الكوكب الأحمر، ويخاصة احتمال وجود حياة عليه، الآن او فيما مضى.

(\*) العثوان الأصلي: THE MANY FACES OF MARS (\*\*) Overview/ Martian Oddities

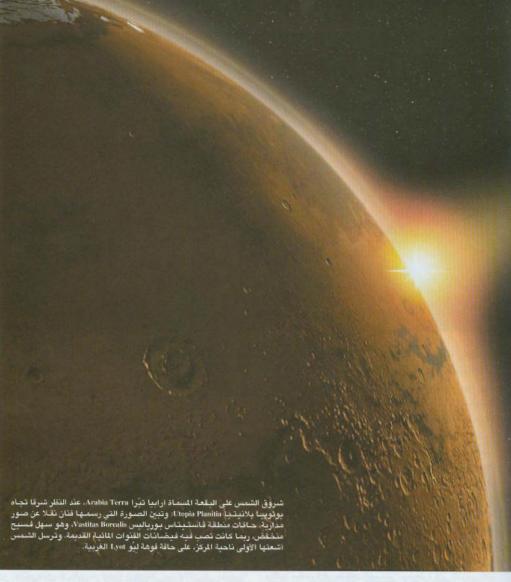
silty mudstones (1)

(٣) quantzite، صخر متحول حُبِيبي بِتكون مِنْ الكوارترُ.

(٤) نعط سطحي على المواد الرسوبية غير المتماسكة، خصوصا الرمل السائب، (التحرير) يتالف من حيود وحزوز متناوية تنشا عن تأثير الرياح أو الماء.

solidified laya (1)

هذه



#### مكانان ومنظران"

في الشهر 2004/1، انزلت وكالةُ ناسا، في موقعين مختلفين جدا على المريخ، اثنتين من أعقد الآلات التي صَنعت حتى الآن، هما المركبتان الجوالتان سبيريت Spirit وأبورتيونيتي Opportunity، اللتان حملتا على متنيهما مجموعة من الكاميرات والمقاييس الطيفية لدراسة تركيب التربة والصخور، بقصد الإجابة عن السؤال الرئيسي المتعلق بجيولوجية المريخ: ماذا كان دور الماء؟. أما المركبة سبيريت، فقد هبطت في فوهة كوزيڤ Gusev Crater، التي اختيرت لشكل تضاريسها، إذ بينت الصور المدارية التي أخذت للفوهة أن ثمة واديا، هو مأديم"، يفضى إلى الفوهة، كما لو كانت فوهة كوزيف بحيرة يوما ما.

في بداية الأمر، بدا هذا الموقع مخيبا للآمال إلى حد ما، إذ لم تعثر المركبة سبيريت على علامات على وجود ماء في الماضي، وكان ما راته صخورا بركانية، بينت مقاييس الطيف في الركبة سپيريت أنها مكونة من الزبرجد الزيتوني olivine، والپيروكسين pyroxene ، وهما معدنان يمكن أن يتحللا بفعل أقل قدر من الماء السائل. ولا يمكن أن تكون الصخور قد تعرضت في الثلاثة بلايين سنة أو نحوها التي أعقبت ثورات البراكين، لقدر ذي بال من المياه. وفيما كانت الجوالة سبيريت تتسلق تلال كولومبيا"، التي تشرف على موقع الهبوط، صار الوضع أكثر إثارة للاهتمام، حيث اكتشفت Columbia Hills (\*) Ma'adim (\*) Two Places, Two Views (\*)

رسوبيات مائية غنية بالكبريتات رمل ثو بنية رقائقية ناعمة رسبته الرياح \_\_ رمل ثو بنية رقائقية خشنة رسبته الرياح \_\_ رمل سائب \_

جرف بدرنز، هو منكشف صخري رائم، تفحصته المركبة أبورتيونيتي بإمعان بيلغ ارتفاعه ارتفاع مبني من ذائلة أورتيونيتي بإمعان بيلغ ارتفاعه ارتفاع مبني من ذائلة طوابق، ويشكل جزءا من حافة فوهة إلميورائس Planta التي تبعد مسافة الصحور العلوية لهذا الجرف الصحورة الموددة في موقع الهيوط وهي عنية باصلاح الكبريتات [اللوئان الاحمر والاصفر في الصورة الملونة اصحافاعيا]، وربما جرى تكونها ثم جفافها خلال الفيصانات المتكررة في تلك المنطقة ويري متحدة طبقات ناعمة وخشية موهي مزيح بالماء ومن المعادن المازلين المعدني المرتبط المهاتات المعدني المرتبط المهاتات المتكررة في تلك المنطقة بالماء ومن المعادن المازلينة الكارفة للعاء، ويبنو الماء ومن المعادن المازلينة الكارفة للعاء، ويبنو انها كثب بازلني (اللون الأزرق)،

بازنتي (اللون الازرق). المدخور الجوالة كميات وفيرة من أملاح الكبريت وفين الواضح أن الصخور البركانية سحقة متحولة إلى حبيبات صغيرة، ثم لصق الملح بعضها ببعض، وهذه عملية قد يشارك فيها ماء سائل يتخلل الصخور، أو حمض كبريتيك يتفاعل مع المعادن الموجودة أصلا في الصخور. وعلى الرغم من هذه الإشارة الضمنية إلى الماء، فمازالت الصخور تحوي مقادير كبيرة من الزبرجد الزيتوني والبيروكسين. وهكذا يبدو أن الماء - الذي ربما وجد على قاع بحيرة في وقت ما - أدى دورا ثانويا خلال بلاين السنين القليلة الماضية.

أما المركبة الجوّالة أپورتيونيتي، فقد وُجَّهت إلى سهول ميريدياني. وكان اختيار هذا الموقع نقطة انطلاق عصر جديد في تاريخ استكشاف البشرية للنظام الشمسي: فلم يسبق لعلماء الكواكب إرسال مجس إلى موقع للتنقيب عن معادنه. صحيح أن بعثات السفن الفضائية المبكرة للمريخ حدّدت تركيب سطحه بدلالة العناصر الكيميائية، لكن معرفة المعادن \_ المركبات والبنى البلورية التي كونتها تلك العناصر \_ كانت تتطلب استعمال المقياس الطيفي للانبعات الحراري" (TES)، وهو آلة ابتكرتها لسعينة المسح الشامل المدارية"، التابعة للوكالة ناسا، والتي وصلت إلى الكوكب عام 1997. وفي خرائط توزيع المعادن التي اعددناها، تميزت سهول ميريداني بوفرة عالية من الهيماتيت المتبلور crystalline hematite.

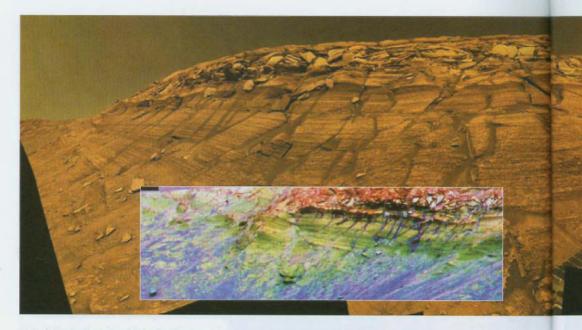
إن أكسيد الحديد هذا (الهيماتايت)، الشائع على الكرة الأرضية، يتكون بعدة عمليات يدخل الماء في معظمها. إحداها عملية ترسيب precipitation من موائع تجري عبر رسوبيات sediments وثانيتها عملية ترسيب من خلال انتزاع الماء من معادن الحديد الحاملة للماء مثل اكسيد الحديد المائي (الجيوثيت) goethite، وهو معدن ذو لون بني ضارب إلى الحمرة، يوجد في كثير من التُرب

الصحراوية. وقد بدت صخور المريدياني الغنية بالهيماتايت في طبقات رقيقة سهلة التاكل، استقرت فوق السطح الأقدم الغني بالفوهات البركانية، مما يوحي بأنها تراكمات رسوبية. وقد ملأت قنوات قديمة ومناطق أخرى ذات طويوغرافية منخفضة، مما يشير إلى أنَّ هذه الصخور ترسبت في الماء، ولم تكن رمادًا بركانيًا أو غبارًا تذروه الرياح.

بعد أيام من هبوطها، أكدت المركبة أپورتيونيتي، أن سهول ميريدياني كانت ذات يوم مغمورة بالمياه، وقد اكتشفت فورًا منكشفات صخرية outcrops تضم صخورا رسوبية طباقية layered شوهدت لأول مرة على المريخ، كانت هذه الصخور ممثلثة بالكبريتات - 30 إلى 40 في المئة من وزنها - ولا يُفَسِّرُ هذا إلا ببتض الماء الغني بالكبريت، هذا ولم تكن الكبريتات في فوهة كوريف كثيفة. واتخذ الهيماتايت شكل كرات (أطلق عليها اسم «العنبيًات» كثيفة. واتخذ الهيماتايت شكل كرات (أطلق عليها اسم «العنبيًات» وكانت مطمورة في طبقات الصخور، ومبعثرة على الارض كلها.

إن أكبر منكشف صخري كشفته المركبة أبورتيونيتي و وهو الذي سمعًى جُرف بيرنز Burns Cliff ـ بدا كسلسلة من كثبان رملية باللتها مياه سطحية وجوفية. ويتكون كثير من الحبيبات من كبريتات، تكوّنت نتيجة تبخر الماء الراكد، الذي ريما وجد في مناطق منبسطة (تسمّى غُوْطات أو سبخات صحراوية playas) واقعة بين تلك الكثبان. وقياسا على معالم مشابهة على الأرض، فقد استغرق تكوّن صخور جُرْف بيرنز مدة تراوح بين آلاف ومنات الآلاف من السنين. وريما تكوّنت حبيبات الهيماتايت الكروية في وقت لاحق من موائع غنية بالحديد، منسابة عبر الرسوبيات. ولأول مرة، يدرس

Thermal Emission Spectrometer (1) Mars Global Surveyor Orbiter (1)



العلماءُ منكشفا" صخريا على المريخ، وذلك بالطريقة المتعددة الأوجه التي يتبعها الجيولوجيون على كوكب الأرض.

لغنى

1115

االا

بات

وهو

نات،

تلك

كون

نين

من

بل إن مورفولوجية سهول ميريدياني، وهي أحد أكثر المواقع انبساطا، من بين جميع المواقع التي رُصدت على أي كوكب، تشبه قاع بحيرة. ويوحى الامتداد الواسع للهيماتايت، الذي رُصد من السفينة المدارية، بأنها كانت بحيرة كبيرة منعزلة أو بحرا صغيرا، أكثر من كونها جزءا من محيط شامل. وتحتوى عدة فوهات واقعة جنوب وغرب رواسب الهيماتايت الرئيسية كما تحوى صخورا طبقية غنية بالهيماتايت، وربما كانت بحيرات منفصلة.

ومجمل القول، إن الأمور بدت وكأنَّ المركبتين الجوالتين هبطتا على كوكبين مختلفين تماما: أحدهما أشد جفافا من أي صحراء على الأرض، والآخر أرض تعجّ بآلاف البحيرات. فهل هذان هما الاحتمالان الوحيدان، أم أن جيولوجية المريخ أكثر تنوعًا من ذلك؟ وهل يمثِّل هذان الموقعان، اللذان يفصلهما ألاف الكيلومترات، النسق (المدي) الكليّ لكونات الصــخـور، والنشــاط المائي على المريخ؟. للجابة عن هذه الأسئلة الكبيرة، نظر العلماء من جديد إلى بيانات السفن المدارية حول المريخ،

#### أرض الحمم"

خلال السنوات الثماني الماضية، اكتشف مقياس طيف الانبعاث الحراري TES أن جميع الصخور والرمال المريخية تقريبا مكوّنة من المعادن البركانية: الفلسيار feldspar (سيليكات الألنيوم)، والبيروكسين والزبرجد الزيتوني ـ وهي مكونات البازلت basalt.

وفي ربيع عام 2004، شاركت في الجهود المبذولة سفينة وكالة الفضاء الأوروبية مارس إكسيرس المدارية" - الحاملة لمقياس طيف الإشعاع تحت الأحمر القريب" أوميكا OMEGA \_ وبينت السفينة الوجود الواسع لهذه المعادن. وقد جرى التوصل إلى أن الزبرجد الزيتوني موجود تحت السطح بعمق يتجاوز 4.5 كيلومتر، وذلك في جدران منظومة خانق قاليس مارينيريس Valles Marineris Canyon. وهو يظهر في جميع أنحاء السهول الاستوائية بما في ذلك قيعان القنوات. ولم يكن اكتشاف البازلت، الذي يغطى أيضا قسما كبيرا من أرضنا وقمرنا، مفاجأة كبيرة. فالحمم (اللابة) التي تنز عبر هاواي هي من البازلت ـ وهي نمط بدائي ـ تكونت في المرحلة الأولى لانصهار دثار الكوكب. وتنبثق الحمم على الأرض باستمرار من سلاسل التلال الموجودة في منتصف أرضية المحيطات لتكوِّن قيعانها.

بيد أن هناك اكتشاف آخر لم يكن متوقّعا. ففي حين أن الصخور في الأراضي القديمة الغنية بفوهات البراكين كانت من البازلت، فإن الصخور الأحدث الموجودة في الأراضي المنخفضة الشمالية شابهت نمطًا أكثر تطورًا من الحمم يسمى أنديسايت andesite . فقد احتوت هذه الصخور قدرا أكبر من الزجاج والمعادن الغنية بالسيليكا، وقدرا أقل من المعادن الحاوية على الحديد. وعلى كوكب الأرض، تتكون الأنديسايتات عادة حينما تمزجُ الصفائحُ التكتونيةُ الهابطةُ الماءُ بالصخور المنصهرة الواقعة تحت سطح الأرض. هذا ويعتبر الوجود المحتمل للأنديسايتات على المريخ امرا مثيرا، فقد يشير إلى أن دثار المريخ أكثر ابتلالا من دثار الأرض، أو أن الحمم الحديثة انصهرت تحت درجات

near-infrared spectrometer (Y Mars Express orbiter (1)



تُظْهِرُ بِانوراما فوهة النسر"، حيث حُطَّتْ أَيْرِرتيرِنيتِي، كميات متباينة من معدن الهيماتيت المرتبط بالماء، تراوح بين كميات قليلة (الأزرق) وكميَّات كبيرة (الأحمر). والرقع الزرقاء في مقدمة الصورة، هي علامات قطرها قرابة مثر، خلفتها المركبة البوالة

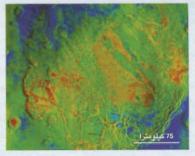
> أثناء هبوطها. اما المناطق البيضاء في المؤخرة فهي منكشفات صخرية مثل منكشف الكايثان El Capitan [الإطار]: وعند إجراء قحص مفصل لها، وجد انها مؤلفة من رسوبيات مأثية من الكبريتات والهيماتايت



«العنبيات» هي كريات صغيرة، بمجم ثمر العنبيات، مبعثرة في أرجاء موقع الهبوط. وقد سمح تركيزها العالى في الصخرة المسماة Berry Bowl [المبينة هنا بالوان صنعية]، للجوالة بالحصول على سجل لتركيبها: فهي هيماتايت ربِّما ترسب من الماء في الفراغات المساميَّة لرسوبيات قاع بخبرة



تبين الصور المجهرية حبات بحجم ثمر التوت في التربة (في اليسار) مطمورة في صخرة تدعى Upper Delis (في الأعلى)، والصخرة مخططة بطبقات سمكها مليمتر واحد، ينم شكلها عن أنها ترسيت في ماء جار



أرام كاؤوس" مع نوهة صدم معتلنة بالهيماتايت، مثل موقع هبوط المركبة أبورتيونيتي. وتشير درجات الحرارة الليليّة التي قاستها سفينة مارس أوبيسي المدارية، إلى قوام الفوهة المادي: فالدافئ [الأحمر] يعني صخرا، والبارد [الأزرق] يعني غبارا ورملًا، ويبدو أن الصخور المنبسطة في مركز الفوهة [البرتقالي] هي ترسيبات قاع البحيرة، وتشير التضاريس المتقطّعة في الجنوب إلى أنّ الأرض انهارت فجأة، ربماً عندما اندفعت المياه تحت السطحية إلى الخارج.

> حرارة أو تحتُّ ضغوط مختلفة عن تلك المتعلقة بالبازلتات القديمة. والتأكد، يقترح بعض العلماء أن الأنديسايتات المفترضة هي «بازلتات متنكَّرة»، إذ يمكن لضباب مائي أو حامضي، أن يتفاعل مع المعادن، لينتج قشرة رقيقة خارجية veneer شبيهة بالأنديسايت، وقد يتعين على الباحثين انتظارٌ نتائج دراسات مفصلة لسطوح هذه الصخور، لحل هذه المسالة.

إن لمقياس طيف الانبعاث الحراري TES مَيْزا resolution (قوة تفريق فضائي) منخفضا إلى حدُّ ما، فمدى اليبكِّسلُّ (العنصورة) pixel الواحد عدة كيلومترات. لذا لم يبدأ التنوعُ الحقيقيّ لعلم المعادن المريخيّ بالوضوح إلاّ عام 2001، عندما

شرعت آلة التصوير تحت الحمراء ثيميس THEMIS (التي ابتُكَرُتُها مجموعتي البحثية لسفينة مدارية اخرى تابعة لوكالة ناسا) هي مارس أوديسي" \_ في رسم الكوكب بميز قدره 100 متر. وقد بيّنت هذه الكاميرا، مع المقياس أوميكًا، مجموعة متنوعة من مكونات صخور نارية، تناظر مثيلاتها على الأرض.

وقريبا من خط الاستواء المريخي يوجد بركان قطره 1100 كيلومتر يسمى سيرتس ميجر" تصطف على ذروته سلسلة من الفوهات الخامدة أو الكالديرات calderas. ويتكون معظم البركان من

> Where Mars Was Wet (+) Panorama of Eagle Crater (1) Mars Odyssey (T)

Aram Chaos (\*) Syrtis Major (t)



دعه يللج: ربما لا يكون المريخ ديناميكيا مثلما كان في الماضي، ومع ذلك ثمة حياة في هذا الكوكب. فقد شاهدت سفينة مارس إكسيرس المدارية ما يبدو انه مجالد (أنهار جليدية) glaciers حديثة جيولوجيا، تتدفق عبر سلاسل جبلية وفوهات [في البمين]. وكشفت سفينة مارس أوديسي تراكمات ثلجية [السهمان في الوسط والبسسار] على المنصدرات المقابلة للقطبين، وقد يكون هذا الثلج مصدر الماء الذي أنتج الأخاديد الحالية [في اليسار]. وإذا كانت الميكروبات تعيش في أي مكان على المريخ هذه الإيام، فإن هذه التراكمات الثلجية هي موقع مناسب لها.

البازلت، لكن المنحدرات مرقطة بمخاريط وتدفقات حممية مكونة من حمم زجاجية غنية بالسيليكون تسمى داستيتات dacites. ويتكون هذا النمط الصخري في حجيرات الصهير، يكون معدنا الزبرجد القابعة تحت البراكين. فعندما يبرد الصهير، يكون معدنا الزبرجد الزيتوني والپيروكسين، الغنيان بالحديد والمغنيسيوم، هما أول ما يتبلور. ويستقران في قاع حجيرات الصهير، تاركين الصهير المتبقي غنيًا بالسيليكا والألمنيوم – وهو الذي تبرز منه الداسيتات. وتتكون الذرا المركزية لكثير من الفوهات الموجودة على جوانب سيرتس ميجر من صخور أكثر غنى بالسيليكا، هي صخور الغرانية، التي ربّما تشكلت بالانفصال الكامل للبلورات، أو بإعادة صهر البازلت القديم على نطاق واسع.

وقد خلص الباحثون إلى أن هذا البركان مر بمراحل تطورية عديدة. ففي البداية، انبثقت الحمم البازلتية من المركز وكونت البركان. ومع تطور الصهير كيميائيا، بدأت بالخروج من الحجرة الواقعة تحت الذروة، مسببة انهيار الأرض، ومغذية الانبثاقات على جوانب البركان. ولا تتميز البراكين المريضية بالضخامة فحسب، ولكنها أيضا معقدة بدرجة مذهلة.

#### وسوف تسقط امطار خفيفة (١)

(التي

كالة

1100

ة من

ن من

إن ما يفتقر إليه المريخ لا يقل أهمية عما يحتويه. إن الكوارتز الموجود بكثرة على الأرض، نادر جدا على المريخ، مما يشير إلى ندرة الغرائيت، الذي يتكون منه الكوارتز، على المريخ. ثم إنه لا دليل على وجود المعادن المتصولة" مثل الأردوان slate أو الرخام، التي تتكون عندما تخضع الصخور البركانية أو الرسوبية إلى ضغوط ودرجات حرارة عالية. والاستنتاج الرئيسي لهذه الحقائق هو أن تتونية" لعددة الريخ غير قادرة على دفع الصخور إلى أعماق كبيرة (حيث شُندَن وتُكبُس) ثم إعادتها للسطح ثانية.

تحوي الكرة الأرضية مخزونات هائلة من الصخور الكربوناتية مثل حجر الجير، الذي ترسب في محيطات دافئة غنية بثنائي أكسيد



الكربون. ويَرى علماءُ الكراكب أن المريخ كان عادة أدفأ وأرطب، ومن ثم لأبد أن يحوي أيضنا طبقات سميكة من الكربونات، لكن لم يكتشف شيء منها. وهذا يعني أن أي محيطات على الكوكب كانت إما باردة أو قصيرة الأمد أو مغطاة بالجليد، أو طاردة للكربونات لسبب أو آخر. ويحوي الغبار المنتشر في كل مكان كميات قليلة من الكربونات، ربما تكونت بالتأثر المباشر مع بخار الماء الموجود في الجو، وليس بالتأثر مع الماء السائل على السطح. وثمة طائفة أخرى من المعادن المرتبطة بالماء، هي الأطيان (جمع طين)، يندر وجودها أيضا على المريخ مما يوحي ثانية بأن الكوكب كان في معظمه جافًا. وينسجم هذا الاستنتاج مع الوجود الواسع الانتشار لمعدني جافًا. وينسجم هذا الاستنتاج مع الوجود الواسع الانتشار لمعدني الزبرجد الزيتوني والييروكسين الكارهين للماء.

وبهذا المعنى، فإن ما راته المركبة سبيريت في فوهة كوزيف اكثر 
تمثيلا للمريخ مما وجدته أبورتيونيتي في ميريدياني. ومع ذلك، فإن 
ميريدياني ليست المكان الوحيد الذي تظهر فيه البحيرات في الصور 
المدارية، إذ تحوي فوهة آرام كاؤوس Aram Chaos، التي يبلغ قطرها 
كلامترا، مسيلا outflow channel ، التي ببلغ قطرها 
تحوي هيماتايت، وتكسو قاع فوهة البركان كتل عملاقة من الصخور، 
ويبدو الأمر كأن سيلا جارفا من ماء تحت سطحي قد اندفع بعنف، 
مسببا انهيار التضاريس الفوقية، فاستقر بعض الماء في الفوهة، 
وشكل طبقات من الرسوبيات الحاوية للهيماتايت.

وبالمثل، تحوي أغوار شاليس ماريني ريس صخورا حاوية للهيماتايت تنتظم في طبقات رقيقة سهلة الحت، وهذا يشبه ما يتوقعه المرء من ترسيبات في مياه راكدة. إن هذه الصخور المنتشرة مع غيرها في المنطقة الاستوائية، غنية بالكبريتات، وهي إشارة خفية إلى رسوبيات ماء راكد. وريما تكون البحيرات قد مرت بأحداث عديدة من إغراق بالماه، ثم تبخير (وريما تجميد)، ثم تجفيف،

And There Will Come Soft Rains (\*) metamorphic minerals (1)

tectonics (t): فرع من الجيولوجيا يعنى بدراسة المعالم الإقليمية التركيبيّة والتحرفية لقشرة الأرض. نقع منطقة نيلي باتيرا Nili Patera على ذروة البركان العملاق سبرتس ميجور، وتحتوي على حمم بازلتية قديمة (الأزرق)، ومخاريط داسيتيّة حديثة العهد وتدفقات (الأحمر)، أما الكثبان الرملية (البرتقالي) فهي خليط منَّ هذين النمطين. ويعتبر التبركن المريّخي أعقد كيميائيا مما توقّعه العلماء.

وإضافة إلى قيعان البحيرات القديمة، هناك مناطق تغشاها شبكات كثيفة من قنوات، كونها - على ما يبدو - سقوط المطر وجريانه فوق السطح. ويجادل بعض الباحثين بوجود محيطات شاسعة على المريخ في السابق، اعتمادا على أن الصور الفوتوغرافية للكوكب وطوبوغرافيته تشيران إلى وجود شواطئ وقيعان محيطات ملساء.

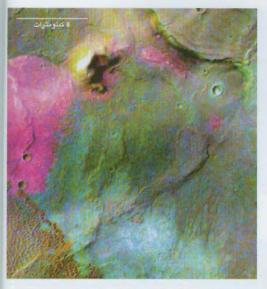
وجميع هذه الاكتشافات مجتمعة توفر دليلا قويا على أن الماء كان مستقرا في مناطق منعزلة طوال فترات قصيرة الأمد. تُرى، ما هي العوامل التي جعلت الماء يتراكم ويظل مستقرا في هذه المواقع؟. ثمة تخمين قوي يعزو هذه العوامل إلى تأزر حرارة باطن الكركب، وكميات وفيرة من الملح (الذي يخفض درجة حرارة التجمد)، ووجود غطاء واق من الجليد. وريما أدّت صدمات النيازك الكبيرة، بين حين وآخر، إلى تدفئة الغلاف الجوي وزيادة سماكته.

لكنْ يبدو أن فكرة تشابه الكوكب في وقت ما بالأرض قد عفا عليها الزمن. فالانطباع السائد من الخرائط التعدينية الشاملة هو أننا حيال سطح قديم، مازال يحتفظ بمعادنه البركانية الأصليّة، غُيرَةُ الماء قليلا. وحتى في سهول ميريدياني، تدل الرمال البازلتية أعلى بحيرة الرسوبيات، على جفاف الموقع طوال مدة تراوح بين بليونين وثلاثة بلايين سنة، وعلى الرغم من وجود شبكات البحيرات وأشباه الانهار، فإن الماء ريما جرى فيها مدة قصيرة فقط. ومن المحتمل أن لماء الذي ظلّ مجمّدا طوال معظم الوقت، كان يجري بين الفينة والأخرى، وما يلبث أن يتجمد ثانية. ومع ذلك، مازال علماء الكواكب حائرين في تفسير كيف أن عالمًا كان في عمومه مجدبا إلى هذا الحد، يصبح، في أمكنة وأوقات معينة، مائيا بهذه الدرجة.

#### كوكب الفصول الطويلة(\*)

إن الماضي الملحمي المويل للمريخ يجعله يحظى باكبر قدر من الاهتمام، بيد أن ثمة تطورين بعثا الحماس ثانية لدراسة نشاطه هذه الأيام. أولهما الإجماع المتعاظم على أن المريخ كان نشيطا جيولوجياً في الماضي القريب. فمعظم البراكين الضخمة والسهول الحممية قديمة، ويعود تاريخها إلى النصف الأول من تاريخ الكوكب، لكن غياب فوهات صدم نيزكية على الطفوح البركانية، في مناطق مثل البابسكا Athabaska، يوحي بانها حديثة (بالمعايير الجيولوجية)، وأنها نتيجة انبثاقات جرت في ملايين السنين القليلة الماضية. وقد فتش الباحثون في الصور تحت الحمراء الليلية عن براكين نشيطة، أو بقاع ساخنة في باطن الأرض، فلم يعثروا حتى الآن على شيء منها، ويبدو أن المريخ قد برك إلى درجة يندر فيها التبركن، رغم نقجر الحمم على السطح من وقت إلى آخر.

أما التطور الثاني فهو اكتشاف أن المريخ يحوي مستودعات هائلة من الماء المتجمد الذي ينساب في أرجاء الكوكب مع تغيرات مناه، يحوى كلاً القطبين مخروبات من جليد أو



رسوبيات غنية بالجليد، يصل سمكها إلى عدة كيلومترات، وتعتد على مساحة تبلغ نحو ضعف الأريزونا، وقد بيّنت قراءات الحرارة تحت الحمراء في السبعينات من القرن العشرين أن قلنسوة القطب الشمالي هي جليد مائي water ice لكنها لم تحدد تركيب قلنسوة القطب الجنوبي، وتماثل درجةً حرارة سطح، درجة حرارة ثنائي أكسيد الكربون المتجمد. لكن هل يقبع الجليد المائي في الأسفل؟ لقد كشفت قراءات حديثة لدرجات الحرارة، قاسها الجهاز HEMIS وجود جليد مائي ناتئ في أمكنة معينة، ومن ثم يبدو أن الجواب عن هذا السؤال هو نعم.

ويضاف إلى المضرون المائي المعروف، الجليد الجوفي، الذي كشفته الآتا مقياس طيف أشعة كاما ومكشاف النيوترونات العالية الطاقة المحمولتان على السفينة مارس أوديسي، اللتان تقيسان أشعة كاما والنيوترونات الناتجة من تصادم الأشعة الكونية بذرات في التربة، ويكشف التوزيع الطاقي لفوتونات كاما والنيوترونات، عن عناصر تركيب التربة إلى عمق عدة أمتار. فالهدروجين مثلا، يمتص عناصر تركيب التربة إلى عمق عدة أمتار فالهدروجين مثلا، يمتص النيوترونات بقوة، ومن ثم فأن ندرة النيوترونات تنم عن وجود المدروجين تحت السطح – والاكثر احتمالا أنه جزيء الهدروجين الجاتج من الماء أي المناطق المحصورة بين خطي عرض 60 درجة وكل من القطبين، يكون أكثر من 50 في المئة من وزن التربة. إن وجود الجليد بهذه الوفرة العالية لا يمكن أن يكون نتيجة لمجرد انتشار بخار الماء من الهواء الجوي إلى مسام التربة، ويدلا من ذلك، لا بد أن يكون الثلج قد اختُرنَ على شكل صقيع أو جليد.

إن التضاريس غير العادية للأرض، التي شوهدت عبر خطوط العرض الوسطى، تشير أيضا إلى وجود جليد. وثمة تضاريس شبيهة بملعب كرة السلة بين خطي العرض 30 و 50 درجة في كلا نصفي كرتي الكوكب. وريما يتكون مثل هذه التضاريس نتيجة (م) Planet of the Long Seasons (م)

أيرليناريس باتيرا Apollinaris Patera. هو بركان عريض لكنه منخفض، قذف حمما متباينة التكوين، ولربما كان هذا البركان مصدر الرماد الذي عثرت عليه الجوالة سيبريت على بعد 138 كيلومتراً جنوبًا، وجرى حت الرواسب البركائية إلى اعماق كبيرة بوساطة الماء، وقد رصدت سفن الفضاء انهيارات قوية في المنطقة.

تحوي معادن تتحلل بسرعة في البيئة الرطبة. والمناخ جاف وبارد، ومع ذلك فإن الجوالة أُپورتيونيتي وجدت نفسها على قاع بحر قديم، مما يشير إلى أن المناخ كان مختلفا جدا، والماء السائل غير مستقر في ظل الظروف الحالية، ومع ذلك فقد تكونت آخاديد حديثًا، وقد يتواصل تكونها.

يعتبر تنوع البينات السطحية من مكان لآخر ومن وقت لآخر، أحد أهم المؤشرات الواعدة لدراسة بيولوجية المريخ؛ إذ يوفر مجموعة غنية من البينات، ريما سمحت بوجود الحياة. فقد كان الماء وفيرا في البحيرات عهودا طويلة، وإن كانت متقطعة. وريما دامت هذه المياه مدة طويلة تكفي لكي تدب حياة في المادة غير الحية. ولعل الكاننات الحية مازالت متشبثة بالحياة، وأنها تمر بحالة سبات خلال المراحل الباردة، ثم تنشط عندما تتحسن الظروف المناخية. وسوف تكون بقايا البقاع التلجية والأخاديد ومناطق مشابهة آخرى، مكانا راتعا، لتبحث البعثات الإنسالية" ومناطق مشابهة آخرى، مكانا راتعا، لتبحث البعثات الإنسالية"

(١) نسبة إلى إنسالة، وهذه نحت من إنسان ـ الي. (التحرير)

#### المؤلف

#### Philip R. Christensen

بدأ اهتمامً بعلم الجينولوجيا في طفولته عندما كان دائم السفد في الغزب الأمريكي. وقد شناهد المريخ اول سرة بمقراب اهداه اليه والداه لبلوغه الثنائية عشرة حكوبية المتانية بجامعة اريزونا الحكوبية، هو الكبر خبير عالمي في تركيب سطح المريخ، وقد ابتكر فريقة البحثي الات الإشعة تحت الحمراء اسفق البطات القضائية؛ الماسم الشناهل للمريخ، وهارس اويسمي، ويحثات السفق المحتلف المنافقة في عام 2003 منحته وكالة ناسا ميدالية الإنجازات العلمية الاستكثنائية، مكافئة له على ارصاده العلمية الرائدة المدرغ بالاشعة تحت الحمراء، ومنذ منتصف التسعينات من القرن الماضي، استعمل حكوستنسنة بيضاً ارصاد منفقة الدائدة استعمل حكوستنسنة أيضاً ارصاد منفق القضية الدائدة المتحدل، والحضرية على الرحادة الارتبائية، المتحدل، والمحضرية على الكرة الارضية.

#### مراجع للاستزادة

Global Mapping of Martian Hematite Mineral Deposits: Remnants of Water-Driven Processes on Early Mars. P. R. Christensen, R. V. Morris, M. D. Lane, J. L. Bandfield and M. C. Malin in Jaurnal of Geophysical Research, Vol. 106, Part 10, pages 23,873–23,885; 2001.

Morphology and Composition of the Surface of Mars: Mars Odyssey THEMIS Results. Philip R. Christensen et al. in Science, Vol. 300, No. 5628, pages 2056~2061; June 27, 2003.

Spirit at Gusev Crater. Special issue of Science, Vol. 305, No. 5685, pages 793–845; August 6, 2004.

Opportunity at Meridiani Planum. Special issue of Science, Vol. 306, No. 5702, pages 1697–1756; December 3, 2004.

Roving Mars: Spirit, Opportunity, and the Exploration of the Red Planet. Steve Squyres. Hyperion, 2005.

Scientific American, July 2005



تسخن التربة وتبخر الجليد، وهذا يؤدي إلى تفتت التربة، ويوجد نعط ثان من الترسبات في تجاويف فوق المنصدرات الباردة المواجهة للقطبين، وهي طبقة مادية سمكها عشرة امتار - يُحتمل أن تكون بقايا ثلج ماني نقي إلى حد كبير، وكانت الأخاديد الصغيرة الحديثة العهد التي تنشئ عادة عن جريان المياه بعد المطر - أحد أهم المكتشفات اللافتة للنظر في خطوط العرض الوسطى، وربما كانت نتيجة ماء ينبوعي، أو ذوبان للجليد القريب من السطح، أو ذوبان لقاير وفيرة من ثلج منطلق من اسفل إلى أعلى.

وتوجي جميع هذه المعالم المرتبطة بالماء أن المريخ، مثل الأرض، يمر بدورة من دورات العصور الجليدية. ويتذبذب ميل محور دوران الكريكب حول زاوية تبلغ 20 درجة خلال دورة طولها 125 000 سنة. ويشدما يكون الميل صغيرا، يكون القطبان ابرد مكاذين على الكوكب، ويسقط عليهما تلج أكثر مما يتبخر منهما، وتكون المحصلة تراكم الجليد. ومع ازدياد الميل، يستقبل القطبان قسطاً أكبر من ضوء السعس، ويسخنان على حساب خطوط العرض الوسطى، ويميل الماء أن يقطر برفق، وفي أيامنا هذه تُسخنُ على السطح، يمكن للماء أن يقطر برفق، وفي أيامنا هذه تُسخنُ خلوط العرض الوسطى، واختفى معظم الغطاء التلجي، ولو كان نموذج عصر الجليد صحيحا فعلا، فلسوف تعود عصوره خلال ما يراح بين الـ 2000 و 2000 سنة المقبلة.

وقصة معلوماتنا عن كوكب المريخ شبيهة بحكاية الكغوفين الذين يصفون فيالاً: فجيولوجية الكوكب تبدو متغيرة، تبعا للموقع الذي نظر نحوه والكوكب مكان غني بالتضاريس، وله حاضر يشسم بدينامية مذهلة، وماض معقد متناقض. وصخوره البركانية متنوعة كمثيلاتها على الأرض، وتتباين المظاهر الدالة على وجود الماء تباينا شديدا. كان الكوكب عرضة لفيضانات غامرة، وربما لسقوط الأمطار عليه في باكورة تاريضه، ومع ذلك فإن صحورة القديمة مازالت مالیة اشعة ت في ستص بر عن بن جل بن جل شطی

ورن

نجة

د من

وتمتد

مرارة

لقطب

نسوة

10

سهاز

يو أن

الذي

طوط ریس کلا جة



# ألغاز الكتلة

يجد الفيزيائيون في البحث عن جسيم مراوغ يمكنه أن يكشف عن وجود نوع جديد من الحقول (حقل هيگز) ينتشر في الوجود المادي كله. فوجود هذا الحقل سيوفر فهمًا أكمل عن الكيفية التي يعمل بها الكون.

يعتقد معظم الناس أنهم يعرفون ما هي الكتلة، لكنهم لا يدركون سوى جزء من الحكاية. فالغيل، على سبيل المثال، أكبر كثيرا من النملة حجما ووزنا. وحتى في غياب الثقالة، نبقى كتلة الفيل أكبر \_ فدفعه أو تحريكه اصعب. ومن الواضع أن الفيل أكبر كتلة لأنه مؤلف من عدد من الذرات أكبر كثيرا مما في النملة، ولكن ما الذي يحدد كتلة كل من الذرات المنفردة؛ وماذا عن الجسيمات الأولية التي تشكل الذرات - ما الذي يحدد كتلها؟ وبالفعل لماذا يكون لها كتلة أصالاً

وهكذا نرى أن لسالة الكثلة وجهين مستقلين، أولا، يلزم أن لعرف كيف تنشأ الكتلة أصلا. يبدو أن الكتلة تنتج من ثلاث أليات مختلفة على الاقل، وهي التي سوف أصفها فيما يلي. إن أحد العوامل الأساسية في النظريات التلمسية (التجريبية) tentutive theories للفيزيائيين حول الكتلة هو نوع جديد من الحقول ينتشر في الوجود المادي كله، يدعى حقل هيكز Higgs field. ويُعتقد أن كتل الجسيمات الأولية تأتى من التأثر مع حقل هيكر. فإذا كان حقل هيكر موجودا بالفعل غان النظرية تتطلب أن يكون له جسيم مرفق به، هو بوزون هيكن Higgs boson . ويداول العلماء داليا، باستخدام مسرعات الجسيمات particle accelerators. العثور على هذا البوزون.

والوجه الشائي هو أن العلماء يريدون أن يعرفوا لماذا تمتك مختلف أنواع الجسيمات الأولية مقادير كتلة خاصة بها تغطى مدى يبلغ "10 ضعفا على الأقل، ولكننا مازلنا لا نعرف سببا لذلك [انظر الشكل في الصفحة 16]. وعلى سبيل المقارنة، فإن كتلة الفيل تفوق كتلة أصغر نملة بنحو ١١١١ ضعفا.

#### ما هي الكتلة ال

قدم «إسحق نيوش» أول تعريف علمي للكتلة في عام 1687 في مؤلفه الشهير «المبادئ» Principia: «إن كمية المادة هي قياس هذه الكمية الناشئة عن كتَافِتها وحجمها معا. وكان ذلك التعريف الأساسي جدا كافيا تماما لـ نيوتن وللعلماء الآخرين لمدة تزيد على 200 سنة. لقد أدركوا أن العلم ينبغي أن يبدأ أولا بوصف كيفية سير الأمور، ثم بفهم السبب بعد ذلك. وفي السنوات الأخيرة، على

أية حال، أصبح «سبب» الكتلة موضوع بحث في علم الفيزياء. ففهم معنى الكتلة وأصبولها سوف يكمل النصوذج العياري Standard اModel لفيزياء الجسميمات ويوسعه. هذا النموذج هو النظرية المعترف بها والتي تصف الجسيمات الأولية المعروفة وتأثراتها. كما أن هذا الفهم سوف يحل الغازا مثل المادة الخفية التي تشكل نحو 25 في المئة من الكون.

إن اساس فهمنا الحديث للكتلة أعقد بكثير من تعريف حنيوتن، وهو يستند إلى النموذج العياري. ففي قلب هذا النموذج توجد دالة رياضياتية تدعى «لاكرانجيان» Lagrangian هي التي تمثل كيف تتأثر الجسيمات المختلفة. ويستطيع الفيزياتيون انطلاقا من هذه الدالة، وباتباع القواعد المعروفة باسم النظرية الكمومية النسبوية"، ان يحسبوا سلوك الجسيمات الأولية، بما في ذلك كيفية تجمعها لتشكل جسيمات مركبة مثل البروتونات. ونستطيع بعدنذ أن نحسب كيف تستجيب الجسيمات، الأولية منها والمركبة، للقوى فبالنسبة إلى قوة معينة F يمكن أن نكتب معادلة <نيوتن> على الصورة F = ma التي تربط بين القوة والكتلة والتسارع الناتج وتفيدنا دالة لاكرانجيان في معرفة ماذا نستخدم من أجل سهنا، وهذا هو المقصود بكتلة الجسيم.

لكن الكتلة، كما نفهمها عادة، تظهر بوضوح في أكثر من مجرد العلاقة F = ma . فتظرية النسبية الخاصة لدأينشتاين>، على سبيل المثال، تتنبأ بأن الجسيمات المعدومة الكتلة تسير في الخلاء بسرعة الضوء وأن الجسيمات ذات الكتلة تسير أبطأ كثيرا من ذلك بصورة يمكن معها حساب سرعتها إذا عرفنا كتلتها. كما تتنبأ قوانين التقالة بأن التقالة تؤثر في الكتلة وفي الطاقة أيضا بصورة محددة تماما. والكمية m المستنتجة من دالة الكرانجيان لكل جسيم تصلك سلوكا صحيحا وفق أي من هذه الطرق: تماما كما نتوقع بالنسبة إلى كتلة معينة.

إن للجسيمات الأساسية كتلا ذاتية تُعرف باسم الكتلة السكونية rest mass (أما تلك الجسيمات التي كتلها السكونية

(ء) العنوان الأصلي: THE MYSTERIES OF MASS (س) What is Mass?

، فقهم

Standa

لنظرية

1. كما

ل نحو

پوش،

د دالة

, کیف

ن هذه

بوية .

نمعيا

يقد أن

لقوى

Je a

لناتج

ا هنا.

مجرد

، على

لخلاء

ن ذلك

تتنيأ

جسيم

تتوقع

اكتال

كونية

وكمثال على الطاقة التي تسهم في الكتلة ما يحدث في اكثر أنواع المادة انتـشـارا في الكون \_ اليـروتونات والنيوترونات التي تشكل النوى الذرية في النجموم والكواكب والناس وفي كل ما نراه. تشكل هذه الجسيمات من 4 إلى 5 في المئة من الكتلة-الطاقـة في الكون [انظر الإطار في الصفحة 17]. ويداننا النموذج العياري على أن البروتونات والنيوترونات مؤلفة من جسيمات أولية تدعى كواركات quarks، وهذه يرتبط بعضها ببعض بوساطة جسيمات معدومة الكتلة تدعى كلوونات gluons . وعلى الرغم من أن الكونات تدور وتلف داخل كل يروتون، غاننا نرى البروتون من الخارج جسيما متسمقا ذا كتلة ذاتية تعطى بوساطة حاصل جمع كتل وطاقات مكوناته.

ريتيح لنا النموذج العياري أن نجد بالحساب أن الكتلة الكلية تقريبا للپروټونات والنيوترونات تأتي من الطاقة الحركية للكواركات والكلوونات المكونة لها (والباقي يأتي من الكتلة السكونية للكواركات). وهكذا فإن بين 4 و 5 في المئة من الكون كله - أي كل المادة المعروفة من حولنا تقريبا - تأتي من طاقة حركة الكواركات والكلوونات في البروتونات والنيوترونات.

#### الية هيكزاا

إن الجسيمات الأولية فعلا ـ مثل الكواركات والإلكترونات، بخلاف البروتونات والنيوترونات ـ ليست مؤلفة من آجزاء آصغر منها، وتقسير كيفية وجود كتلة لها يمس اللب من مسالة أصل الكتلة. وكما ذكرت آنفا، فإن التقسير الذي تقترحه الفيزياء النظرية المعاصرة يقضي بأن كتل الجسيمات الأولية تنشأ عن تأثرات مع حقل هيكز. ولكن لماذا يوجد حقل هيكز خلال الكون



كله؟ ولماذا لا تساوي شدته الصغر أساسا على المستوى الكوني، شأنه في ذلك شأن الحقل الكهرم فنطيسي؟ وما هي حقيقة حقل هيكز؟

إن حقل هيكز هو حقل كمومي، قد يبدو هذا غامضا، لكن الحقيقة هي آن جميع الجسيمات الأولية تنشأ على شكل كمات (كمومات) عن حقل كمومي مناظر، والحقل الكهرمغنطيسي هو أيضا حقل كمومي (جسيمه الأولي المناظر هو الفوتون). وهكذا في هذا الخصوص، لا يشكل حقل هيكز لغزا أكثر مما

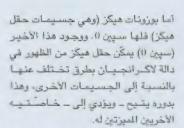
تشكله الإلكترونات أو الضوم، لكنه يختلف، على أية حال، عن جميع المقول الكمومية الآخرى بثلاث طرق حاسمة.

الاختىالاف الأول تقني بعض الشيء فلجميع الحقول خاصية تدعى سيين spin ، وهي كمية ذاتية للاندفاع الزاوي angular momentum يحسملها كل من جسيماتها . فجسيمات مثل الإلكترونات لها سيين مقداره 1/2 ، ومعظم الجسيمات المرفقة بقوة ما ، مثل الفوتون لها سيين ا .

(أي حين تتلاشى الحقول) - إذا أدخل أي حقل غير معدوم فإن الطاقة المختزنة في الحقول تُزيد الطاقة الصافية للمنظومة. لكن طاقة الكون، في حالة حقل هيكز، تكون أقل إذا لم يكن الحقل معدوما بل كانت له قيمة ثابتة مختلفة عن الصفر. وبلغة التشبيه بالوادي مجازا يكون اسفل الوادي بالنسبة إلى الحقول العادية في الموضع الذي يكون فيه الحقل معدوما. أما بالنسبة إلى حقل هيكز فتكون للوادي بالنسبة إلى حقل هيكز فتكون للوادي

كل حال، ولسنا متأكدين من عدد أنواغ حقول هيكز الموجودة. ومع أن النصوذج العياري لا يتعللب سسوى حقل هيكز واحد لتوليد كتل جميع الجسيسان الأولية، إلا أن القياريائيين يعلمون أن ينبغي أن تحل محل النموذج العياري نظرية أكثر كمالا، والنظريات الرئيسية المنافسة، وهي امستدادات للنموذج العيارية العاري، تدعى النماذج العيارية الفائقة العيارية الفائقة العيارية الفائقة المتعارية الفائقة المتعارية الفائقة المتعارية الفائقة التحالية الفائقة التحالية المتعارية المتعارية الفائقة التحالية المتعارية الفائقة المتعارية الفائقة التحالية المتعارية الفائقة التحالية المتعارية الفائقة التحالية المتعارية الفائقة التحالية المتحالية المتعارية الفائقة التحالية المتعارية الفائقة التحالية المتعارية المتحالية المت

# لماذا ينتشر حقل هيكز في الكون كله؟ ما هو حقل هيكز؟



تفسر الخاصية الثانية الفريدة لحقل هيكر كيف أن شدته ليست حسفرا في جميع أنحاء الكون، وتوضح سبب ذلك. فكل منظومة، بما في ذلك الكون، تهوي إلى حالة الطاقة الدنيا لها، مثل كرة إلى الحقول المالوفة، مثل الحقول الكهرم غنطيسية التي توفر لنا البث الإناعي، تكون حالة الطاقة الدنيا هي تلك التي تكون فيها الحقول معدومة القيمة

هضبة صغيرة في مركزه (حيث ينعدم الحقل) وأخفض نقطة في الوادي تشكل دائرة حول الهخسبة [انظر المؤطر في الصفحة المقابلة]. والكون، مثله مثل كرة، يستقر في مكان ما في هذا الخندق الدائري الذي يقابل قيمة غير معدومة للحقل. أي إن الكون، في حالته الطبيعية ذات الطاقة الأكثر انخفاضا، ينتشر فيه حقل هيكر غير معدوم.

والصفة الأخيرة الميزة لحقل هيكز هي شكل تأثراته مع الجسي مات الأخرى فالجسيمات الأخرى فالجسيمات الآخرى تتأثر مع حقل هيكز تسلك كما لو أن لها كتلة متناسبة مع حاصل ضرب شدة الحقل في شدة التأثر. وتنشأ الكتل عن حدود دالة لأكرانجيان التي تكون فيها الجسيمات متأثرة مع حقل هيكز.

لايزال فهمنا لكل هذا غير كامل على

(واختصارا SSMs). يكون لكل جسيم من النصوذج العياري في هذه النصاذج سا يسمى بالقرين الفائق superpartner (له يكتشف بعد) له خصائص مشابهة جدا" ويحتاج الأمر في النموذج العيارى الفائؤ التماثل إلى نوعين مختلفين على الأقل من حقول هيكز. والتأثرات مع هذين الحقلين هي التي تعطي كتلة لجسيمات النموذج العياري. وهي تعطي كذلك بعض (ولكن ليس جميع) الكتلة للقرائن الفائقة. وتنشأ عن حقلي هيكز خمسة أنواع من بوزونات هيكز: ثلاثة منها متعادلة كهربانيا واثنان مشحونان. ومن المكن لكتل الجسيمات المعسوة نيوترينوهات neutrinos، وهي كثل صغيرة جدا مقارنة بكثل الجسيمات الأخرى، أن تنشأ بصورة غير مباشرة غالبا عن هذه التأثرات، أو عن نوع ثالث آخر من حقول ميكز.

توجد لدى النظريين عدة اسباب تجعله يتوقعون أن تكون صورة النموذج العياري الفائق التماثل SSM حول تأثر هيكز هر صورة صحيحة أولا، من دون الية هيكز سيكون البوزونان الوZ، وهما اللذان ينقلان القوة الضعيفة، معدومي الكتلة مثلهما مثل الفوتون (الذي يتعلقان به)، وسيكون التأثر الضعيف في مثل قوة التأثر الكهرمغنطيسي

Oversiew (Baggs Figure 5)

"The Dawn of Physics beyond the Standard : [13] [1] Model," by Goudon Kane; Scientific American, June 2003

#### نظرة إجمالية/فيزياء هيكز"

- تبدو الكتلة خاصية عاديا من خصائص المادة وتكنيا في الواقع غامضة بالنمبة إلى
   العلماء من عدة نواح: أولا غيف تكنسب الجسممات الإولية كتلة. ثم لماذا يكون لها غده
   التعلل
- سوف نساعد الاجوب عن هذه الاستلة النكرين على استثمال النموذج العياري لليزياء الجسيمات وتوسيعه، هذا اللموذج الذي يصف الغيرياء التي تحكم الكون ويمكن للنموذج الغياري الموسع أن بساعد أيضًا على حل أهجية المادة الخفية الذي تشكل نحو 25 في المئة من الكون
  - فضى النظريات بان الجسيمات الأولية تكنسب ثنلة بوساطة الذائر مع حقل كمومى
     بنتسر في الوجود المادي كله، ويمكن للتجارب التي تحرى في مسرعات الجسيمات ان
     نكشف قريبا الدليل الماشر على وجود هذا الحقل الذي يسمى حفل شيكر.

#### خصائص حقل هيكز المراوغ

#### كيف يولد حقل هيكز الكتلة

انواع ــودج ـيکــر

بعات یاري سیة سیة فائقة فائقة

يم من

ج ما

الم (لم

1915

الفائق معالین موذج (ولکن رونات واثنان میمات مومی

اشنرة

ع ثالث

جعلهم

مياري

کر هی

هیگز، پنقلان

ما مثل

التأثر



يشبة الفضاء «الخالي» الملوء بحقل هيكر شاطئا معتلفا بالاطفال



ويشبه الجسيم الذي يعبر تلك المنطقة القضاء بائع المثلجات الذي يصل ...



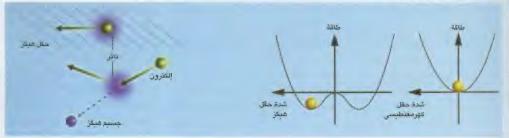
... ويتاثر مع الأطفال الذين يبطلون سيرد ـ كما لو آنه يكتسب «كتلة».

#### انتشار في الوجود المادي

المقل العادي، مثل المقل الكهرمغنطيسي، تكون طاقته الدئيا عند شدة المقل المعدومة (في اليمين)، والكون مثل كرة كانت تتنحرج لم سكنت في قعر الوادي - أي السابق عند شدة المقل المعدومة، أي إنه استقر عند شدة المقل المعدومة، أما حقل فيكر على المعكس من ذلك، فله مثاقة بنيا عند شدة حقل غير معدومة، و«الكرة، تسكن عند قيمة لا تساوي الصفر أبي اليسار)، وعلى هذا فالكون، في حالته الطاقية الدنيا الطبيعية، ينتشر في حقل ميكر الذي قيمت غير معدومة.

#### التسبب في ظاهرتين يسبب الناثر نفسه ظاهرتين

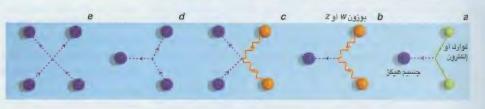
يسبب التاثر نفسه فلاهرتين مختلفتين تماما .. اكتساب الجسيم كتلة (في الإعلى) وإنتاج بوزون هيكز (في الإسفل). وسوف تكون لهذه الحقيقة فائدة عظمي في اختبار نظرية هيكز بوساطة التجارب.



#### التاثر مع جسيمات اخرى

ضع مخطعات القوة المسماة مخططات فيمان Feynman diagrams كيفية تاثر جسيم هيكز مع جسيمات آخرى، ويعثل المخطط (6) جسيما مثل الكوارك أو الإلكترون وهو يصدر أو يعنص جسيم هيكز (مرسوم)، ويبين المخطط (6) العملية المناظرة بالنسبة إلى بوزون W أو 2. ويعكن للبوزونين W و 2 أن يتأثرا كذلك أنيا مع جسيعي هيكز كما هو مبين في المخطط (6) الذي يمثل أيضا بعثرة W أو 2 لجسيم هيكز (أو تصادمهما معه إن صح

القول)، إن التأقرات المثلة بوساطة المخططات من (a) إلى (c) هي أيضًا المسؤولة عن توليد كتل الجسيمات، فجسيم هيكز يتأثر كذلك مع نفسه كما هو ممثل في المخططين (b) و (a). ويمكن بناء عمليات أكثر تعقيدا بوساطة ربط نسخ من هذه المخططات الأولية بعضها ببعض، والتأثران الموضحان في المخططين (b) و (a) مسؤولان عن شكل المنجني البياضي للطاقة إلى



الأعلى إلى النصان].

Properties of the Elusive Higgs (=)

-Th Model;



وتبين النظرية أن الية هيكز تمنع كتلة للبورونين We Z بطريقة خاصة جدا. وقد أثبتت تجريبيا تنبؤات تلك القارية (مثل

النسبة بين كتلتي W و Z).

ثانيا، لقد اختبرت جميع اوجه النموذج العياري اختبارا جيدا، ومن العسير تغيير جزء من هذه النظرية المفصلة المتشابكة (مثل الهيكز) من دون ان يؤثر ذلك في بقيتها. فعلى سبيل المثال، قاد تحليل القياسات النقيقة لخواص البوزونين الأو Z إلى التنبؤ قبل إنتاج هذا الكوارك الذروي rop quark قبل إنتاج هذا الكوارك بصورة مباشرة، وسوف يفصد تغيير آلية هيكز ذلك التنبؤ وتنبؤات اخرى ناجحة.

ثالثا، تنجح الية هيكر في النموذج العياري نجاحا تأما في إعطاء كتلة لجميع جسيمات النموذج العياري، وللبوزوني W و S، وكذلك للكواركات واللبشونات RSO أو كذلك للكواركات المقرية MSO أن ينك، ثم إن توفر إطارا لتوحيد فهمنا لقوى الطبيعة. وأخيرا فإن بإمكان النظريات الأخرى، تقسر لماذا يكون «وادي» الطاقة الخاص يالكون بالشكل الذي تتطلبه الية هيكر. ففي النموذج العياري الاساسي ينبغي وضع شكل الوادي كفرضية، أما في وضع شكل الوادي كفرضية، أما في بطريقة وياضياتية

#### اختبار النظرية"

من الطبيعي أن يرغب الفيزيائيون في إجراء اختبارات مباشرة لفكرة أن الكتاة تنشأ عن الثائرات مع حقول هيكز المختلفة. ويإمكاننا اختبار ثلاث سمات دليلية. أولا، بإمكاننا البحث عن الجسيمات الميزة المدعوة بوزونات هيكز. فهذه الكمات المسيرة يجب أن تكون موجودة وإلا كان التفسير غير صحيح. ويبحث الفيزيائيون حاليا عن بوزونات هيكز في المصادم تي فاترون عن بوزونات هيكز في المصادم تي فارمي الوطني في باتاثيا بولاية إيلينوي.

ثانيا، بمجرد ان تُكشف بوزونات هيكز يصبح بإمكاننا ملاحظة الكيفية التي تتأثر بها هذه البوزونات مع الجسيمات الأخرى. وحدود دالة لاكرانجيان التي تحدد كتل الجسيحات هي ذاتها التي تحدد ايضا خصائص مثل هذه التأثرات. ولهذا يمكننا إجراء تجارب لاختبار وجود حدود ذلك النوع من التأثر كميا، ذلك أن شدة التأثر ترتبط بكتلة الجسيم ارتباطا فريدا.

ثالثا، تتضمن المجموعات المختلفة من حقول هيكز، كتلك الموجودة في النموذج العياري أو في النماذج SSM المتنوعة، مجموعات مختلفة من بوزونات هيكز ذات الخصائص المتباينة، ولذلك فإن بإمكان الاختبارات أن تميز بين هذه الخيارات أيضا وكل ما نحتاج إليه لإجراء

الاختبارات هو مصادمات جسيمات كنه مناسبة .. أي مصادمات ذات طاقة كافية والتو لابتاج بوزونات هيكا الختلفة، وذات شدة والتو كافية لابتاج عبد كاف منها، وكذلك الحم مكاشيف جيدة لتحليل ما ينتج.

والشكلة العطية في إجراء مثل هذه السر الاختبارات هي أننا لم نفهم بعد النظريات فهما جيدا يكفي لحساب الكتل التي ينبغي أن الداد تكون لبوزونات هيكز نفسسها، وهذا يجعل البحث عنها اكثر صعوبة لأن المر، عليه أن الحد بتفحص سلسلة عن الكتل إن الجمع بين أن الاستدلال للنطقى النظرى والبيانات التجريبية يمكن أن يرشدنا إلى الكثل التقريبية المتوقعة. كان المصادم الإلكتروني-اليوزيتروني الكبير (LEP) في المضتبس الأوروبي لفيرياء الجسيمات CERN بالقرب من مدينة جنيف قد جرى تشخيله على مدى كتلى يشسنل، باحتمالية عالية. على بوزون هيكز. لكنه لم يجده \_ على الرغم من أنه كان ثمة دليل حُثّار tantalizing على وجود بوزون عند حدود طاقة الصادم وشدته بالضبط - قبل أن يغلق عام 2000 مفسحا مكانه لبناء منشاة احدث هي مصادم الهادرونات الكبير (LHC)" التابع لختبر سيرن. وعلى هذا ينبغي أن تكون بوزونات هيكز اثقل بنصو 120 مرة من كتلة اليروتون. ومع ذلك تمكن المصادم LifP من إعطاء دليل غير مباشر على وجود بوزون

To long the Thursy (\*)
Large Electron-Positron Collidor (1)
Large Hadion Colldor (1)

### تقييم كوني"

تفسر نظرية مقل فيكن كيف تكسب الجسيمات الرابة وهي الصحر البنات الكون، كتلها. لكن البية عيد البست المسمسور الوحيد للكتلة-الطاقة في الكون [تنسيس الكانة الطاقة» إلى كل من الكتلة الطاقة الرتبطين بعلاقة اينشتاين [E = mc].

يوجد نحو 70 في المنة من الكتلة الطاقة في الكرن على شكل ما يسمى بالطاقة الخفية dark الكرن على شكل ما يسمى بالطاقة الخفية المرابية والمؤشر الرئيسي على وجود الطاقة الخفية هو أن تعدد الكرن متسارع، وتعتبر الطبيعة الدقيقة للطاقة الخفية من أكثر المسائل العميقة التي لاتزال عقيمة في الفيزياء"!

اما كتاة طاقة الكون المتبقية والتي تشكل 30 لله فتاتي من المادة، من الجسيمات التي لها كتاة واكثر انواع المادة شيوعا هي الهروتونات والالمكترونات التي تشكل اللهجوم والكواكب والناس وكل ما نراه، وتوقسر هذه الجسيمات نحو سدس مادة الكون أو نحو 4 إلى المتحم المنتقبة من الكون كله، وكما هو مشروح في النص الرئيسي لهذه المقالة قإن معظم هذه الكتلة ينسسا عن طاقة حركة الكواركسات والكلوزتات والكلوزتات والكلوزتات والكلوزتات والكلوزتات والكلوزتات والكلوزتات

عات

كاغية

345

كذلك

ل هذه

ظريات

في أن

جعل

یه آن

مع دين

بريينة

وقعة

لكبير

لزياء

ف قد

شمل ا

كنه لم

خثار

طاقة

ple.

ث هي

لتابع

تكون

215

ـ من

وزوز

وياتي إسهام اصغر في مادة الكون من الجسيمات المعرة نيوترينوهات، والتي تضم ثلاثة انواع. إن للنيوترينوهات كثلة إلا أنها صغيرة إلى

الكون المنافة خشية المنافة خشية المنافة خشية المنافة حينية

توجد كتلة طاقة الكون بصورة رئيسية في اربعة الناطاع برخسا: الطاقة الخفية الغامضة التي تسبيد لتسارع تعدد الكون، والمادة الثقية غير المرثية التي يتكن كشفها بوساطة الثارها الثقالية، والمادة المرثية والنبويزينوهات.

خد مدنها، ولم يتم قسياس الكتل المطلقة للنبوترينوهات بعد، لكن البيانات الموجودة تضع لها حدا اعلى فهي اقل من نصف في المئة من الكون.

وبقية المادة جميعها تقريبا ـ نحو 25 في المئة من صحمل كتلة طاقة الكون ـ هي مادة لا نراها، تدعى المادة الخفية، ونستنتج وجودها من اثارها التثاقلية على ما نراه. ولا نعرف بعد ما هي هذه المادة الخفية بالفيل، لكن هناك أراء جبيدة مطروحة، والتجارب تجرى لاختبار مختلف الإفكار [انظر: «البحث عن المادة المعتمة» الحكوم، العددان 8/9 (2003)، ص 50]. يجب أن تكون المادة الخفية مؤلفة من جسيمات كبيرة الكتلة لأنها تشكل



معقم المادة المرئية محصورة في البروتونات والتبهرتونات، وكل من مذين النوعين من الجسيمات يتالف من كواركات وكلوونات تدور وتلف: ومعظم عكلة البروتون أو النبوترون تاتي من طاقة حركة الكواركات والكلوونات.

تجمعات حجمها بحجم المجرة تحت تأثيرات ثوة الثقالة. وهناك عدد من الميزرات تجعلنا نستنتج أن المادة الخنفية لا يمكن أن تكون مؤلفة من أي من جسيمات النموذج العياري المألوفة.

والجسيم الأول المرشح للمادة الخفية هو القرين القائق الأخف [LSP] الذي جرى الحديث عنه بتفصيل أكبر في النص الرئيسي لهذه المقالة. ويأتي القرين الفائق الأخف في توسعات النموذج العياري المساءة النماذج العيارية الفائقة التماثل. من كتلة الجسيم LSP تبلغ نحو 100 ضعف من كتلة البحوتون. وكنان قد تبين للنظريين أن الجسيم LSP هو مرشح جيد للمادة الخقية قبل أن يعرف الكوسمولوجيون أنه يلزم نوع جديد من المادة الخقية تلاساسية لتفسير المادة الخقية.

هيكز: فقد أجرت التجارب في المصادم LEP عددا من القياسات الدقيقة يمكن ضمها إلى قياسات مشابهة من التيقاترون ومن المصادم في مركز المسرع الخطي في ستانفورد، ولا تنفق مجموعة البيانات جميعها اتفاقا جيدا مع النظرية إلا إذا أدخلت تأثرات معينة المحكز، وإلا إذا لم يكن هذا البوزون أثقل بنحو هيكز، وإلا إذا لم يكن هذا البوزون أثقل بنحو للبحرة من كتلة البحروتون. وهذا يوفر للباحثين حدا أعلى لكتلة بوزون هيكز مما يساعد على تركيز البحث.

وبالنسبة إلى السنوات القليلة المقبلة قان المسادم الوحيد الذي يمكنه أن يعطى دليـلا مباشرا على وجود بوزونات هيكز هو التيقاترون. فطاقته تكفى لاكتشاف بوزون هيكن في المدى الكتلى الذي حدده الدليل غير المباشر من المصادم LEP، وذلك إذا تمكن من التوصل إلى الشدة الثابتة للحزمة التي كان يتوقع له أن ينتجها، والتي لم يمكن التوصل إليها حتى الآن. ومن المخطط له أن يبدأ المصادم LHC. والذي تفوق طاقته سبع مرات طاقة التيقاترون والمصمم أن تكون شدته أكبر بكثير، بإعطاء البيانات عام 2007. سيكون هذا المصادم مصنعا لبوزونات هيكز (بمعنى أنه سوف ينتج العديد من الجسيمات كل يوم). إذا افترضنا أن المسادم LHC سيعمل كما هو مخطط له، فإن جمع البيانات ذات الصلة وتعلُّم كيفية تقسيرها سيستغرق سنة أو اثنتين. أما إجراء كامل الاختصارات التي تبين بالتفصيل أن الت أثرات مع حقول هيكر هي التي تسبب الكتلة فسسوف يصتاح إلى مصادم الكتروني-بوزيتروني إضافة إلى المصادم LHC (الذي يصادم البروتونات) والتيقاترون (الذي يصادم اليروتونات واليروتونات المضادة).

#### المادة الخفية

لن تُخْتبر المكتشفات حول بوزونات هيگز ما إذا كانت الية هيگز توفر الكتلة فحسب، وإنما سوف تشير أيضا إلى الطريقة التي يوسع بها النموذج العياري لكي يحل مسائل (م) Dans Bankler (م)

'A Cosmic Conundoun', (۱) [انظر: A Cosmic Conundoun', انظر: by Lawrence M. Krauss - Michael S. Turner,
[Sount to American September 2004]

مثل منشة المادة الخفية.

وفيما يتعلق بالمادة الخفية، قان الجسيم الأساسى في النظرية SSM هو القرين الغائق الأخف (lightest superpartner (LSP). ومن يين القرائن الفائقة لجسيمات النموذج العيارى المعروفة والتي تنبات بها النظرية SSM فإن القرين LSP هو الجسيم ذو الكتلة الأخفض. وتتفكك معظم القرائن الفائقة في الوقت المعين إلى قرائن فانقة ذات كتل أقل، وتنتبي سلسلة التفككات بالجسيم LSP المستقر لأنه ليس مناك جسبيم أخف منه يتنفكك إليم (حين يتفكك قرين فائق فإن احد نواتج التفكك على الأقل يجب أن يكون قرينا فاثقا أخر؛ ولا ينبغى أن يتفكك إلى جسيمات النموذج

ولكننا لن نتمكن من معرفة كمفعة عملها بالتغصيل ما لم تكن لدينا بيانات صول القرائن الفائقة نفسها. ومن المتوقع الحصول على مثل هذه البيانات من المصادم LHC أو ربما حتى من التيقاترون.

يمكن أيضًا أن تنشأ كتل نيوترينو عن تأثرات مع حقول هيكر إضافية أو مع حقول تشبه حقول هيكر بطريقة مشوقة جدا. لقد افترض في الأصل أن النيوترينوهات معدومة الكتلة، لكن منذ عام 1979 تنبأ النظريون بأن لها كتلا صغيرة، وعلى مدى العقد الماضي أثبتت عدة تجارب مشيرة للاعجاب هذه التنبوات [انظر: «خل مصكلة النيوتريثو الشمسين، العَلاج، العددان 9/8 (2003)،

مسالة الأسرة (العائلة) mily problem فقد بين الفيزيانيون على مدى نصف القر

# لقد رصد المصادم الإلكتروني-الپوزيتروني الكبير دليلا ختّارا على وجود جسيم هيگز.

العياري كليا). يجب أن تكون الجسيمات القرائن الفائقة قد وجدت في وقت مبكر في الانفجار الأعظم لكنها سرعان ما تفككت إلى الجسيمات LSP. والجسيم LSP هو المرشح الرئيسي للمادة الخفية.

يمكن لبورونات ميكر أن تؤثر مباشرة ايضًا في كمية المادة الخفية في الكون. فنحن نعلم أن كمية الجسيمات إLSI حاليا ينبغي أن تكون أقل من الكمية التي كانت موجودة بعد الانفجار الأعظم بقليل، لأن بعضها لا بد أن يكون قد تصادم وفني متحولا إلى كواركات وليتونات وفوتونات، وربما كانت الجسيمات LSP المتأثرة مع بوزونات هيكر هي السيطرة على معدل الفناء.

وكما ذكرنا أنفا، فإن حقلي هيكز الأساسيين في النماذج SSM يعطيان لجسيمات النصوذج العياري كتلة، كما يعطيان بعض الكتلة للقرائن الفائقة مثل LSP . وتكتسب القرائل الفائقة مزيدا من الكتلة بوساطة التأثرات الإضافية التي يمكن أن تحدث مع حقول هيگر أخرى أو مع حقول مماثلة لحقول هيكر. ويوجد لدينا نماذج نظرية لكيفية حدوث هذه العمليات،

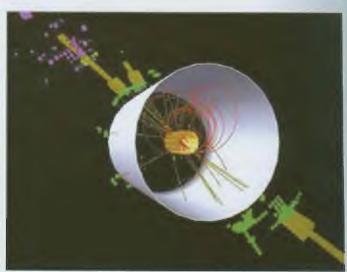
ص (4)]. إن كتل النيوترينوهات أقل من جرء من المليون من كتلة أصغر الجسيمات كتلة وهي كتلة الإلكترون. ولما كانت النيوترينوهات متعادلة كهربانيا فإن الوصف النظرى لكتلها أكثر حذاقة منه بالنسبة إلى الجسيمات المشحونة. فهناك عدة عمليات تسبهم في كتلة كل من أنواع النيوترينو، ولأسباب فنية فإن قيمة الكتلة الفعلية تنشأ عن حل معادلة بدلا من مجرد جمع الحدود.

وهكذا نكون قد فهمنا الطرق الثلاث التي تنشأ بوساطتها الكتلة: يأتى الشكل الرئيسي المالوف لدينا للكتلة \_ كحتلة الهروتونات والنيوترونات، ومن ثم الذرات - من حركة الكواركات المرتبطة باليروتونات والنيوترونات. فكتلة اليروتون تبقى هي نفسها تقريبا حتى من دون حقل هيكر. أما كتل الكواركات نفسها وكتلة الإلكترون فهي ناشئة عن حقل هيكز. وهذه الكتل يمكن أن تنتفى من دون هذا الحقل. وأخيرا، وبالتأكيد ليس أخرا، فإن معظم مقدار كتل القرائن الفائقة، ومن ثم كتلة جسيم المادة الخفية (إذا كان بالفعل هو القرين الفائق الأخف) تأتي من تأثرات إضافية غير تآثر هيكز الأساسي. واخيرا لننظر في أمسر يعرف باسم

الماضي أن العالم الذي نراه، من الناس إلم الأزهار إلى النجوم، مبنى من ستة جسيما: فقط من ثلاثة جسيمات مادية (كواركاد علوية وكواركات سفلية والكترونات) ومز كُمِّي قُودٌ ' (فوتونات وكلوونات) ومن بوزوناد هيكز \_ وهذا وصف رائع ويسيط لدرج مدهشة. إلا أن هناك إضافة إلى ذلك أربع كواركات أخرى وجسيمين أخرين شبيهج بالإلكترون وثلاثة نيوترينوهات. وهذ جميعها ذات عمر قصير جدا أو انها تتاذ بالكاد مع الجسيمات الستة الآخرى، ويمكر أن تصنف في ثلاث عائلات؛ علوي، سفلي

نيوترينو الإلكترون، الإلكترون: ثم: قاتن غريب، نيوترينو الميون، الميون؛ وأخيرا ذروى، قصرى، نيوترينو التاو، تاو وللجسيمات في كل عائلة تأثرات مماثلة لثك التي للجسيمات في العائلات الأخرى. وهي تخطف فقط في أن تلك التي في العائلة الشانية تكون أثقل من تلك التي في العائلة الأولى، وتلك التي في العائلة الثالثة تكور بدورها أثقل. ونظرا لأن هذه الكتل تنشأ عن التاثر مع حقل هيكر فانه ينبغي ان تكون

للجسيمات تأثرات مختلفة مع هذا الحقل. وعلى هذا فإن مسالة العائلة ذات شطرين: لماذا توجد ثلاث عاثلات في حين أنه يبدو أن واحدة فقط تلزم لوصف العالم الذي نراه؟ ولماذا تختلف العائلات عن بعضها بالكتلة، ولماذا لها هذه الكتل؛ ربما لا يكون جليا غاذا يدهش الفيزياتيون من أن الطبيعة تحتوي على ثلاث عائلات متماثلة تقريبا على الرغم من أن واحدة منها كافية. السبب في ذلك أننا ترغب في أن نفهم فهما: كاملا قوائين الطبيعة والجسيمات والقوى الأساسية. ونتوقع أن يكون كل مظهر من مظاهر القوانين الأساسية ضروريا tao fonse quanta (3)



ربما يكون جسيم هيكز قد أحدث حين تضادم بوزيترون وإلكترون عاليا الطاقة في الكشاف قدا بالمصادم الإعتروني البوزيتروني البوزيتروني البوزيتروني البوزيتروني البوزيتروني الكشاف قدا باللطفات المتحدد المسادات الجسيمات الخياب المسادات المتحدد والرجوانية والرسم البياني histogrumm ذو اللون الذهبي صقادير الطاقة التي تودعها الجسيمات المتنافرة من التفاعل في طبقات المكشاف، ولا يستطيع القيزيائيون أن يستنتجوا ما إذا كانت جسيمات هيزز موجودة في بعض التفاعلات أم أن جميع البيانات كانت فاتجة من تفاعلات أخرى حدثت لتخفي إشارة هيكز، إلا بعد ضم الكثير من مثل هذه الأحداث.

فالهدف إذا هو أن تكون لدينا نظرية تنشأ 
فيها جميع الجسيمات ونسب كتلها بصورة 
محتومة من دون افتراضات مفترضة 
خصيصا حول قيم الكتل ومن دون تعديل 
الرسطاء، فإذا كان وجود ثلاث عائلات 
أمرا أساسيا فإن في هذا مؤشرا لايزال 
مغزاه غير مفهوم حتى الأن.

#### ربط الأمور جميعها معا"

بإمكان النموذج العياري والنظرية SSM أن يستوعبا البنية العائلية المصودة ولكنهما لا يستطيعان تقسيرها، وهذه إفادة قموية، ليس الأصر في أن النظرية SSM لم تفسر بعد البنية العائلية وإنما في أنها لا تستطيع نلك، وبالنسبة إلي، فإن أكثر ما يثير في نظرية الاوتار ليس فقط أنها يمكن أن توفر لنا نظرية كمومية لجميع القوى، وإنما كذلك لاتها يمكن أن تخيرنا عن ماهية الجسيمات الاولية والسبب في وجود ثلاث عائلات، وتبدو نظرية الاوتار قادرة على عائلات وتبدو نظرية الاوتار قادرة على

حقل هيكز بين العائلات فقي نظرية الأوتار يمكن أن توجد عائلات مكررة، ولكنها غير متطابقة وتصف الاختسلافات بينها الخصائص التي لا تؤثر في القوى الشديدة والضعيفة والكترمغنطيسية والثقالية، وإنما تؤثر في التاثرات مع حقول هيكز التي تتسلام مع وجود ثلاث عائلات ذات كتل

مختلفة. وعلى الرغم من أن نظريي الأوتار لم يحلوا بعد تماما مسالة وجود ثلاث عائلات فإنه يبدو أن النظرية تمثلك البنية الصحيحة لتوفير حل. تتيح نظرية الأوتار العديد من البنى العائلية وحتى الأن لا يعرف أحد لماذا تختار الطبيعة البنية التي نرصدها دون غيرها". ويمكن أن يوفر وجود بيانات عن كتل الكواركات واللهتونات وعن كتل أقرانها الفائقة دلائل مهمة تفيدنا في فهم نظرية الأوتار

بإمكان المرء الآن أن يفهم لماذا استغرق الأمر تاريخيا كل هذا الوقت لنبدا بفهم الكتلة. فمن دون فيزياء جسيمات النموذج المحمومية لوصف الجسيمات وتأثر اتها، لم يكن بإمكان الفيزيانيين حتى أن يصوغوا الاسئلة الصحيحة وفي حين أن أصول من المرجع أن الإطار اللازم لفهمها موجود. لم يكن فهم الكتلة ممكنا قبل وجود نظريات مثل النموذج العياري وامتداده الفائق بعد ما إذا كانت ستوفر بالفعل الجواب بعد من الكامل. لكن الكتلة اصبحت الأن موضوع بحث روتيني في فيزياء الجسيمات.

tyng li All Tagether (+)
The String Theory Landscape, (۱)
Ty Raphael Boussa and Joseph Polichinski;
[Scientific American, September 2004

#### القاف

#### Gordon Kane

مشخصيص في نظرية الجسبيمات، وهو آستاذ الفيزياء في جامعة ميتشبيكان بأن اربر. يعمل «كبن» على اكتشاف طرق لاختبار النموذج العياري لفيزياء الجسبيمات وتوسيعه. ويصورة خاصة يدرس فيزياء هيكز وتوسيّعات النموذج العياري القائفة التعافل والكوسمولوجياء مع التركيز على الربط بين النظرية والشجرية. وقد كد حديثًا على ضم هذه الموضوعات مع نظرية الأوتار وعلى براسة نتائج ذلك على تجارب المصادمات

#### مراجع للاسترادة

The Particle Garden, Gordon Kane, Perseus Publishing, 1996.

The Little Book of the Big Bang: A Cosmic Primer, Craig J. Hogan; Copernicus Books, 1998.

Mass without Mass II: The Medium Is the Mass-age. Frank Wilczek in Physics Today, Vol. 53,

No. 1, pages 13–14; January 2000.

Supersymmetry: Unveiling the Ultimate Laws of Nature. Gordon Kane. Perseus Publishing, 2001. An excellent collection of particle physics Web sites is listed at particleadventure.org/particleadventure/other/othersites.html

Scientific American, July 2005

7

فاتن.

فيرا:

و. تاو

لله التلك وهي وهي المائلة المائلة التكون المائلة التكون المائلة التكون الشياعين التكون التكو

قل. للهٔ ذات والعالم العالم إن عن إن ربما إس ان عمائلة عمائلة

م فهما رالقوی پر من روریا

كافية.



# هل كانت الأرض باردة في بداية تكونها؟"

قد يكون خاطئا ما يتردد في الكتب الدراسية حول أن الأرض كانت مشبعة بالصهارة على مدى نصف البليون سنة الأولى منذ نشأتها . فريما تبرد سطحها بسرعة مما أتاح تشكُّل المحيطات وطلائع القارات وبزوغ الحياة في وقت أبكر بكثير.

<... W. I.

في بداية تكونها منذ 4.5 بليون سنة، ثالقت الأرض وكأنها نجم خافت وتدفقت على سطحها محيطات من الصنهارة magma المتوهجة الصفراء البرتقالية اللون، تلت تصادمات متكزرة من جلاميد هائلة، بعضها بحجم كوكب صغير، تدور في فلك الشمس الحديثة الولادة. وقد نجم عن تصادم كل من هذه الأجسام بكركب الأرض، بسرعة تبلغ في المتوسط 75 مرة سرعة الصوبة، حروق في سطحها \_ تمثلت بتحطيم وانصهار وحتى تبخر في مناطق التماس.

وفي مرحلة مبكرة غاص الحديد، بفعل كثافته العالية، من محيطات الصهارة متجها نحو الأعماق ليشكل اللب القلزي للأرض، ومحررا ما يكفي من الطاقة التثاقلية" لصهر الكوكب برصته شمة تيازك ضخصة كافت تصطدم بالأرض باستعرار في اثناء منات ملايين السنين الأولى، فجر بعضها السطح صولدا فوهات ارتطام يتجاوز قطرها (۱۸۱۵) كياومتر، وفي الوقت نفسه، ونتيجة لتحلل العناصر المشعة، تولدت حرارة بمعدلات تغوق ستة أضعاف تلك التي تولدها حاليا.

وكان لابد من أن تخبو هذه الظروف اللتهبة قبل أن تتصلب الصخور المنصهرة لتشكل القشرة الأرضية، وقبل أن تتكون القارات، وقبل أن يتحول الخلاف الجوي الكثيف المسبع ببضار ألماء إلى ماء سائل، وقبل أن تنشأ الحياة البدائية الأولى وتتمكن من البقاء، ولكن ما سرعة تبرد سطح الأرض بعد مولدها الضياني، يعتقد معظم العلماء أن

البيئة الجحيمية استمرت على مدى 500 مليون علم ، هي المحروفة باسم حقبة «الهاديان» Hadran ويأتي الدعم الأساسي لهذا الرأي استنادا إلى الغياب الظاهري لصخور سليمة (بقيت على حالها الأصلية) intact rocks (يقيت على حالها الأصلية) وكذلك يتجاوز عمرها أربعة بلايين سنة، وكذلك استنادا إلى عمر أولى الإشارات إلى الحياة الأحفورية التي هي أحدث من ذلك بكثير.

ومع ذلك، عثر الجيولوجيون - بما في ذلك مجموعتي البحثية من جامعة وسكونسين بماديسون - في السنوات الخمس الماضية على بضع عشرات من بلورات الزركون المديمة التي تتميز بتراكيب كيميائية اسهمت في تغيير أرائنا عن بداية كوكب الأرض. فالخصائص غير العادية لهذه المعادن الجحمة - تمكّن بلورات المعادن هذه من أن الجماة بصورة مدهشة، بإشارات قوية عن الزمنية في اثناء تكونها، فهذه الكبسولات الزمنية توقير أدلة على أن المصيطات التي المتضنت الحياة البدائية، وربما القارات أيضا، ربما نشأت قبل 400 مليون عام من الرمن الذي اعتمد سابقا.

#### تبرد الأرض"

منذ القرن التاسع عشر حاول العلماء تقدير سرعة ثبرد الأرض، ولكن القليل منهم توقع أن يجد دليلا قاطعا فمع أن محيطات الصهارة توهجت في البداية بدرجات حرارة

تتجاوز 1000 درجة سيلزية، إلا أن اقتراحا خُتَّاراً" يتمثل في كون الأرض البدائية كانت ذات مناخ اكثر اعتدالا، جاء من حسابات ثيرموديناميكية، تشير إلى أن سطح القشرة ريما تصلب خلال عشرة مالايين سنة. واثناء عملية تصلب الكوكب عزلت الصخور المتماسكة المتزايدة السماكة محيطه الخارجي عن داخله حيث تسود في الأعماق درجات حرارة مرتفعة. فإذا كانت الأرض قد مرت بفترات هادئة بين الاصطدامات الكبرى للنيارك، وإذا كانت قشرة الأرض قد استقرت، وإذا كان الجو البدائي الحار لم يحبس كمسات كبسرة من الحرارة، فقد كان بالإمكان حيننذ أن تنخفض الصرارة السطحية بسرعة إلى ما دون

درجة غليان الماء. وإضافة إلى ذلك ققد كانت الشـمس البـدائيـة باهتـة وتصـدر طاقة منخفضة نسبدا.

ومع ذلك، يرى معظم الجيولوجيين از الولادة الملتهبة غير المشكوك فيها والمؤشرات الضمنيلة في السجل الجيولوجي، تشيران A COOL SARLY EARTHY!

EARLY EARTH? (\*
Cooking Down (\*\*
cooking Down (\*\*
cooking Down (\*\*
cooking Down (\*\*)



لى أن مناخا أأنق الحرارة ساد مدة طويلة. فاقدم الصخور السليمة المعروفة التي عمرها 4 بلايان سنة، وهي الصحضور المتحدولة اكاسمة Acasta في شحمال غرب كندا، تشكلت عند أعماق كبيرة تحت سطح الارض ولا تحمل معلومات عن الظروف التي كانت ساتدة على السطح، ويعتقد معظم الباحثين ان الظروف الجهندية التي سادت على

فانت

ā :

510

رات

ران

السطح محت الصخور التي تكوّنت سابقا. كما أن أقدم الصخور المعروفة بمنشنها تحت الماء (ومن ثم في بيئة باردة نسبيا) لم تتشكل إلا منذ 3.8 بليون سنة. إن هذه الرسوبيات المتكشفة في أيسوا ISBI بجنوب غرب غرينلاند، تحوي أقدم ادلة الحياة. [أنظر: الساؤلات حول أقدم علامات الحياة» العالم العددان 3/2 (2004)، ص 4].

وفي عقد الثمانينات من القرن العشرين، بدأت بلورات زرك ون منفردة بإضافة معلومات جديدة عن الأرض الفتية، وذلك عندما أصبحت بضع حبات نادرة من الزركون وجدت في جاك هيلز Moum Narryer بعرب استراليا أقدم المواد الأرضية المعروفة حيناك، فقد شدر عمرها بنحو ق، بليون

سنة. إلا أن المعلومات التي حملتها بلورات الزركون هذه بدت غامضة. ويعود ذلك جزئيا إلى عدم تأكد الجيولوجيين من طبيعة الصفرة الأم. فإثر تكونها، تكون بلورات الزركون شديدة المقاومة لدرجة انها تتمكن من البقاء حتى بعد تكشف صخرتها الأم على سطح الأرض ودمارها بفعل التجوية weathering والحت erosion.

> وتستطيع المياه والرياح بعد ذلك نقبل الحيات التي بقيث إلى مساقات بعيدة قبل ان تشدمج الى رواسب من الرمال والحصين gravel. والتي قد تتصلب بعد ذلك إلى صخور رسوبية. وقد عثر فعلا على بلورات زركون جاك هيلز - التي قد يفصلها الاف الكيلومترات عن مصدرها -في ضادر حصوى أنديم

يطلق عليه اسم رصيص جاك هيلز Jack . Hills conglomerate

وعلى الرغم من الإثارة الناجـمـة عن العشور على مثل هذه الأجزاء البدائية من الأرض، فإن معظم العلماء، وإنا منهم، واصلوا قبول الرآى بأن مناخ كوكبنا الفتي هو بالفعل مناخ حقبة الهاديان. واعتبارا من عام 1999 أثاح الثقدم الثقائي إجراء دراسة إضافية لبلورات الزركون القديمة من غرب أستراليا - متحديا الرأى التقليدي حول بداية تاريخ الأرض.

#### التعمق في البحث"

لم نفش البلورات الاسترالية أسرارها بسهولة ويسر. وقد يرجع ذلك أولا إلى كون جاك هيلز والمناطق المجاورة قفارا صغبرة

واقعة على حافة محطتي أغنام شاسعة تدعيان بيرينكارا Berringarra وميليورا Mileura توجدان على بُعْد نحو 800 كيلومتر شمال بيرث Perth ، أكثر المدن الأسترالية ائعزالا. جرى ترسيب رصيص جاك فيلز منذ ثلاثة بلايين سنة، وهو يشكل الصافة الشمالية الغربية لجموعات من التكوينات

الصخرية التئ يتجاوز عمرها 2.6 بليون سنة. وللحصنول على أقل من مل كشتيان من بلورات الزركيون. قيمت ورسلاتي بجمع ستات الكيلوغرامات من الصخور من هذه التكشفات الصخرية النانية نقلت بعدها إلى الختبر لسحقها وفرزها، وكأننا نبحث عن حبات معينة من الرمل في الشاطيء.

وبعد استخلاص البلورات من مصدرها الصخرى صار بالإمكان تحديد عمرها: لأن بلورات الزركون تشكل ضابط وقت نموذ جيا، فإضافة إلى ديمومتها الطويلة تحتوى هذه البلورات على كميات ضنيلة من اليورانيوم المشع الذي يتحلل بمعدلات معروفة ليتحول إلى رصاص. فعندما يتكون الزركون في أثناء تصلب الصهارة تتحد ذرات الزركوفيوم zireonium والسيليكون silieon مع الاكسجين بنسب محددة (¿ZrSiO) لتكوين بنية بلورية فريدة خاصة بالزركون؛ واحيانا يتم التبادل مع اليورانيوم بمقادير ضنيلة للغاية. ومن جهة ثانية، فإن ذرات الرصاص كبيرة لدرجة لا تسمح بالتبادل بسهولة مع أى من العناصر في الشبيكة البلورية، لذا فإن الزركون يكون خاليا تماما من الرصاص عند نشأته الأولى. وتبدأ ساعة اليورانيوم رصاص بالعمل بعد تبلور الزركون سباشرة. وهكذا،

فإن نسبة الرصاص إلى اليورانيوم تزداد ازدياد عمر البلورة، ويمكن أن يحدد العام بثقة عمر الزركون السليم undamaged وبدة تبلغ ا في المنة، أي يدقة تعادل ±40 مليو سنة من عمر الأرض الفتية.

وقد أصبح تحديد عمر جراء معين مر إحدى البلورات ممكنا للمرة الأولى في أوالر عقد التمانينات من القرن العشرين، عندم ابتكر «W. كوميستون» وزملاؤه [من الجامعة الوطنية الأسترالية في كانبيرا] نوعا خاص من السبار الميكروي (المجهري) الأيوني 🖦 microprobe، وهي الة كبيرة للغاية تم تسميتها هزليا اشريعيه SHRIMP، الاسم المختزل لمصار سيكروي ايوني حساس ذي دفة Sensitive High Resolution Ion Micro allie Probe. وعلى الرغم من أن مسعظم بلورات الزركون لا تكاد ترى بالعين المجردة، قان المسبار الميكروي الأيوني المجهري يطلق حزءة من الأيونات مركزة بصورة ضيقة للغاية، لدرجة تجعلها قادرة على قذف عدد صغير من الذرات في أي جزء تسلط عليه من سطع الزركون، ويتولى عندنذ صقياس الطيف الكتلوي mass spectrometer قياس تركيب هذه الذرات بمقارنة كتلها. وقد كانت مجموعة <کومیستون> \_ التی تعمل مع ۱. R. پیدجیون>، وه ٨ . وايلد > و ١٠ باكستر > [وجميعهم من جامعة كيرثين التكثولوجية في أستراليا] أول من حدد عدر زركون جاك ميلز في عام 1986.

إثر اطلاعي على هذا الأمسر، أجسريت اتصالا مع حوايلد على إعادة التحريات المتعلقة بعمر زركون جاك هيلز كجيزء من اطروحة دكتوراه لطالب لدي «H .W» وهو كاليا مدرس في جامعة كولكيت. وفي عام 1999 قام دوايلد: بتحليل 56 عينة لم يحدد عصرها بعد باستخدام جهاز شريمي عطور، فوجد أن خمسا منها تتجاوز أعمارها أربعة بالبين سنة، ولدهشتنا الكبيرة كان عمر الأقدم منها 4.4 بليون سنة. ومن الجدير بالذكر أن لبعض العينات من القمر والمريخ أعمارا معائلة، أما النيازك فهي غالبا ما تكون أقدم عصرا، إلا أنه لم يتم العثور على اعمار كهذه في كوكينا (ولم يتوقع ذلك). فالجميع تقريبا توقعوا أنه حتى

Overview/ Zucon Time Capsules [\*\*)

#### نظرة إجمالية/ كبسولات الزركون الزمنية"

- لطالما اعتقد الجيولوجيون أن الغثروف الملتهبة لولادة كوكبنا قبل 4.5 بليون سنة حل محلها مناخ معتدل قبل نحو 3.8 بليون سنة.
- ه ويعتك الأن، أن ثمة بلورات بالغة الصغر من معين الزركون، تحتفظ بدليل وأضح عن كيفية

منظر ثديم لأرض فتية حارة إمجلة ر 1952/12/8 Life magazine کے ک

وزمن تشكلها، تشير إلى أن الأرض بردت في زمن أبكر بكثير - ربما قبل 4.4 بليون سنة. بل إن بعض بلورات الزركون القديمة تحمل تراكيب كيميائية موروثة من المناطق الرطبة الباردة اللازمة لنشوء الحياة.

## أقدم القطع (المناطق) في كوكب الأرض



صخور قديمة يزيد عمرها على 2.5 بليون سنة تنكشف او تقع تحت الثرية مباشرة في عدة مواقع حول العالم (الأحصر)، بل لعلها مضنفية تحت صحور أحدث عبر مناطق اكثر اتساعا (ا*لوردي*). وفي نهاية المناف، يمكن - في مواقع أخرى - اكتشاف بلورات من الزركون قديمة قدم ما اكتُشف في جالًا هيلز بغرب استراليا.

طبقة حصباء gravel احقورية في جاك هيلز (أني الأعلى) تحقوي على أقدم زركون تـم اكتشــاف هـتـي الأن فــي الـعـالــم، وقام الجيولوجيون بسحق وفرز منات الكيلوغرامات من هذه الصخور إلى الإسقل للعشور على عشرين بلورة تحمل إشارات على فلروف باردة قبل اربعة بالايين سبة.



لو وجدت بلورات من الزركون كهذه الاكثر قدما، فإن ظروف الهاديان الدينامية دمرتها. وفي ذلك الحين لم نعلم مطلقا بأن أكشر الاكتشافات إثارة سوف يظهر فيما بعد اد مع فلساه ويدقة ليون

ين من أوائل ندسا Exal 1

ion ,

ستها

غزل

دقة

Scor يرات لسان مزمة باية.

ر شول

ملح

1735

in.

.19

Sal

نيلز

للاي

الما

لمل

دام

E.

عن

بنم

ولم

نی

#### أدلة عن محيطات قديمة"

كد ورسيلي بيك تبحث عن عديثة محفوظة جيدا للأكسجين الاقدم في كوكب الأرض فارتأينا أن نتحرى زركون غرب استراليا الذي حلله «وايلد». كنا نعلم أن بإمكان الزركون الاحتفاظ بأدلة لا تشمل فقط رُمن تشكل الصحور المضيفة بل وكيفية تشكلها. وبشكل خاص كنا نستخدم النسبة بين مختلف نظائر الأكسجين لتقدير درجة صرارة العمليات التي أدت إلى تشكل الصهارة والصخور.

بقوم الجيوكيميانيون بقياس النسبة بين الأكسجين 18 (01 وهو نظير نادر مؤلف من لمانية بروتونات وعشرة نيوترونات ويشكل

9.2 في المئة من سجمل الأكسسجين في الأرض) والأكسبجين 16 (01 وهو النظير الشائع للأكسجين المؤلف من ثمانية يروتونات وثمانية نيوترونات ويشكل نصو 99.8 في المنة من مجمل الاكسجين). تُدعى هذه الذرات النظائر المستقرة لأنها لا تخضع للتحلل الإشعاعي، ومن ثم لا تتغير تلقائيا مع مرور الزمن، بيد أن نسب ٥١٥ و ٥١٠ المندمجة في البلورة في اثناء تشكلها تتباين تبعا لدرجة حرارة الوسط الذي تتشكل فيه

إن النسبة ٥١٨/٥١٠ معروفة بالنسبة إلى وشاح الأرض earth's mantle (غلاف سماكته 2800 كيلومتر يقع مباشرة أسفل القشرة القارية والمحيطية التي تراوح سماكتها بين خمسة و40 كيلومترا). وللصهارة المتكونة في الوشاح نسبة نظائر الاكسجين نفسها تقريبا ولتبسيط الأمر يقوم الجيوكيميانيون بمعايرة هذه النب بالرجوع إلى النسبة التي نجدها في مياه البحر ويتم التعبير عنها بالرمز دلقا رة). فقيمة  $\delta$   $O^{18}$  للمحيطات هي صغر

تعريفا، وقيمة ٥٥١٥ للزركون في وشاح الأرض 5.3، بمعنى انها تحوي Ol8/Ol6 أكثر من مياه البحر،

لهذا توقعت مع «بيك» أن نجد قيمة قريبة من 5.3 لوشاح الأرض البدائي، عندما أخذنا زركون جاك هيلز، بما في ذلك العينات الخمس الأقدم، إلى جامعة أدنبرة باسكتلندة في الصيف نفسه. فهذاك ساعدنا ط كريڤن، وح. كراهام، على استخدام نوع مختلف من السبار الميكروي الأيوني يلائم بشكل خاص قياس نسب نظائر الاكسجين، وفي العقد الماضي كنا قد عملنا معا مرارا لتحصين التقنية بحيث أصبحنا قادرين على تحليل عينات حجمها يعادل واحدا في الليون من حجم العينات التي كان بإمكاننا تحليلها في مختبري بوسكونسين. فبعد إجراء تحاليل على مدار الساعة طوال ١١ يوما مع ساعات نوم محدودة (وهذه تعتبر ظروفا عادية لعملية كهذه)، أنجزنا القياسات فوجدنا أن تنبؤاتنا

Olds of Presses of The Purest (4) Eventure of Arcond Octobro (14)

#### استخلاص الأدلة

يستخلص العلماء من يلورة منفردة من معدن الزركون شواهد عدة حول البيئة القديمة للأرض (المقطع الرئيسي في الأسفل). وهم يقومون أولا بوضع الزركون في الإيبركسي epoxy (نوع من الصمغ)، ومن ثم يعملون على جرش وتلميع البلورة لإفلهار سطحها الاصلي.

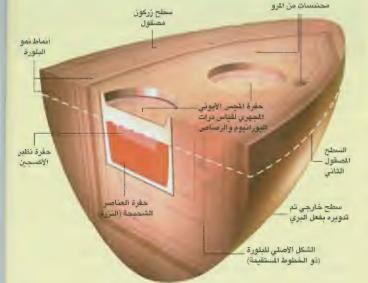
ويتم الكشف على أنساط نمو الزركون وأية شطايا صحفيرة من المعادل التي تم احتواؤها أثناء نموه، باستخدام مجهر إلكتروني ماسح senning. فعلى سبيل المثال إن أكثر المحتبسات شبوعا في الزركون هو المرو الذي مصدره الغرائيت، وهو نوع من الصخور التي تميز القارات.

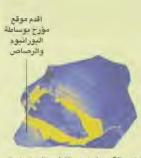
يشكل مسبار ميكروي أبوني حفرة صغيرة بقذف الذرات على هذا السطح اللامع باستخدام حزمة مركزة من الايونات، ثم يحدد انواع الذرات بمقارنة كتلها، ولتحديد عمر البلورة يقوم العلماء بقياس ذرات اليورانيوم والرصاص المحتجزة في البنية الذرية

للزركون. وبكلام ابسط فإن تواصل التحلل الإشعاعي لليورانيوم إلى رصياص يعني آنه كلما ازدادت كمية الرصياص بالنسبة إلى اليورانيوم كانت البلورة أكثر قدما.

بعد ذلك يقوم الباحكون بجرش سطح البلورة لإظهار طبقة أكثر عمقا في البلورة، ولتكوين حفرة ثانية في مكان يطابق تماما وبدقة الموقع الأول مستخدمين لهذا الغرض المسبار الميكروي وذلك لقياس ذرات الإكسجين، أحد العناصر القالاثة التي تكون الزركون. إن النسبة بين نظائر معينة للإكسجين حاي ذرات من الإكسجين تتميز بكتل مختلفة - ثقاهر ما إذا كانت البلورة قد سجلت ظروفا حارة أو باردة.

ويولد الباحثون حفرة ثالثة لقياس مقادير العناصر الشحيحة (النزرة) trace elements، وهي شوائب تشكل اقل من 1 في المئة من بنية البلورد. وبعض هذه العناصر اكثر شيوعا في القشرة القارية.





الزركون الأقدم على وجه الارض يطهر كصورة ضيائية كاثودية عمرها 4.4 بليون سنة.

#### مشهد أكثر قربا

الزركون الأحمر (في اليسار). تم التقاط الصورة قرب انف الرئيس روزقلت على دايم (عملة أصريكية قدرها 10 سنتان) من اجل تبييان المقياس باتي الزركون الأحمر من عينة الصحفور ذاتها التي وقوت اقدم بلورة في الأرض، وبإسكان المسبار الميكروي الأيوني، كالمجهر

المتاح في مختبر مؤلف المقالة بجامعة وسكونسين في ماديسون (في اقصم البسار) أن يطل نسب النظائر أو العناصر الشمعيمة (النزرة) في بقعة حجمها يعادل /15 من قطر البلورات نفسها.





Extracting Evidence (+)

كانت خاطئة، إذ إن قيم 300 وصلت إلى 7.4. لقد صعقفا، ما الذي يمكن لهذه النسب العالية لنظائر الاكسـجين أن تعنيه؟ سيكون الجواب واضحما لو كانت الصخور أحدث عبرا، وذلك بسبب تواقر مثل هذه النسب في الصخور الحديثة. وثمة سيناريو نموذجي بهذا الصدد يتمثل في أن الصخور المنتشرة على سطح الأرض يمكن – تحت درجة حرارة

منخفضة - أن تكتسب نسبة مرتفعة من نظائر

الاكسجين إذا تأثرت كيميائيا مع مياه الأمطار

الخاصة في منطقة جاك هيلز . وقد أكّد نتائجنا <5.5 مُويْريس> [من جامعة كولورادو] مع زملائه [من جامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس]، فنشرنا في عام 2001 مقالتين تباعا توضحان ذلك.

ويعد أن انتشرت اكتشافاتنا عن الزركون في المجتمع العلمي كانت الإثارة ملموسة. ففي عنف الاحترار المفرط لعالم الهاديان لا يمكن أن تُسلم عينة واحدة لكي يتسنى دراستها من قبل الجيولوجيين. إلا أن يلورات الزركون هذه أشارت إلى عالم

مفادها أن هذا المعدن يمثل عينة من أول قارة ظهرت على كوكب الأرض. إلا أنه لابد من ترخي الحدر. فالمرو يمكن أن يتشكل في المراحل الأخيرة من تبلور الصهارة حتى ولو لم تكن الصخور الآم غرانيتية، على الرغم من أن مثل هذا المرو أقل توافرا، غمثلا، تم العثور على الزركون وبضع حبات من المرو على سطح القمر الذي لم يشهد بتاتا تطور غشرة غرانيتية قارية. وتسائل بعض العلماء عن إمكانية تشكل بلورات الزركون الاقدم في بيئة شبيهة ببيئة القمر الأولية، أو أنها تكونت



# إن بلورات الزركون الصغيرة الحجم، ومصدرها غرب أستراليا، لم تبح بأسرارها بسهولة.

الصخور ذات النسبة العالية من 80% وسهرها يؤدي إلى تشكيل صهارة تحتفظ بهذه القيم المرتفعة التي تنتقل إلى الزركون في أثناء تبلوره. وهكذا فإن ثمة حاجة إلى توافر الماء السائل ودرجات الحرارة المنخفضة على سطح الأرض لتكوين زركونات وصهارات تتسم بقيم 80% مرتفعة؛ ولا توجد عملية معروفة أخرى قادرة على تحقيق ذلك.

ويشبير وجنود نسب مرتفعة لنظير الاكسجين في زركون جاك هيلز إلى أن الماء الاكسجين في زركون جاك هيلز إلى أن الماء السائل وجد على سطح الأرض قبل (400 طبون سنة، على أقل تقدير، من تشكل اقدم الصخور الرسوبية المعروفة، أي صخور إسبيوا ssul في غرينلاند. وإذا صح ذلك، فإن محيطات برمتها ربما كانت موجودة، بحيث جعلت المناخ المبكر للارض أشبه بالسونا sauna منه بكرة نار الهاديان.

#### أدلة قارية"

هل بعكنا في الواقع أن نعتمد نتائج بعبدة المدى كه نده حسول تاريخ الأرض استنادا إلى بضع بلورات بالغة الصغر؟ لقد أرجانا نشر النتائج لأكثر من سنة لكي نتحقق مرة ثانية من تحاليلنا. وفي غضون ذلك كانت مجموعات أخرى تجري أبحاثها

مالوف آكثر اعتدالا فأتاحت الوساتل اللازمة لإماطة اللثام عن أسراره. فإذا كان مناخ الأرض باردا لدرجة تسمع بظهور محيطات مبكرة من الماء فقد ينبئنا الزركون باحتمال وجود القارات وغيرها أيضا من مظاهر الأرض المعاصرة. ولتقصي ذلك تطلب الامر أن ننظر بصورة اكثر قربا إلى داخل كل من هذه البلورات.

فحتى أكثر بلورات الزركون صغرا تحتوى على مواد أخرى تغلفت أثناء نمو الزركون حولها. فهذه المحتمسات inclusions في الزركون يمكن أن تكشف الكثير عن مصدر البلورات، مثلما تكشفه أتماط نمق البلورات والعناصس الشنصيحة (النزرة) trace elements فيها. وعندما قمت مع حييك بدراسة بلورات الزركون البالغ عمره 4.4 بليون سنة، وجدنا، على سبيل المثال، أنها تحتوي على أجزاء من معادن أخرى بنا في ذلك المرو quartz. وقد كان ذلك مدهشا لأن المرو نادر الوجود في الصحور البدائية، وربما كان غير موجود في القشرة الأولية للأرض، فمعظم بلورات ألمرو تأتى من الصخور الغرانيتية التي أصبحت شائعة في القشرة القارية الأكثر تطورا

فإذا كـان مصـدر زركـون جـاك هيلز صخرا غرانيتيا، فإن هذا الدليل يؤيد فرضية

بوسائل آخرى غير شائعة حاليا، كأن تكون ذات صلة بارتطام نيـزك ضحم أو بنشاط بركاني نابع من مصدر عميق، ولكن أحدا من العلماء لم يوفر دليلا مقنعا.

وفي اثنا، ذلك، توافرت معلومات عن القشرة القارية من العناصر الشحيحة (النزرة) (العناصر التي تتبادل في الزركون بكميات لا تتجاوز نسيتها 1 في المنة). يحتوي زركون جاك فيلز على تراكيز عالية من هذه العناصر، كما يحتوي على انماط من عنصري اليوروپيوم والسيريوم يشيع حدوثها في اثنا، تبلور القشرة، مما يعني أن الزركون تكون قرب سطح الارض وليس في الوشاح، إضافة إلى ذلك فإن نسب النظائر المشعة يستخدمان لتوقيت الاحداث المؤدية إلى تكون يستخدمان لتوقيت الاحداث المؤدية إلى تكون القارات - تشير إلى ان مقادير ماموسة من القشرة القارية تشكات قبل 4.4 بليون سنة.

وقد وفر توزع بلورات الزركون القديمة أدلة إضافية. إن نسبة الزركون الأكثر قدما من أربعت بلايين سنة تزيد على 10% في بعض العينات من جاك هيلاً. كما أن سطوح الزركون تشيير إلى بري أو سحح abrasion پدرجة عالية وتم تدوير زوايا آوجه البلورات التي كانت حادة عند منشئها، مما يشير إلى

Controvatal Crats (+)

#### حكايات تروى"

محيطات باردة

كوكب الأرض (الأجمر).

القيمة المتوقعة لبيئة باردة

زرتون جات فيتر ابشعل جميع طورات الزرتون التي تجاوز عمارها 4 ملايين سفة والتي حرى تحليلها

7.0

غيرت بلورات زركون جاك هيلز من غرب استرائيا نمط تفكير العلماء عن تاريخ الأرض. فهذه البلورات تمثل أقدم مادة أرضية تم اكتشافها حثى الان ممسات البلورات التي نم تعرفها تشكلت قبل أربعة بلايين سفة.

والعديد منها، الذي يؤدي دور ضابط للزمن، يحمل ايضا علامات كيميانية واضحة تشير إلى أن محيطات من الماء السائل، وحتى قارات، وجدت على سعلح الأرض في زمن كان يعتقد سابقا أنه سطح ملتهب ومصهور.

إن نسب نظائر الأكسجين في عينات من زركون جاك هيلز (الأزرق) التي تُصل إلى 7.5 يمكنُ أن تُتحقّق فقط إذا كانت صحور مصدرها

قد تَشْكُلت في بيشة باردة غنية نسبيا بالمياه قرب سطح الارض.

فإذا حدث أن غمرت مصيطات الصهارة الكوكب أنناء تشكل

الزركون فإن قيمها ستتجمع بالقرب من 5.3. مثلما تتجمع نسب

جميع البلورات الأتية من صخور حارة منشؤها عميق في قلب

القيمة المتوفعة لوشاح

الأرض الحار

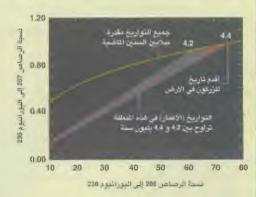
20.

10-

4.5

#### عمر قديم

إن العمر الأقدم لزركون جاك شيلز ـ 4.4 بليون سنة (الأمسر) ـ تطابق تعاما مع ساعنين. clocks جيولوجينين ـ زوجين من النظائر - هما اليورانيوم 235-الرصاص 207 (المحور الشاقولي) واليورانيوم 238-الرصاص 206 (المحور الأثقي) - اللذان بشكلان ضابطتان مشعتان للزمن تبدأن العمل عندما يتكون الزركون. فإذا حُقْفَلتا جِيدا، فإن النسب النهائية لهما تتمثل بخط وحيد (الأصغر). أما تواريخ أجزاء أخرى من الزركون (الوردي) فإنها تقع خارج هذا الخطُّ، ويعود ذلك إلى فقدان بعض الرصاص في هذه المناطق، بيد أن العلماء يعكن أن يعتجموا هذا الخطا.



#### القارات الأولى" إن السطوح المدورة لبعض بلورات زركون جاك هيلز تُطهر

تحت المجهر الإلكتروني الماسح أن الربح، وربما المساه الجارية، قارعت هذه البلورات لمسافات طويلة - ربدا عبر قارة كبيرة من الأرض البابسة - قبل توضّعها في امكنتها (في النيسار)، فالزركون الذي نجده قرب سصدره يحتفظ بحافات حادة القصى البيسارا، إن العدد الكبير من بلورات جاك هيلز المستديرة الحافات يشبير إلى انتشار واسع للصخور التي كانت تشكل مصدرها الاصلي

7.5

5.0

5.5

6.0

لحد بالمادر الانتخار

فقلها بالرياح مسافات بعيدة عن صخر معسدرها. كيف يمكن إذا أن تنتقل بلورات الزركون منات أو الاف الكيلومترات كغبار تذروه الرياح وتبقى مع ذلك مركزة ومجتمعة مع بعضها بعضنا ما لم تكن في الاصل متوافرة بكميات كبيرة؟ وكيف يمكن لبلورات الزركون هذه أن تسلم من الدفن والاتصبهار في الوشاح الحار ما لم تتوافر قشرة من

النوع القاري سميكة ومستقرة لكي يتسنى الحفاظ على هذه البلورات؟

تظهر هذه النتائج أن بلورات الزركون كانت منششوة بكشرة في زمن ما. وأن مصدرها منطقة واسعة الامتداد، ريما كتلة قارية. فإذا كان الأمر كذلك، فهناك احتمال كبير بأن صخورا من ذلك الزمن الموغل في القدم مازالت موجودة في وقتنا هذا، وهو

أمر مثير لاننا قد نتعلم الكثير من صحور بقيت سليمة تنتمي إلى ذلك الرمن القديم.

إضافة إلى ذلك، فإن توزع أعمار بلورات الزركون القديمة ليس منتظماً. فيناك تجمع لأعمار متقاربة في فترات زمنية محددة، ولم يعثر على الزركون في أحقاب أخرى، حصل أحد طلبتي في الدراسات العليا سابقا وهو △٨. ٦. كاڤريسى→ [يعمل كاليا مدركا قي The Tales They Tell (-)

جامعة بورتوريكو]، على دليل مماثل فني بلورات ممنطة المحدد مديث الزركون، حيث تشت النواة قبل 4.3 بليون سنة في حين تمت نطق حولها في زمن لاحق يمند بين 3.3 و 3.7 بليون سنة ومن المتوقع أن يتناقص عمر بلورة الزركون تتمو على نحو مقراكز concentric بإصافة المادة إلى محيط حباتها بيد أن المعروق الكبيرة في العمر ووجود فجوات زمنية

الخمس عام 1999 تراكمت بسرعة البيانات التي تعزز نتائجنا. فقد أجريت تحريات في كل من بيرث وكانبرا ويكن ولوس أنجلوس والنبرة وستوكهولم ونانسي في فرنسا تناولت وضع عشرات الآلاف من بلورات زركون جاك هيلز ثحت المسبار الميكروي الايوني للبحث عن القلة القليلة من بينها التي تشجاوز أعمارها أربعة بلاين سنة، كما استخدمت تقنيات تاريخ أخرى لهذا الغرض.

اقدم من 4.1 بليون سنة من خارج استراليا وقد ادى تكفيف البحث إلى تحسين التقانة. فقد قدم حكافوسي نتائج تظهر مزيدا من الدقة بتحليل أكثر من 20 بلورة من زركون جاك هيلز تتميز باحتوائها على نسب مرتفعة من نظائر الاكسيجي التي تشيير إلى درجات حرارة منخشضة (برودة) على سطح الارض وسحسيطات قديمة يرجم عصرها إلى 4.2 بليون سنة قديمة يرجم عصرها إلى 4.2 بليون سنة



# قد تمثل بلورات زركون جاك هيلز عينات من أول قارة ظهرت في العالم.

وثمة اكتشافات جديدة لمنات من بلورات الزركون من مواقع مختلفة ثم الإعلان عنها وتراوحت أعمارها بين 4.4 و 4 بلايين سنة فقد عثر حل 4. نلسون> وزملاؤه [من هيئة المساحة الجيولوجية لغرب استراليا] أيضا على بلورات قديمة من الزركون تبعد مسافة على بلورات قديمة من الزركون تبعد مسافة هيلز. ويقوم الجيوكيمياتيون بتقصى مناطق قديمة أخرى من الأرض يحدوهم الأمل في أن يجدوا للمرة الأولى بلورات زركون عمرها

وما زلت مع زملاني نتابع البحث باستخدام النموذج الأول من الجيل الأحدث للمسبار الميكروي الأيوني الذي يدعى CAMECA IMS 1280 والذي تم تركيبه في مختبري في الشهر 2005/3.

وستتم الإجابة عن العديد من الأسئلة إذا أمكن تعرف الصخور الأصلية التي تشكل فيها الزركون. وحتى لو لم نجدها قط فإن بإمكاننا أن نتعلم الكثير من كبسولات الزركون البالغة الصغر.

Zicons Are Ferever (e)

#### . 41511

Jonn W. Valley

حصل على التكتوراه عام 1980 من جامعة ميتشيغان في أن اربور حيث اظهر اهتماما للمرة الأولى بالارضى المبكرة. وابتداء من ذلك التاريخ قام مع طلبته بتحري سجل الحسفور القديمة في مختلف أرجاء آمركا الشمالية وغرب أستراليا وغرينالاند واسكتاندة، بشخل حاليا منصب رئيس الجمعية الامريكية لعلم المعادن، وكرسي 8.0% قان هيزة الجمعية الامريكية لعلم المعادن، وكرسي 8.0% قان هيزة الجمعية المسكورية المتحديثة المتحديثة المتحديدة المسكور المتعدد المسكوري الأيوني الجديد 1280 CAMECA IMS المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحددة المتحددة المتحددة المتحددة المتحددة والمتحددة المتحددة والمتحددة المتحددة والمتحددة المتحددة والمتحددة المتحددة والمتحددة وال

#### مراجع للاستزادة

A Cool Early Earth. John W. Volley, William H. Peck, Elizabeth M. King and Simon A. Wilde in Geology, Vol. 30, No. 4, pages 351–354; April 2002.

Magmatic 8<sup>18</sup>0 in 4400~3900 Ma Detrital Zircons: A Record of the Alteration and Recycling of Crust in the Early Archean. Aaron J. Cavosie, John W. Valley, Simon A. Wilde and the Edinburgh Ion Microprobe Facility in Earth and Planetary Science Letters, Vol. 235, No. 3, pages 663–681; July 15, 2005.

The author's "Zircons Are Forever" Web site is at www.geology.wisc.edu/zircon/zircon\_home.html

Scientific American, October 2005

بن النوى والحافات ثبلورات الزركون هذه نشير إلى وقوع حادثتين متمايزتين يفصل بينهما تُغرة رئيسية. آما بالنسبة إلى بلورات الزركون الأكثر توافرا والأحدث عمرا، فإن هذه العلاقة الزمنية بين النواة والغلاف ترجع إلى عمليات تكتونية أدت إلى صهر القشرة القارية وإعادة تدوير الزركون في القشسرة، ويحارل العديد من العلماء اختيار ما إذا كانت بلورات زركون جباك هيلز القديمة قد تشكلت في ظررف مماثلة.

وأحدث ما استجد في هذا المجال تقرير ١٠٠ اله واتسون» [من معهد رئسيلاير بهليتكنيك] و١٠٠ الله هاريسون» [من جامعة استراليا الوطنية] عن وجود تراكيز من التيقيع في بلورات النيتانيوم أقل من التيقيع في بلورات حرارة الصهارة التي تشكلت فيها راوحت بين 080 و 800 درجة سيلزية، ومثل هذه الدرجات المنخفضة لا تتوافر إلا إذا كانت غير الغرائيتية تتصهر في درجات حرارة غير الغرائيتية تتصهر في درجات حرارة الكثر ارتفاعا، ومن ثم غإن الزركون الذي ينتني إليها لا بد أن يحتوي على نسب العلى من التيتانيوم.

#### الزركون للأبدا"

ولم

وهو

منذ قيامي مع زملاتي يتحليل نسب نظائر الاكسبين في باورات زركون جاك هيلز



# تقرير خاص مستقبل الخلايا الجذعية

#### محتويات التقرير

Sigm. C>

#### 29 رسالة من المحررين

# 30 «أمُّ الخلايا» كافة

يامل العلماء تحقيق فوائد ضحمة من سيل الابحاث على الخلايا الجذعية الجنيئية، ولكن قد ينقضي جيل بكاملة قبل أن تصبح الفائدة ملموسة. C> كوكسون>

- 32 الخَيمرات البشرية الحيوانية خريس
- 34 ملوثة وماثنة، ولكن مصادق عليها أمريكيا؟
  -6-سررز»
  - 35 القرينة الاستنساخية 35 كركسرن>

#### 36 عُمال التصليح من داخل الجسم قد تنجو الخلايا البالغة من الجدل الأخلاقي الذي يدور حول الخلايا الجذعية الجنينية، بيد أن أهميتها السريرية العملية مازالت

- 38 أيها المريض، أشف نفسك
- 39 إنتاج خلايا جذعية عند الطلب

#### 40 خليط من القوانين

يندر الإجماع في الرأي بين مختلف البلدان حول نوع الممارسة التي يجب ان يسمح بها فيما بتعلق بالمعالجة القائمة على الخلايا الجذعية. وذلك على الرغم من المحاولات العديدة للوصول إلى اتفاق في هذا الشأن

- 41 موقع المواجهة القادمة: قاعة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المعادية المعادية المحكمة المح
- 44 عدد كبير من مقاربات الخلايا الجذعية .s» بيرسلي،
- 46 الخلايا الجذعية شرقا ... وغربا اوجدت الصين والملكة التحدة ظروفا تنظيمية واخلاقية واعدة عموما، مقترنة بتسس بحثية متينة ٥٠.كوكسين>

#### 48 مناورة كاليفورنيا

اطلقت ولاية كاليفورنيا رهانا قيمته ثلاثة بلاين دولار على عاد الخلايا الجذعية، لكن بعض البيولوجيين قلقون من أن دا المادرة قد تشنت الجهود.

- 50 العلميون يتبعون المال
- 51 شبح الإيسينكو، تحذير من تكاليف القيود اللاعقلائية.

دا. ويسسان >

- 52 تزايد معاناة صناعة جديدة تتابع شركات الخلايا الجذمية الن
- تتابع شركات الخلايا الجذعية الناشئة القيام باكث الأبحاث تقدما مع فلقها الدائم حول التمويل، الذي يحاف على بُقياها.
  - 52 الشوكة ES Cell International شركة طموحة في سنغافورا تحقق «موجودية مميزة».

سرخة طموحة في سنعافورا بحقق «موجودي» مميره». «لديد لذ

- 52 الشركة Geron
- كانت مرموقة في مجال براءات الاختراع، ولكنها تهتم حاب بإنتاج معالجات جديدة.
  - 53 الشركة Stem Cell Sciences
- خلال عقد من الزمن صارت هذه الشركة على المستوى العالمي الأقوى في مجال الخلايا الجذعية، بعد أن كانت مجرد «شركة افتراضية».
- Advanced Cell Technology Holdings التشركة تستمر في تسجيل حضور يفوق وزنها، بعد أن استثارت معركا سياسية حول الاستنساخ العلاجي البشري
  - 55 خلية عصية على المستثمرين

إن المضاربين VCs حذرون من أن يستثمروا في شركات قد لا تضمن مخاطر العلم فيها مورداً مجزياً باستعرار.

#### 57 البحث عن خلابا شافية

يدعو مستنسخ النعجة «دولّي» المجتمع إلى تجاوز الجدل حول اشتقاق خلايا جذعية من الأجنة البشرية تحقيقًا للفائدة المتوقعة من ذلك.

# رسالة من المحررين



علوم

she [

25

عافظ

ريتن

Sign

مركة

موشاه

والباحثون واثقون من أن الخلايا الجذعية ستشكل في يوم ما، حجر الأساس لمعالجات وأدوية خيالية. بيد أن الناقدين يحاولون البرهنة على أن أبحاث الخلايا الجذعية تطرح اسئلة أخلاقية، ليس أقل عمقا مما طرحته مساعى تطوير القنبلة النووية قبل ستين عاما.

إن تعقيدات العلم وتزايد المشكلات التجارية والأخلاقية والسياسية، يشكلان تحديا أمام كل من يرغب في أن يظل باستمرار على معرفة تامة بهذا الموضوع الحيوي. ولهذا السبب، فإننا نعتقد أن الخلايا الجذعية تشكل مناسبة مثالية لنشر تتشارك فيه صحيفة الفايننشال تايمز (FT) وساينتقيك أمريكان.

ويستمد هذا التقرير الضاص أصالته من قوة الصحيفة FT في الأعمال التجارية العالمية ومن تقاريرها السياسية، التي تكمل تباعا تجربة ساينتفيك امريكان الطويلة في جعل المناقشات العلمية واضحة وموثوقة.

ويسهل عادة نسيان أن أبحاث الخلايا حديثة العهد نسبيا. ففي عام 1998 فقط، عين العلماء لأول مرة هوية الخلايا الجذعية لجنين الإنسان وقاموا بعزلها. أما اليوم، فإن أبحاث الخلايا الجذعية مهدت السبيل إلى قرص أمام بلدان تتطلع إلى إنهاء الدور القيادي للولايات المتحدة في التقانة الحيوية. لقد أجع موضوع الخلايا الجذعية من جديد

المناقشات فيما إذا كانت حقوق الجئين جزءا لا يتجزأ من حقوق الإنسان، ومتى يكون ذلك. لقد أله بت هذه المناقب أن تفكير المقاولين، وانتجت خدمات جديدة للمستهلكين: فالآباء المتوقعون يتلقون حاليا على نحو روتيني دعوات تناشدهم أن يجمدوا الخلايا الجذعية الموجودة في دم الحبل السري لولدانهم، كحيطة لأى احتياجات طبية مستقبلية.

هذه الممارسات كشفت للرأى العام كم كان محبطا غياب الإشراف وفقدان التوجيه الأخلاقي طوال سنوات عديدة، لبعض المارسات في عيادات الإخصاب. لقد استثارت هذه الممارسات تمردا ماليا .. له الطبيعة الرديثة نفسها .. بين الولايات الأمريكية ضد التقييدات على التمويل الفدرالي للأبحاث. كما أوحت هذه الممارسات بأشكال جديدة من الاحتيال: غدا المرضى في روسيا ضحايا لبيوتات تجارية تعدهم بأن « حُقَّن خلاياهم الجذعية » قد تعالج أنواعا عديدة من العلل. وبطبيعة الحال، فلقد وأدت هذه الممارسات تخمينات كثيرة حول مدى تعدد استعمال الأثماط المختلفة للخلايا الجذعية، وما يمكن لذلك أن ينبئنا بالقدرات الكامئة لنسُجنا جميعها.

وعمليا، لم يتم التوصل إلى حل نهائي لأي مسالة ارتبطت بالخلايا الجذعية. وعوضا عن طرح أجوية نهائية لا ليس فيها، فإن على هذا التقرير أن يؤدى دور مرجع مختصر لأكثر الأسئلة أهمية والتي يجب إيجاد إجابات لها في السنوات القادمة. وستستمر كل من الفايننشال تايمز وساينتفيك أمريكان بتقديم تغطية من الطرار الأول للتطور المتنامي لهذا الموضوع، بما في ذلك \_ كما نأمل \_ الأخبار النهائية بأن الخلايا الجذعية قد ترسخت كمصدر ثابت يعول عليه في المعالجات العملية والفرص المالية.

> دا. باربر> مدير التحرير فابتنشال تايمز www.ft.com

< b. ريني> رئيس الثحرير سابنتفتك آمريكان www.sciam.com

# أمُّ الخلابا كافة

يتوقع العلماء فوائد جمة للجنس البشرى من سبل الأبحاث على الخلابا الجذعية الجنينية؛ ولكن الأمر قد يحتاج إلى جيل أو جيلين قبل أن يصبح التأثير ملموسا.

> كانت أواخر التسعينات الفترة الأكثر إنتاجية في تاريخ الأبحاث البيولوجية. فلقد تبع بســـرعـــة ولادة دولَى، أول تُديى مستنسخ، والاشتقاق الناجح للخلايا الجذعية الجنينية البشرية. وحينتذ، وعندما أطل فجر الألفية الجديدة، أعلن عن إتمام مشروع الجينوم البشري.

> ومندلد ضحم الإعلام هذه الانجازات، وتزامن ذلك مع حماسة وتشبعيع كثير من الباحثين ذوي السلطة لخلق إثارة شعبية شديدة بشأن عصر جديد من الطب التجددي regenerative medicine. ويتصور بعض الناس أنه فني غضنون سنوات قليلة، سيكون بالإمكان عبر تشارك مازال مبهما بين الخلايا الجذعية والاستنساخ والهندسة الجينية

إن إنتاج خطوط من الخلايا الجذعية الجنينية أمر صعب، فقد بلغت حصيلة سبعة أعوام من العمل الشاق اقل من 150 خطا خلويا.

> تكوين خلايا جديدة، وأخيرا أعضاء بكاملها، لتحل محل تلك التي كفَّت عن آداء وظائفها بسبب المرض أو حادث مفاجئ أو الشيخوخة. وتوازنت هذه الوعود باعتراضات اخلاقية ودينية على أبحاث الخلايا الجدعية، وبخاصة على فكرة إمكان تكوين أجنة خصيصا للبحث العلمي ثم إتلافها. وكذلك المضاوف من أن الاستنساخ العلاجي قد يفتح الباب على مصراعيه أمام الاستنساخ التوالدي.

وغيما يتعلق بكثير من الناس، فإن مجرد عبارة «الخلايا الجذعية» تلخص كل الإثارة والمخاوف بيد أن هناك جهلا واسم الانتشار بشأن حقيقة الخلايا الجذعية، إضافة إلى التفكير المبنى على التمنى لا على الحقيقة والواقع بشان السرعة التي يمكن أن يتم فيها إحرارُ ما تعد به هذه الخلايا. إن القصد من وراء هذا التقرير إلقاء ضسوء علمي على مستقبل أبحاث الخلايا الجذعية، وعلى المسائل السياسية المرتبطة بهذه الأبحاث التي تدفع حاليا بالحكومة الفدرالية ويحكومات

الولايات كي تتعهد ببلايين الدولارات من المواد المالية العامة لهذا النوع من الأبحاث.

وبادئ ذي بدء، لا بد إذا من طرح تعاريف اساسية. فالخلايا الجذعية تؤدى دور جهاز تصليح بيولوجي، مع إمكان أن تتنامى في الجسم إلى أنماط كثيرة من الخلايا المتخصصة؛ إذ يمكنها نظريا أن تنقسم الى ما لانهاية كي تسد النقص في خلايا أخرى. فعندما تنقسم خلية جذعية ما، يمكن لكل من الخليتين الابنتين أن تبقى خلية جدّعية، أو أن تختار دورا أكثر تخصصا، كخلية عضلية مثلا أو دموية أو دماغية، وهذا منوط بوجود أو بغياب إشارة كيميانية حيوية إن ضبط هذه السيرورة التمايزية يمثل واحدا من التحديات الأكثر تعقيدا في

الخلايا الثابتة المتكررة - المتسخة) مز الخلايا ES البشرية في عام 1998، من قبا <t. تومسون> [من جامعة ويسكونسن]. وتشتمل التَقنية على استخراج الخلايا من داخل جنين عصره أسبوع (أو صا يعرف بالكيسة الأريمية blastocyst) \_ كرة مجهرية، تتالف من 50 إلى 100 خلية وزرعها في طبق مختبرى مع مغذيات وعوامل نمو مختلفة وتُعطى الأجنة في الحالة السوية من قبا أزواج يختضعون لمعالجة الإخصاب في المشتبر in vitro fertilization (اختصارا

IVF)، وإلا فستهمل.

التصليح من داخل الجستم، في هذا

التقرير الخاص]. وتعتبر الإجنة الفتية embryonic stem cells من حيث إمكانياتها

مصدرا افضل، ذلك أن خلاياها جميعها

مازالت غير متخصصة. والخلايا الجذعية

الجنينية (وتختصر إجمالا بالخلايا ES)

متعددة الإمكان pluripotent: أي إن

بوسعها أن تتمايز إلى أي نمط خلوي

لقد أنشئ أول خط خلوي (جمهرة من

حتى الآن، وبعد سبع سنوات من العمل المكثف العالمي النطاق، يمثلك العالم أقل من 150 خطا جيدة التوصيف من الخلايا ES. ذلك أن سيرورة ترسيخ هذه الخلايا هو أمر عويص جداء فاثنان وعشرون خطا فقط مناحة في الولايات المتحدة للأبحاث المولة فدراليا، حيث إن إدارة حبوش، قضت بأن على معافد الصحة الوطنية (NIH) ألا ثمول أبحاثا على خطوط أنشئت بعد الشنهر 2001/8. وما إن يتم ترسيخ الخط، قبإن خلاياه الجدعية تكون جوهريا خالدة ويمكن عندئذ تجميده للتخزين في بنك الخلايا، كالبنك الذي تم تأسيسه في عام 2004 بالملكة المتحدة، وأيضًا للتوريع على بقية الباحثين.

وفي محاولة لتجنب الاعشراضات الأخلاقية المتعلقة بتدمير الأجنة البشرية (\*) MOTHER OF ALL CELLS برحى دمن أم المعاركة.

(التحرير)

أبحاث الخلايا الجذعية.

لا جديد عن الخلايا الجذعية بحد ذاتها. لقد استُعملت المالجات بالخلايا الجذعية لعقود من الزمن. وأفضل مثال معروف هو اغتراس نقى العظام لمالجة ابيضاض الدم واضطرابات دمنوية أخرى. لقد نجحت هذه المعالجات. ذلك أن النقي مملوء بالضلايا الجذعية الدموية. ولكن المعالجات كافة التي تمت حتى الأن، غالبا ما استعمل فيها ما يطلق عليه اسم الخلايا الجذعية البالغة، وهذا مصطلح صحيح عندما يكون المصدر فعلا هو البالغ، ومضلل كما يحدث غالبا، عندما تأتي الخلايا من الرضيع أو من الجنين. وقد يكون تعبير خلايا جذعية جسدية somatic stem cells اسما أفضل لهذه الخلايا.

إن عدد أنواع الخلايا المتخصصة، التي يمكن الحصول عليها من الخلايا الجذعية الجسدية محدود. ويشكل حاليا مدى المحدودية موضوعا لجدل علمي حاد سيُعالج في مقالة تالية [انظر: «عُمَال

لَلْمُثَوَّ طَلَائِمُ الْخَلَامِ الْجَنْعَيْدُ الْجَنْعِيْدُ (الأحضر) من داخل جَيْنَ بِشَرِي عمره أربعة أيام حيثً النُسُقَّت طوليا الغَاللة البِروتيفِيةُ وبرزت الخلايا، وعَضْلاً يمكن جِنْي الخلايا وزرعيا لتنشيأ الخلايا الجذعية الجنيئية.

الخاصة بالأبحاث، يستكشف بعض العلماء مصادر بديلة للخلايا ES. وقد تتمثل إحدى القاربات بتعرف الخلايا الجذعية الجسدية (البالغة) الاقل تعايزا، ويتدوير ساعة تناميها إلى الوراء بحيث تسلك سلوك الخلايا ES المتعددة الإمكان، والمقارب الخلايا وعبر التوالد البكري parthenogenesis، الذي يعرف بنقط بنقعيل البيضة البشرية غير المخصبة، بعيث تباشر الانقسام كجنين بشري مبكر. ويكن ليس من الواضح بعد قيما إذا كانت أي المقاربةين ستنجع.

وحتى عهد قريب جدا، نمى الباحثون الخلايا الخلايا الخلايا الخلايا الخلايا الخار، تعرف بالخلايا المطعمة من خلايا جلا التي تتبعل تمايز الخلايا المجاعية إلى خلايا التي تتبعل تمايز الخلايا الجاعية إلى خلايا الكثر تعصصا. وكان الباحثون يغذونها أيضا بمصل الدم المشتق من أجئة البقر، ولكن مما يؤسف له أن هذه المكونات اللابشرية تحمل في طياتها خطر التلوث بياروتينات أو معرضات حيوانية، تماما كما هي الحال في الاغتراس الغريب بعدال دون استعمال الخلايا الجدعية في العالا أمنا.

وفي عام (2005)، أعلنت عدة مجموعات بحثية أنها استعاضت بنجاح عن المكونات الحيوانية بمكونات بشرية: ولكن بعض العلماء عازال يؤكد أن تلوث الأوساط النوعيية الستعملة في إنعاء الخلايا ES وتمايزها، على درجة من الانتشار بحيث يصعب التخلص منه كليا أنظر الإطار في الصقحة 35]

وخالافا للخالايا الجذعية الجسدية (اليالغة)، فإنه لا يمكن استعمال الخلايا ES (اليالغة)، فإنه لا يمكن استعمال الخلايا ES مباشرة للمعالجة، لانها تسبب السرطان. وبالفعل، فإن أحد الاختبارات المختبرية للخلايا ES يتمثل بحقنها في الفار، ومن ثم من الخلايا الجنينية) الذي ينشا. ويناء على غلاء فإن أي تطبيق عالجي سيتطلب من الفلايا أبوجيه تمايز الخلايا ES إلى خلايا فأت تخصص نوعي لاغتراسها في المرضى عثلا إلى الخلايا بيتا المنتجة للانسولين عثلا السكري، أو إلى العصبونات المنتجة للانسولين النتجة للانسولين وسيتطلب الأمر مسحا شديد الدقة للتأكد من

عدم وجود أي من الخلايا ES.

وإذا كان ترسيخ خطوط الخلايا ES عويصا، فإن توجيه تمايزها يشكل كابوسا علميا، وإن توجيه تمايزها يشكل كابوسا الشروط البيتية وتضاميات عوامل النمو والپروتينات الاخرى، التي يتطلبها توجيه الخلايا ES البشرية، بحيث تصبح خلايا متخصصة عصبية أو عضلية أو آي نمط اخر تتطلبه المالجة

إضافة إلى ذلك فإن التجارب على الخلايا ES الفارية توحي بأنه من الممكن تطوير معالجات أمنة وفعالة من الخلايا البشرية المماثلة، ويبذل الباحثون في العالم كله جهودا حثيثة لبلوغ هذه الغاية، ذلك أن المعالجات القائمة على الخلايا الجذعية تعد بالكثير، ويعتقد البيولوجيون أن معظم الأمراض التنكسية على درجة من التعقيد المعاهدة

31

سي هذا الفتية نياتها، ميعها جذعية الي ال اي ال خلوي

> من قبل رئسن] يعرف يعرف في طبق ختلفة ن قبل عاب في

نصارا

برة من

نے) من

ن العمل القل من العمل الآيا ES المرابع المراب

اضات اجشري عارك (التحريد)

## الخُيمرات البشرية ـ الحيوانية

#### يمكن لبعض التجارب أن تطمس على نحو مقلق الحاجز الذي يفصل بين الأنواع.

لقد اصبح علم الخلايا الجذعية ردي، السمعة لانه اجير المجتمع على إعادة النظر حول ابن عليه ان يضع الحاجز الفاصل ما بين الخلايا الجنينية البشرية، وبين الكانن البشري. وما هو اقل وضوحا ان هذا العلم بهفعتا إلى حدود اخرى، قد تكون مبهمة على نحو مدهش، تلك الحدود التي نفصل بين البشر والحيوانات. وتيسر الخلايا الجذعية إنتاج خيمرات متطورة بين الأنواع: كاننات حية تتالف من خلايا بشرية وحيوانية ويمكن للمسائل الأخلاقية التي يطرحها مجرد وجود هذه الخلوقات ان تصبح عقلقة على نحو خطير.

والضّيمرة، في الاسطورة اليونانية، هي مستع يضم أجزاء من للعزة والانسد والافعى. ويمكن للخيدرات القرائدة في المختبرات أن نبدو، بسبب هذه السمية أم وكانها فكرة شريرة ولدت من غطرسة علمية محضة. ومع ذلك، فإن إنشاء هذه الخيمرات يبدو محتوما إذا كان لابد من استعمال الخلايا الجذعية كمواد علاجية. وسيحتاج الباحثون إلى دراسة كيف ستسلك الخلايا الجذعية داخل الجسم، وكيف ستستجيب للكيماويات المختلفة. وما لم يقم الباحثون بأجزاء هذه التجارب الأولية الخطرة على الإنسان، فإنهم سيحتاجون إلى حرية التجريب على حيوانات تحوى خلايا بشرية وبذلك لابد من تكوين الخيمرات.

لقد كأن ١٠ وايزمان ورهلاؤه أفي جامعة ستانفورد] روك التجارب الخيمرية عندما كونوا في عام 1980 فنرانا أجهزتها المناعية بشرية كليا، ونلك بغرض دراسة الإيدر. وفيما بعد اغترس فريق ستانفورد وأخرون خلايا جذعية بشرية في ادمغة فشران وليدة كنماذج أولية للابحاث العصبية.



وباستعماله أجنة النعجة، كين طسماعيل زانجائي> [من جامعة نيفادا في رينع] حيوانات بالغة اندمجت في كل مكان من أجسامها خلابا بشرية.

وحتى الآن لا يعرف أحد العواقب التي سنتنشأ مع تزايد نسبة الخلابا البشرية في الحيوان قمثلا، تصور حوايرمازي واخرون لنه سباتي يوم يمكن فيه أن يُصنع فار بنسيج دماغي مؤنسن Kimmanised كليا، ويخسمن برنامج التقساء المتنامي، والحجم البالغ الصغر لهذا الفار الخيمري، يطريقة شرعية الا تختلف إمكاناته العقلية المتلافا كبيرا عما لدى الفار السوي ولكن ما الذي سيحدث إذا ما اغترست الخلايا البشرية في جنين الشميانزي؛ إن ولادة كائن ما الذل بيمية لن يكون مستبعدا

ويدكن لتعاقع النسع أن يسهل ايضا نقل الدراسات على الأمراض الميرائية المعدية (الشاسجة) إلى الإنسان. وتكون الأمراض القادرة على اختراق الماجز بع: الأنواع معمرة على نحو استثنائي، ذلك أن الجهاز المناعي للعائل الجديد يكون غير معد لهذه المعرضات [يعتقد على نطاق واسع أن جائحة الإنظاريزا (النزلة الوافدة) عام 1918 قد نشات عن أحد فيروسات إنظاريزا الطيور].

ولا تتواقر حاليا معايير عالمية لتوجيه التجارب الذيمرية. لقد حرم القانون الكندي الخاص بالقوالد البشري المساعد (Assisted Human reproduction (Act) البشرية بالمجتبعة المجتبعة المخيمرات البشرية بالخيوانية. ولا يوجد في الولايات المتحدة أي تقييد رسمي بهذا الشائر، لكن السيناتور حى براونياك [عن كنساس] اقترح في الشهر 8/2005 تشريعا يحرم حماية القانون لعدة أتواع عن الخيمرات، بما في ذلك ما يحتوي منها على كمية مهمة من النسيج التماغي البشري، ووضعت المعاهد التي تزود المختبرات الأخرى بالخلايا الجذعية البشرية، قيودا إضافية خاصة بها، وذلك فيما يتعلق بالتجارب المسموح بها

ويمكن، في الولايات المتحدة على الأقل، أن ينبثق اتساق أكبر عن الدليل العام حول استعمال الخلايا الجذعية، الذي أوصت به في أواخر الشهر 2004 الأكاديمية الوطنية للعلوم (NAS). لقد أوصت هذه الأكاديمية بالسماع عموما بالخيمرات التي تشتق من معظم الأنواع الحيوانية، ولكنها حثت على تحريم أي استعمال للخلايا البشرية في الرئيسات الأخرى، وكذلك إيخال الخلايا الحيوانية في الكيسة الأربيية البشرية"، وحذرت أيضا من السماع بتوالد الخيمرات البشرية قد أفلحت في الشميلة الحيوانية، ذلك أن بعض الخلايا البشرية قد أفلحت في الشمال إلى خصمية الحيوان ومبيضه، ويمكن نظريا لاستيلاد هذه الحيوان المتيلاد هذه الحيوانات الخيمرية أن يؤدي إلى النتيجة الرغيبة (التي ستكين بالتأكيد مميئة في معظم الحالات) المتطاقة بإنماء جنين بشري في رحم أم من الحيوانات.

هذه المعالجات تشمل استعمال الخلايا الجذين الجنين الجنين المعالجة امراض بماغية، وخلايا بيتا المفرزة للأنسولين المأخوذة من الجثث لمعالجة داء السكري، ويتخطى النجاح فيما يتعلق بالخلايا كا الأمل بنجاح الخلايا الجسدية، حتى إن الأولى ستعمل أخيرا على نحو أفضل، ولكن البرهان على ذلك سيحتاج إلى إجراء الكثير من الأبحاث الإضافية

وتتمثل العقبات التي يجب على الباحثين التغلب عليها، بسبل افضل الحصول بقعالية

على الخلايا ES، ويطرائق مجدية أكثر لتعرف هذه الخلايا، ولتحديد إمكانات التنامي الحقيقي لديها، ويتساليب مجديا للسيطرة على تمايزها ونموها داخل الجسم ويمعرفة فيما إذا كان الجهاز المناعي سيسهاجم الضلايا ES أو الضلايا التي ستتمايز منها، وبالحصول على معارف أعمق لميزات الخلايا ES مقارنة بالخلايا الجسمدية (م) Huttan-Anmal Chimerus (م)

(۱) namosiikin: سَمِيّ = شفص اسمه کاسم شفص اخر

(التحرير) human blastocyst ا

بحيث يصعب علاجها بصورة فعالة بمجرد إعطاء المريض الادرية أو حـتى بالمعالجـة الجينية. والضلايا الحية، التي تنتج عددا كبيرا من الجزينات الفعالة بيولوجيا، أمل أفضل في النجاح لمعالجة هذه الأمراض.

ومع أنه لم تُجَر حـتى الآن تجارب سريرية على الخاليا 83، فإن الانماط الاخرى للمعالجة الخلوية اظهرت أن بوسع هذا النوع من الاغـتراس أن ينجح في الإنسان، وإضافة إلى اغتراس نقي العظم الذي غدا واسع الانتشار، فإن الأمثلة على

# أصول الخلايا الجذعية الجنينية ومصائرها" (٤٤) من الجزء الذي سعطر في النيابة كامل الحسم، والمؤجود في

قي للاما

guel

Eur.

لذي

فانز

النعة

4

CI

3 5 4

فانات

جدية

ناعي

التي

عمق

سدية

رير)



33

embryonic stem owls (3)

ectors im (a)

mesadem (t)

gustrula (Y)

biastocyst (1)

The Origins and Fates of Embryand Start Date (r.

erdoderm (7)

# ملوثة ومائتة، ولكن مصادق عليها أمريكيا؟

قد لا تنسبب المشكلات المتمثلة بالتلوث وبالشذوذات الجنينية في إيقاف المعالجات القائمة على الخلايا الجذعية الجنينية.

عندما حفار الرئيس حيوش، في الشهر 2001/8 إنشاء خطوط جديدة من الخلايا الجذعية الجنينية باموال قدرالية، خفف من ناثير الضربة التي وجهد للإبحاث الطبية الحيوية برعده أن أكثر من 60 مستحضرا من الخلايا E5 لانزال متاحة لاستعمالها في تطوير معالجات مستقبلية للمرضى، ومع ذلك، فقد أجبوت قائمة متنامية من المشكلات الخاصة بهذه الخلايا إدارة الغذاء والدواء (FDA) أن تدرس في صا إذا كانت الخلايا المستحقة من هذه المستحضرات امنة للتجريب على البشر.

وتبين أن 22 خطأ خلوبا فقط من الضلايا ES التي أجيز استعمالها.
وانشئت قبل الشهر 8/001، لاتزال عيوشة، وتظل مناحة للباحثين، وذلك على
الرغم من أن أسئلة طرحت حول نوعيتها في ضبوء تقدمها بالعمر، ويفترض
الهذه الخطوط أن تكون «خالدة»، ولكن عرف عن استبقاء الخلايا في الزرع
لند طويلة أن هذا الاستبقاء يحرض على تشرهات في الخلايا الأخرى، لذاء
فإن المقاجاة لم تكن غير متوقعة كليا فيما ينعلق بالعلماء عنما أخذت تتوالى
التفارير عن شفوذات جنبئية في بعض الخطوط المسجلة لدى معاهد الصحة
الوطنية، وقد فقدت بوضوح بعض الخطوط الطوية السجلة الأخرى مقدرتها



لقد تلوثت الضّلايا الجدّعية الجنبئية التي نميت في المُصْتِير بعواد اتت من الخلايا القارية الداعدة والموجودة في وسط الزّرع، الآمر الذي يجعل الإفادة منها في معالجات مستعليه موضع شك

على إنتاج انماما خلوية متمايزة، أو انها قامت بذلك إنما على نمو بعلى، فقط لقد تحسدت طرانق التعامل مع الخلايا الجدعية تحسنا كبيرا منذ أن أضحت سياسة الولايات المتحدة فيد النفية. ويعتقد الباحثين أنه يعكن الحقائظ على خطوط خلوية حديثة العهد على نحو صحى اكثر بكثير، ويخاصة أنه كشف النقاب عام 2005 عن نمطن جديدين من أوساط زرع الخلايا 85 لا يحتاج النمو قبها إلى مهاد من الخلايا القارية «المطعمة» "، وهي ممارسة استعملت في الناضي في إنما، جميع الخطوط الخلوية المكومة التي تمت المرافقة عليها. ولقد تم الشاكد مؤخرا من صحة الخاوف التي ترى أن الخلايا المسجلة قد تلوثت بعراسة أوضحت أن الخلايا 85 البشرية التي نعيت بهذه الطريقة قد استحب معلا بوقتينا قاريا ويصعته على سطمها؛ بلك أنه عندنا تم تعريض الخلايا 85 المشري، قان الاضداد المرجمة ضد البروتين الحيواني هاجمت الخلايا 85 وقتلتها

يهم ذلك، فإن «جيرون» Geron في كاليفورنيا - وتمثلك حقوق تسعة من الخطوط المصادق عليها حكوميا - تقول إنها ستتقدم بطلب في مطلع عام 2006 إلى الإدارة FDA للسماح لها بإن تمضي قدما في استعمال هذه الخلايا في تجارب على الإنسان لتصليح النخاع الشوكي. إن «آ، أوكارما» أرئيس «جيرون» أو أثق من أن خلايا الشركة نظيفة، وذلك بعد إخضاعها لما يدعوه «قادة أسامة» من الاختبارات «المعيارية الذعبية» ولم تعلن أي شركة أمريكية أخرى عن تقدمها بطلب وسمي لتجريب متستقات الخلايا الجذعية الجنينية على الإنسان، بيد أن «د. واكثر» أمدير معهد الخلايا الجذعية التابع لجامعة على الإنسان، بيد أن «د. واكثر» أمدير معهد الخلايا الجذعية التابع لجامعة عبيسونا الملح في عام 2008 سنس في لولاية بان سرية على خيال مواشقة الإدارة FDA لإجراء تجارب من هذا الشبيل. ولقد رفض حراكتر» الكشف عن أي تفاصيل اخرى

كما أن الإدارة FDA لم تعلق على عدد الطلبات التي تلقتها لتجريب حشتقات الخلايا الجذعية، أو على الموعد الذي سيتخذ فيه القرار إن إمكان التلوث الحيراني لا يحول الها دون استعمال الخلايا المسجلة في الإنسان . إن الاغتراس الغريب لحسمامات قلب الخنزير، وحتى اغتراس نفي عظم الرياح baboon في الإنسان، ثال في الماضي موافقة الإدارة FDA، وكانت الملاحظة الوحيدة التي تفود بها ناطق بلسان هذه الإدارة هي أن القرار سنيني على الاطلبة العلمية للتجارب المقترحة، وليس على السياسة

c).سورزه

وذلك فيما يتعلق بالتطبيقات المختلفة.

وفي حين أن الاستعمال المباشر للخلايا الجذعية في معالجة المرضى هو ما يستثير كثيرا السياسيين والجمهور، فإن عددا كبيرا من العلماء يرى أن الفوائد الطبية الرئيسية الخلايا في البحث العلمي لتحسين المعالجات الخلايا في البحث العلمي لتحسين المعالجات الإضرى. فإذا ما تمكن الباحثون من فهم طبيعة الإشارات الجينية والكيميائية المعقدة، التي تخسيط نمو الخلايا الجذعية وتمايزها، فإن النتائج ستكرن، فيما يتعلق بالطب، ذات فوائد هائلة. وعلى الخلايا كتا أن تجعل من

المكن تطوير نماذج لتنامي النسج ووظيفتها التي ستمكن الكيميانين من اختبار الأدوية المتملة بطرائق أكثر فاعلية.

فمثلا، إذا أمكن توجيه الخلايا ES المشتقة من أجنة تبين بالمسح الجيئي أنها تحمل جينات التليف الكيسي لتصبح خلايا رفوية متليفة كيسيا، فإن ذلك سيمهد الطريق أمام وقيما يتعلق بالكيميائيين الصيدلانيين، وخلافا للبيولوجيين، فإن تصور الطب التجددي يشتمل على إيجاد أدوية علاجية مستكون مثالية إذا كانت على شكل جزيئات صغيرة، بوسم

المرضى تناولها عن طريق الفم لتنبيه نسجه كي تتجدد ـ وليس مجرد التجريب العشوائي للمعالجة الخلوية

مازال العلم غير اكيد على الإطلاق كو يكشف لنا عن الكيفية التي ستتطور وفقها أبحاث الخلايا الجذعية والطب التجددي وربما يحتاج الأمر إلى جيل اخر أو جيلي قبل أن يساعدنا التقدم الكبير للبيولوجيا الذي حدث في أواخر التسعينات، على جثر فوائد سريرية مهمة. ولكن المكافئة الشيد ستكون أخيرا مذهلة.

Diny and Dying, but US-Aparoved? (\*)
ped of mouse fleeder" cells (1)

### القربنة الاستنساخية

#### قد تتغلب النسج المستنسخة من الخلايا الجذعية على الرفض المناعي.

غالبا ما يشعر علماء الخلايا الجذعية بالغضب للطريقة التي يخلط فيها الناس ين ابحاثهم وبين الاستنساخ، مع أن الاستنساخ لا يؤدي أي دور في معظم أبحاث الخلايا ES، التي تُجرى حالياً، ويتمثل أحد الأسباب لهذا الخلط في أن الحقلين كليهما يشتملان على إنشاء الآجنة.

10

الدعو

- 00

ا تم

Lil

يس

336

16

بجنيم

مواني

ق کی

فقها

334

بيلين

جيا،

طبية

وقد يوجد سبب ثان لهذا الخلط ويتمثل في مصادفة التوقيد، فاقد تم لأول مرة زرع الخلايا ES البشرية مباشرة بعد ولادة «دولي»، ولفت المعلقين النظر قورا إلى الإمكان المتمثل بدمج الاكتشافين معا، وتم ابتكار المصطلح الاستنساخ العلاجي therapeutic cloning لوصف إنشا، جنين مستنسخ كعصدر للخلايا ES، ويتم في هذه السيرورة تدمير الجنين، وبالقابل، فإنه يتم في الاستنساخ القوالدي reproductive cloning إنتاج طفل بدءا من الجنين المستنسخ.

ومع ذلك، لا يمكن الإنكار أن الاستنساخ يشكل بندا سهما في برنامج الجندا, اجفدا agenda أيحاث الخلايا الجذعية، ذلك أن الاستنساخ يبدر الأسلوب الانحسال التغلب على مشكلة سريرية جدية، تتعلق باغتراس الخلايا والاعضاء، ويتمثل بالرفض المناعي، فالجهاز المناعي يهاجم أي طعم لا يكون من الناحية الوراثية مثيلا للمريض، وحتى في حال غريسة حسنة التطابق، فإن نجاح الاغتراس يتطلب معالجة تستمر مدى الحياة بعقاقير كابنة للجهاز المناعي: وهذه معالجة ذات تأثيرات جانبية خطيرة، بما في ذلك استعداد متذرايد للعبون (الخمح) وللسرطان

ويتم في الاستسماخ العلاجي استعمال تقنية نقل نواة الخلية الجسبية somatic cell nuclear transfer (SCNT) ، وهي التقنية التي ثم برساطتها إنشاء الولي، فنواة خلية ما من خلايا المريض تُنقل إلى بيضة تم التبرع بها وازيلت نواتها . تنيّه عندنذ البيضة لتسلك وكانه قد تم إخصابها ،

لتتنامى إلى جنيز يمكن أن يصبح صصدرا للخلايا ES. يكن تناها DNA ذات بنا المريض إيشير معارضو الاستنساخ إلى أنه يمكن اغتراس هذا الجنيز في

> الرحم لينس إلى رضيع.] ولكن مما يؤسف له أن التقنية SCNT هي سيروزرة

غير شعالة في الحيوان، كما في الإنسان. إن التفارير الموثوقة علمها عن الاستنساخ البشري نضر في العام 2004 من قبل « هرنك» ورمالانه [من جامعة سيول الوطنية]. لقد استعمل هذا الفريق 242 بيضة ليحصل على 30 جنينا سبكرا،

اشتقرا منها خطا واحدا عيوشا من الخلايا ES وتمثلك كوريا الشمالية ضريفة من الخطاية المصرع بهما البحث العلمي، مكنن العلماء

من الحصول على بيوض جيدة النوعية.

وفي الواقع، حـتى لو امكن جـعل الاستنساخ العلاجي فعالا، فإنه يصعب تصبور الحصول على عدد كاف من البيرض البشرية، وجعلها متاحة لاستعمال التقنية على نطاق واسع في العيادات [ما لم بحدث اختراق تقتي غير متوقع]. بيد ان العلما، يتملون في المستقبل القريب استخدام الاستنساخ العلاجي

كاداة بحثية للتوصل إلى فهم جديد للأمراض، وفي حين آنه يمكن دراسة الاضطرابات الوراثية، كالتليف الكيسي مثلا، بوساطة اشتقاق خلايا ES من أجتة عرفت أنها تحمل هذه الجيئة المعينة الوحيدة موضوع الدراسة [انظر المقالة الرئيسية]. فإن هذا غير ممكن في حال أمراض تنشا عن جيئات أو عوامل غير معروفة ومتعددة.

لقد أعلنت في الشهر 20056 مجموعة حموانك في كوريا عن اشتفاق خطوط من الشهراض خطوط من الشهراض خطوط من الشهراض المداخل المداخل الستنسخت من مرضى يعانون طيفا من الأسراض الورائية أو إصابة في النخاع الشوكي، وقد تحسنت أيضا كفاية السيرورة: إذ انتجت 185 بيضة بشمرية تم التبرع بها، 31 جنينا مستنسخا و11 خطا من الخلايا 25. وأكدت الاختبارات المختبرية أن كل خط خلوي مترافق مناعيا مع المريض الذي اشتق منه.

يهي غضون تلك يتطلع باحثون اخرون إلى مقارنة بديلة لتخفيف الرفض المناعي للخلايا الجذعية: حتى إن البعض برى أن موضوع الرفض المناعي بكامله قد بولغ فيه، ذلك أن خلايا الكيسة الأربوية والجنين هي بطبيعتها أقل استمناعية "من الخلايا البالغة، ويلفتون النظر إلى أن الغرائس العصبية مثلا، التي ستستعمل في معالجة داء باركنسون، ستفيد من حقيقة أن الجهاز المناعي يكون في الدماغ اقل غاعلية من مناطق الجسم الأخرى.

وبتمثل إحدى المقاربات بهندسة الخلايا الجدّعية بطريقة ما تجعلها اقل استمناعية، أو أكثر توافقية مع المريض. وهنالك بديل أخر أكثر تعارفا يتمثل بطمس الجهاز المناعي للمريض طمسا كليا، وإعادة بنانه من جديد بحيث يطابق الخلاوا المفترسة. كما أن بعض الباحثين روَّج لفكرة أكثر تعارفا بكثير، وتتمثل بتطوير «خلايا مانحة عامة ""، يمكنها أن تتوافق مع أي غرد من الاضرائق من التصويف علي عامة " من هذه الكرائق قد تنجح عند التطبيق العملي.

وهنالك مشروع طويل الأسد، ربما أقل طموحا، إنما أكثر قابلية للإنجاز، يتمثل بفكرة تخفيض الرفض المتعاده كليا، وتلك بالإنشاء التدويجي كليا، وتلك بالإنشاء التدويجي لبنك من الضلايا الجنعية يستمل على عدد كبير من الضلاية الجناعية الخطوط بستمل على عدد كبير من الخلوية، ويمثل يقسد المكان طيفا كاملا من الامكان طيفا كاملا من المكان طيفا كاملا من المحدول عندنذ لاي مريض بحاجة السمات المناعية، ويمكن المحدول على خلايا ذات تطابق الحصول على خلايا ذات تطابق حبني جيد إن لم يكن كاملا

The Cloning Connection (\*)
Inn University (\*)
In versit denies settle (\*)

قد يُعكَّن الاستئساخ العلاجي من تكوين اعضاء من اجل الاعتراس النعويضي

# عُمال التصليح من داخل الجسم

قد تنجو الخاليا الجذعية البالغة من الجدل الأخلاقي، الذي يدور حول نظيراتها ذات الإصل الجنيني. ولكن كما تلاحظ C>. سورز>، فإن اهميتها السريرية العملية لاتزال شديدة الغموض.

> مازال استعمال الخلايا الجذعية في المعالجات السريرية فكرة مستقبلية تتوهج بالأمال، بيد أن لإحدى هذه المالجات تأريضا من النجاح يرجع إلى ما قبل 40 عاما تقريبا فلقد تفت معالجة عشيرات الاف المرضيي بغرائس من نقى العظام، واتضح أن تسريب خلايا جذعية صحيحة بوسعه أن يجدد قسما من الجسم كف عن أداء وظيفت. وكان قد قناسي منرضي منعظم هذه المنالجنات اضطرابات ولادية دموية أو مناعية. أو أن نقي العظام لديهم كان قد تاذي بسبب المعالجة السرطانية. ونتيجة لذلك، فإن الخلايا الجذعية المكونة للدم في نقى عظامهم، التي تنتج يوميا في الصالة السوية بلايين الضلايا الدموية والمناعية، تحتاج إلى الاستبدال.

> ومنذ عام 1968، أصلحت هذه الغرائس بنجاح كبير قدرة المريض على صنع خلايا دموية ومناعية صحيحة. ومع اكتشاف العلماء في العقد الماضي انماطا إضافية من الخلايا الجذعية في كل مكان من الجسم البشرى، تنامت الحماسة لإمكان استبدال أقسام أخرى من الجسم كغت عن أداء وظائفها، وذلك بتجديدها أيضا عن طريق غرائس من الخلايا الجذعية.

ومع تنامى معارف الباحثين فيما يتعلق بخصائص الخلايا الجذعية وسلوكها، فإن اتفاقهم يتناقض فيما يبدو حول الإجابة عن اسئلة اساسية تعاما، تتعلق بالهوية الحقيقية لهذه الخلايا، وبالمكان الذي تنشأ فيه، وما الذي تستطيع أن تقوم به فعلا، وكيف تنجر ذلك. بناء على ذلك، ومع أن

الخلايا الجذعية البالغة قد لا تستثير الكثير من الجدل السياسي القائم حاليا، فلقد أصبحت من الناحية العلمية أكثر إثارة

تشتق الخلية المكونة للدم (الأرجواني) من نقى العظاد. إنها أولى الخلايا الجذعية البالغة التي استعملت علاجيا للتحدد خلايا الدو والمناعة عبر اغتراس نقى العظام.

للجدل من نظيراتها الخلايا الجذعية الجنينية. ولحسن الحظ، فإن معظم الباحثين قد يتفق كحد أدنى على تعريف أساسى: على الخلية الجذعية (سراء كانت جسدية (بالغة) أو جنينية) أن تجدد نفسها تجددا لانهانيا عبر الانقسام الخلوي، وتستبقى في الوقت نفسه حالتها الجنسية، محتفظة بإمكاناتها لتنشئ خلايا بنات ذات انماط متخصصة اكثر. ويبدأ هذا النتاج الخلوى بأن يمايز نفسه بصورة جزئية، محتفظا في الوقت نفسه بنوع من المروبة يسمع له بأن يعمل كسليفات لتنوعات خلوية عديدة في عضو أو جهاز خاص [انظر الاطار في الصفحة القابلة]. فمثلا، يمكن للخلايا المتحدرة من الخلايا الجذعية الخاصة باللحمة المتوسطة ". التي توجد في نقي العظام، أن تصبح عظما أو غضروفا أو خلايا دهنية وأنواعا مختلفة من الخلايا العضلية والخلايا التي تبطن الأوعية الدموية (أي البطانة).

ومع أن النسج التي تتشكل من الخلايا الجذعية لنقى العظام تبدو على ما يظهر متباينة، فإن لها صفة مشتركة واحدة فعندما يبدأ جسم الإنسان بالتشكل، تنشأ جميع هذه الضلايا من الطبقة الوسطى، أو الأديم المتوسط للجنين المتنامى. وتشكل هذه الحقيقة محورا لأكثر الأسئلة أهمية، والذي تتم مناقشته من قبل علماء الخلايا الجذعية، ويتمثل فيما إذا كانت الخلايا الجذعية البالغة قادرة على التحور تمايزيا: أي إنها قادرة على إنتاج نسج جديدة وظيفية خارج سلالة طبقتها الجنينية. ويمكن للإجابة عن هذا السؤال أن تكون حاسمة فيما يتعلق ببعض المعالجات التجددية الطموحة القائمة على الخلايا الجذعية الجنينية

لقد اعتبرت الخلايا الجذعية البالغة تقليديا ذات إمكان محدد، وهو أنها تستطيع ان تنتج فقط تنوعات خلوية تقع فقط صُمن سُلالتها الخاصة بها. لذا، فهي توصف عادة بأنها عديدة الإسكان multipotent وليس متعددة (كثيرة) الإمكان pluripotent، كالخلايا الجذعية الجنيئية؛ بيد أن كثيرا من المجموعات البحثية ادعت في السنوات الأخيرة أنها استطاعت أن تجعل الضلايا الجذعية

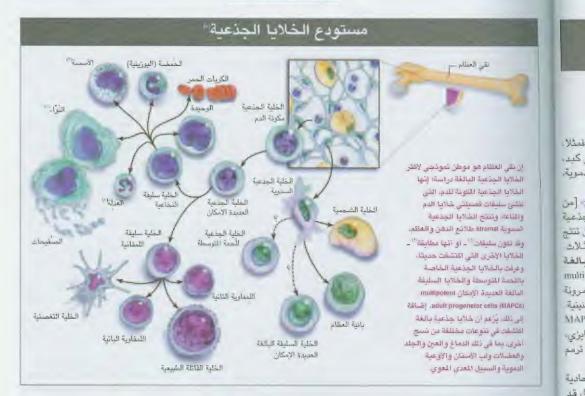
تتجاور الخطوط السلالية الخاصة بها. فمثلا حولت الخلايا الجذعية الموادة للدم إلى كبد والخلايا الجذعية العصبية الى أوعية دمويا رخلايا اللحمة المتوسطة إلى عصبونات.

فشي عام 2002، وصفت <٢. قيرفيلي» [مز جامعة مينيسوتا] في بادئ الأمر خلية جذعية بالغة جديدة من نقيٍّ العظام، يمكنها أن تنفع أنماطا خلوية من السلالات الجنينية الثلاث واطلقت عليها اسم الخلية السليفة البالغة العديدة الإمكان multipotem adult progenitor (cell (MAPC). وتفكرت حقيرفيلي> أن مرونة هذه الخلية قد تكافئ الخلية الجذعية الجنينية وفي الواقع، فإنها اعتقدت أن الخلية MAPCs هي خلايا جنينية لم يطلُّها التنامي التمايزي فهى تعمل وفقا لآلية تصليحية شاملة ثرمه بوساطتها الجسم البالغ.

وبالتاكيد، فإن خلية من هذا النمط أحادية المجم وتلاؤم الخلايا الجذعية جميعها، قد يحلان معضلة تجدد النسج التي لم يتم فيها اكتشاف سليفات موضعية، كما هي الحال في القلب، أو حيث تكون الخلايا الحدعية الموضعية بالغة الندرة ويصعب الصحول عليها، كما هي الحال في الدما ع. ولكن مما يؤسف له، أن باحثين أخرين وأجهوا صعوبات جمة فيما يتعلق بإنتاج بعض نتاجات الخلية MAPC ، ولايزال الباحثون المعنيون يبحثون عن الإمكان الحقيقي لهذه الخلايا، وقد القر أيضا التقحص التالي ظلالا إضافية من الشك على كشير من الزعم المتعلق بالتمايز التحويري، وذلك قيما يتعلق بانماط أخرى من الخلايا الجذعية البالغة.

وحتى في النسج ذات السلالة الواحدة. فان اغتراس الخلايا الجذعية لا ينجح دانما على نحو متعيز. وعلى وجه التخصيص، فإن المحاولات لصنع خلايا جذعية أخذت من الدم أو من نقى العظام، وولدت نسيجا جديدا في القلب، عرضت نتانج متضاربة.

وقد لوحظ أحيانا في التجارب السريرية، التي تناولت مبرضي تندبت قلوبهم نتبيجة هجمات قلبية، تجدد نسيجي بسيط. ويحدث REPAIR WORKERS WITHIN (1)



مثل هذا التحسن حتى في الحالات التي لم تعثر فيها الدراسات على دليل على أن الخلايا الجذعية أسهمت بأي خلايا جديدة للعضى اللتنم ومفتاح هذا التناقض الظاهري قد يكس في أن الخلايا الجذعية بوسعها أن تفرز كيماويات نمو تأشيرية، وتسهم في تشكيل ارعية دموية جديدة. وبكلمة أخرى، فقد لا تنتج الخلايا الجذعية لنقى العظام المغترسة بحد ذاتبا خلايا قلبية جديدة، بل قد تنشئ شبكة فاعدية أساسية لخلايا قلبية تشكل سليفات خلايا قلبية لم تكتشف بعد وتنجز السليفات الجهولة العمل التجددي.

ويصاول معارضيق إجبراء المزيد من التجارب على الإنسان البرهان على أن إنجاز مثل هذه الغرانس قبل الفهم الكامل للألبات التجددية الفعالة، يُعرَض المرضى على نحو غير صروري لخطر نمو ما يشبه الورم، أو لضربات قلبية شاذة. بيد أنه بغياب بديل فعال لمرضى بحالة قصور قلبي، فمن المرجع ان يستمر التجريب، الأمر الذي يجعل إمكان تصليح القلب التطبيق الأول الأوسع انتشارا للمعالجة بالخلايا الجذعية البالغة، وذلك بعد الاغتراس التقليدي لنقى العظام.

وقد لا تكون المعالجات ذات الشروط الأقل تهديدا للحياة اقل انتشارا. وتتقدم فعلاعلى نحو مستمر تجارب سريرية لاختبار مدى سلامة مواد يبنى منها الثدي وتنشأ عن خلايا جذعية توجد في النسيج الدهشي، وفي العامين الفائنين اكتشفت أيضا خلايا جدعية في كل من الجلد والشعر، وستأخذ هذه الخلايا بالتأكيد مكانها في الأعمال التجميلية. ويأمل الباحثون في نطاق الأسنان أن يجعلوا الضلايا الجذعية التي اكتشفت في الأسنان وحولها أن تجدد ميناء الصن أو تاجها، مع العلم بأن إنماء سن جديدة كليا من لا شيء قد يكون أقرب إلى الإنجاز مما ستنشئه الخلايا الجذعية قريبا

وحتى الآن، كان الإنجار الأفضل للخلايا الجذعية عندما تم تطبيقها ضمن السلالة الخاصة بها حيث تنتج كمية ضنيلة من النسيج الجديد، أو تدعم التجدد الطبيعي. فمثلا، في الشهر 2004/12 أعلن أطباء ألمان أنهم أصلحوا فضوة كبيرة في قحف فتاة صغيرة باستعمالهم تضامية من طعم عظمي وخلايا جذعية اشتقت من خلايا النسيج الدهنى لهذه الفتاة

وتتعاظم فعلا شعبية حقن الخلايا الجذعية المشتقة من النسيج الدهنى كوسيلة لتسريع التئام إصابات العظام والغضاريف في الخيل. ويمكن الإفادة من هذه الخلايا في الإنسان أيضًا لاستعمالات معينة، ذلك أن جنى هذه الخلايا أسهل من جنى الخلايا الجذعية الخاصة باللحمة المترسطة لنقى العظام؛ بيد أن الباحثين وجدوا أن هذا النمط من الخلايا، شأنه شأن الخلايا الجذعية البالغة التي جرت دراستها حتى الآن، يُبدي ضعفا واضحا في نشاطه. أما في المراحل المتأخرة من الحياة، حيث تكون الحاجة إلى التصليح أكثر احتمالا، فإن الخلايا الجذعية للشخص نفسه لن تشكل الرهان الأفضل. قالي أين يتجه المريض إذا؟

ويتمثل احد المصادر الكامنة للخلايا الجذعية العلاجية الطازجة بالنسج المتبرع بها من الأجنة الناتجة من إخفاق الحمل أو الإجهاض، وتصنف هذه الخلايا على أنها

> Stern Cell Storehouse (+) progenitors (3) Inspanyonal (#) neutrophil (\$) magaitaryocyte [\*]

37

المنتج الات الفا multi سرونة نسند MAP

عادية

ا. قد فيها ل في سول ربات خلية ألقى شك ر عن

.51 فان

### أبها المريض: اشف نقسك

### يمكن لإنعاش الخلايا الجذعية لحسم أن يشكل لهذا الجسم المعالجة الجديدة الاكثر بساطة.

تُعد المقدرة الفطرية للجسم على التجدد الأساس الذي تسعى المعالجات القائمة على الخلايا الجذعية كي تضافيها وتحسن من فاعليتها ولهذا السبب، فإن أبسط السبل لكثير من المعالجات قد تششل على تعبئة الخلايا الجذعية المختبئة فعلا في داخل جسمنا وتفعيلها ويركز حاليا جهد بحثي رئيسي على تعلم اللغة الكيميانية الدقيقة التي توجه سلوك الخلايا الجذعية في إثناء الالتنام الطبيعي للجرح. ويوسع الفهم التام لسيورورة هذا الالتنام أن يساعد في بعض الحالات على استبعاد الحاجة إلى تسريب خلايا تمت تنميتها في المختبر ويمكن للإيماءات الكيميائية الصحيحة أن ترمم حتى فاعلية خلايا المرضى المتقدمين في السن. ومع أن الفوائد الكامنة كثيرة، فإن الاخطار ماثلة أيضا

ويغيبة الوقوف على آحد أنواع هذه الفوائد، يمكن النظر إلى عقبول!"
تدريب مفوط تقاسي العضلات منه ألما مبرحا، في مثل هذه الحالة، ترسل كل
خلية بمفردها إشارات كيميائية، وكانها تستغيث طالبة العون. وعندنة
تستجيب الخلايا الجذعية لهذه الاستغاثة مباشرة، فترحل إلى الواقع المجهرية
المتاذية من الألياف العضلية وتشرع في إجراء ما يتطلبه التصليح.

لقد نُسب في مطلع عام 2006 لهروتين اكتشف حديثا وأعطّي الاسم دلقا Della خاصة تجديد الخلايا الجدّعية البائية للعضلات في الفأر. فقد قام فريق بجامعة سبتانفورد بقوده 17. رائدوء بقرر فشران هرمة بفتران فتية بوصل جهازيهما الدوراتين احدهما بالآخر، بحيث يدور دم الفأر الفتي في اوردة الفار الهرم، فرجد هذا القريق أن شيئا ما في الدم الفتي، يفترض أنه الهروتين دلتا، قد جدد مستوى الفاعلة الشبابية للشلايا الجذعية التي توجد في الفار الهرم.

لقد نجح الباجتون في المضي بتحديد الكتلة العضائية للحيوانات عبر الحالجة الجيئية التجريبية حيث تم تركيب يروتين مختلف يعرف بعامل النصو الشبييه بالانسولين (F - 1) insulinlike growth factor (IIGF - 1). وبالفيعل، فلقد كان تجاح التجارب على درجة من التميز بحيث استثار الخوف من احتصال قيام

رواضيي الستقبل بتنشيده عضلاتهم جينيا" وقد استقبار العامل 16-11 في البداية شاعلية الخالايا الجذعية، ولدى تضخيم تأثيره، المنطاع أن يستندي إلى منطقة الإصابة خلايا جذعية تقطن مناطق بعيدة. لذا، قان بعض البحثين برى أنه عرضا عن الصاجة إلى المتراس خلايا جذعية تجدد النسيج المتأذي تثيجة الهجمة القلية. في المتراس خلايا الجذعية من العامل 1951 أن تستهل التصليح بوساطة في المتراك المتصليح بوساطة الخلايا الجذعية الجائلة فعلا في الدورة الدموية، أن المخبأة داخل القلب نفسه. وقد تنجع حقارية مماثلة في أي عضو أن نسيج ما إذا ما لحيث تعرف الهامن الإشارات التي ستستدعي الخلايا الجذعية الحدودة كي تشرع في العمل.

ولعل ما هن اكثر أهمية هن تعرف كيف يمكن إيقاف فاعلية الخلايا الجذعية بعد أن تكون قد أنجزت عملها التصليحي، وقد تكون

بالغة adult، ذلك أنها توجد ضمن خلايا متمايزة. بيد أن الفتوة المبكرة لهذه الخلايا تمنح العلماء الأمل أنه عندما يتم اغتراسها ستتلام بسهولة مع محيطها الجديد وتُنتج بفاعلية خلايا جديدة.

ويمكن لاختبار صهم لكل من الخلايا الجذعية الجنينية، ولإمكانات المالجات الدماغية ذات الأساس الخلوي عموما، أن يتحقق في هذا العام (2006)، إذا ما حصلت الشركة Stem Cell Inc. على موافقة الحكومة الأمريكية على تجربتها السريرية المقترحة.

وتخطط هذه الشركة، التي أسهم في تأسيسها حدد كيجه [من معهد سولك، والذي اكتشف لأول مرة الخلايا الجذعية العصبية] أن تغترس خلايا جذعية عصبية جنينية في أنصا المرض الميت عن إخفاق الدماغ في إنتاج إنزيم يزيل ماء الخلايا، فإذا ما أنشأت الخلايا الجذعية خلايا دماغية جديدة صحيحة تنتج الإنزيم المفقود، فإنه يمكن للمعالجة أن تخفف أعراض المرض، وينطوي للمعالجة أن تخفف أعراض المرض، وينطوي نلك على احتمالات مثيرة لمعالجة اضطرابات

من بن اكثر الفاجات تشاؤما ما تكشفت عنه مؤخرا ابحاث الخلايا الجذعية في السنوات الأخيرة من حيث علاقة هذه الخلايا ببعض انواع السرطان، ويُعرف ابيضاض دم واحد على الآقل، أنه تجم عن انحراف الخلايا الجذعية لنقي العظام عن مسارها السوي، ويشتب حاليا ايضا في أن انواعا معينة من سرطان الدماغ والمعدة واللدى قد استثيرت نتيجة تحول الخلايا الجذعية إلى خلايا خبيثة

رتري إحدى النظريات أن هذا قد يحدث عندماً تعلق الخلايا الجذعية، التي تكون عادة هاجعة، بسيرورة طراز تصليح الجرح، فاستبقازها مفعلة لفترة أطول مما يجب يجعل الخلايا الجذعية عرضة للطفر، فتصبح عندئذ كابوسا بيولوجيا: أي تصبح خلايا سرطانية شاذة تعتلك، في الوقت نفسه، المقارة التكثيرية للخلايا الجزعية.

لقد توصل الباحثون فعلا إلى طرائق تعيد بوساطتها تزينة الخلايا الجذعية/ الخلايا السرطانية إلى نفع المريض نفسه. لقد تم استثمار غريزة الخلايا الجذعية للاستبيات في تجارب على الحيوان كي تنقل بجيئة انتحارية الى الخلايا الورمية، تاركة النسج السرية دون أي تأذ. كما أن التماثل الفيزيائي بن الخلايا السرطانية والخلايا الجذعية أنتج مؤخرا اختبارا ميكانيكيا يجعل من السهل التعييز في دم الشخص بين نمطى الخلايا الجذعية رالسرطانية. ويطبيعة الحال، تُبدل جهود حثيثة بعية تعرف حقيقة لغة المبدعين التسليس التي تتخاطب بوساطتها الخلايا الجذعية كي يتم تحويل قدرة الشخص نفسه على الالتنام إلى ما يمكن أن يتضح أنه سيرورة بمكن التحكم فيها بحيث تكبح نمو الخلايا الورمية.

<C.5>

نباح اللهبية

دماغية مماثلة أخرى.

وفيما يتعلق بعلما، الغرب، ستكون تجربة «باتن» الاغتراس الأول لخلايا جذعية عصبية في دماغ الإنسان، وهي بيئة يخشى البعض من أن تكون صعبة فيما يتعلق بالمعالجة بالخلايا الجذعية. وخلافا للجلا والكبد والنسج الأخرى التي تصلح نفسها بعد الإصابة بصورة طبيعية، فإن الدماغ والنخاع الشوكي والنسج العصبية الأخرى

Patient, Heal Thyself (\*)
aftermath (1)
froming (1)

# إنتاج خلايا جذعية عند الطلب

# إن تحويل النسيج العضلي إلى عظمي، وإعادة نمو الإعضاء قد يكون ثعرة أبحاث إزالة التمايز.

الي يستطيع فعله سلطنير mowi بسيط، ويحاول الإنسان تعلمه؟ إن البرمائي الصغير يستطيع أن يعدد طرفا قطع بكامله، أو عضوا أزيل برمنه، بأن يصادر خلايا جسدية متبايزة ـ عظمية وجلدية ومعشرة وعلم جراء ويرجع ساعتها البواوجية إلى الوراء كي تصبح في حالة إزالة تعايز جنوعية stemnos وينشئ السلمندر هذه الخلايا الجذعية أنيا في موضع الإصابة حيث تبدأ فورا بإعادة بناء تجزء المقود من الجسم

وعلى العكس من ذلك، فدا إن تسير خلايا الثدييات في طريق تمايزها لتصبح خلايا عظمية أو طدية أو نماغية، حتى تصبح العودة إلى الوراء في الحالة السوية غير واردة. ويقال عن هذه الخلايا الها في مرحلة التمايز النهائي، ومع ذلك، إذا تمكن الإنسان من إزالة التمايز، فلن يتوجب على الأطباء أن يتصيدوا خلايا جدّعية نادرة ومراوغة داخل الجسم، أو أن يحاولوا قسر خلايا جدّعية من نسيج ما لتجدد نسيجا من نمط آخر. وعوضا عن ذلك، يمكن لخلية البتكرياس العادية أن تتحول إلى سليفات الخلايا المنتجة للاسمولين التي فقدت في داء السكري من النمط 1. ويمكن للخلية العصبية السوية أن تصبح مصنعا لعصبونات تستعمل في تصليح الدماغ والنخاع الشوكي.

إن الابحاث في هذه القاربة قد بدأت للتو، بيد أن النتائج المبكرة مشجعة ومحيرة في أن واحد فقد بن في بادى الاسر - مس كيتيتك ورملاؤه إس كلية طب جامعة هارقارد) عام 2001 آن إزاقة التساير في الشيبات قد تكون ممكنة، وذلك بنكوص الخلايا العضلية للفار لدى معالجتها بخلاصة أطراف السلمندر الأحذة في النسبد القد عزوا الارتداد إلى بروسات توجد في الخلاصة وقد عملت على تفعيل جيئة واحدة لو الكرسية وقد عملت على تفعيل جيئة واحدة لو الكراس في المسيح أعالج.

خرة

تكون

ناعية

شعلق

للجلد

سبها

الماغ

الفري

وفي عام 2000 أعلن أيضا قريق من سعيد أبحاث سكر أييس إزالة تناير الملاية العصلية للقار، ثم إعادتها لتتعايز إلى خلايا عظمية أو دهئية. لقد أستعمل القريق جُزينا كيميانيا صغيرا، عثر عليه بطريقة الجرية والخطاء وأسماه ويقورسين reversine، بيد أن القريق غير واثق كيف يعمل هذا الجزيء.

ويدرس اخرون البيئة الطبيعية، أو العشق niche، الذي تستوطئه عادة الخلايا الجنعية داخل الجنوعية داخل الجنوعية داخل الجنوعية واخل الجنوعية واخل الجنوعية بما يجب عليها أن تقعله، ومتى يجب أن يتم ذلك لقد استعمل حم سبرادلينك و حم كيه (من معهد كارنيكي في والمنطن) هذا النوع من العلومات كي يتحكما في الخلايا الجذعية لذبابة الفاكهة، التي تنتج في الحالة السوية البيوض في الألش فعن طريق منابلتها إشارات صادرة عن العش، تمكنا عن جعل الخلايا تتمايز، ثم تعود عن المار، المنابقة النوية المنابقة ال

آن هذا الدرع من التقالع بدعم التخمين بال هذه الإنسارات البيلية قد تكون صاسمة في تكوين عدا الدرع من التقالع بدعم التخمين بال هذه الإنسارات الميلية و المقالة عليها وكما بقول ٥٠. زبيوري [من معهد وابزمان للطوم] في مقالة مرحمة ظهرت مؤخرا، إنه قد يُغيّث في التهاية أن الخلية الجنمية لا تشكل كينونة لحالة ثابتة، بل المائة عاصة عمل كينونة لحالة ثابتة، بل المائة عاصة عمل لا خلية أن تصبر فيها إذا ما تحقق لها الشروط الصحيحة.

<C:S>

لا تقوم بذلك، وما من أحد متأكد تماماً لماذا لا يحدث ذلك، إن مجرد وجود الخلايا الجذعية العصبية البالغة يوجي بضرورة استطاعتها أن تعوض عن النسيج العصبي المتأذي وقد حث إخفاقها في القيام بذلك على التخمين أن شيئا ما يعمل على تثبيطها

وفي بداية عام 2005، أعلن باحثون من معهد شبينس Schepens لأبحاث العيون في بوسطن بماساتشوستس عن اختراق يتعلق بهذه المعضلة. فبعجرد أن نابلوا" الجينة المسؤولة عن إرسال إشارات احصارية،" إلى الخلايا الجذعية، استطاعوا أن يعيدوا إنماء التجربة الانتباء على مقارية جديدة واعدة للمعالجة بالخلايا الجذعية. وتتلخص الفكرة السوية سلوك الخلايا الجذعية. وتتلخص الفكرة السوية سلوك الخلايا الجذعية على نصو بمكنها من أن تعبئ الخلايا الجذعية الخاصة بالمريض كي تقوم بالتصليح اللازم وفقا للطلب بالمريض كي تقوم بالتصليح اللازم وفقا للطلب النظر الإطار في الصفحة القابة].

إن دراست الإيماءات التي ترسلها الخلايا الجذعية وتتلقاها في بينتها الطبيعية، أخذة أيضا بتحسين الفهم الأساسي للعامل الذي يمنح الخلية الجذعية كمونها. فإذا كان سر الجذوعية، عداسة في مرحلة نوعية، يمكن عندند من حيث المبدأ لأي خلية في الجسم أن تتحول إلى خلية جذعية، وسيتم ذلك عندنذ وقا للحاجة [انتظر الإطار في عند الصفحة].

ويرجع أن تكشف الأبصاث التي تتقدم باستمرار حول كل من الخلايا الجذعية البالغة والجنينية عما إذا كان هذا التفعيل عمليا. وحتى الأن فإن الخلايا الجذعية البالغة تبدو وكانها تفتقر إلى الشمولية، التي تميز أقرائها الجنينية. وحتى في وسط نسجها الخاصة بها، فهي تبدي تناقصا في فاعليتها. ومع هذا، فإن أنماطا معينة من الخلايا الجذعية برهنت فعلا على أنها ذات نفع كبير الجديد ولتصليح محدودين، وتعد الأبحاث المختلفة العالمية النطاق، التي تتنجير حاليا حول هذه الخلايا، أن تكشف أكثر فاكثر عن عوة جهاز التصليح الخاص بالجسم.

مانية التعالم (طلبة عملية علية جدية عضلي مثلا، تتسعب في (طلبة عطبية) التعالم التعالي مثلا، تتسعب في التعالية والميانية وفي ارتدادها إلى حالة خلية جدعية بدائية التعايزية وفي ارتدادها إلى حالة خلية جدعية بدائية التعايزية وفي ارتدادها إلى حالة خلية جدعية بدائية التعايز التعايز التعايز التعايز التعايز التعايز عدد التعال التعايز التعايز عدد التعال (طلبة دهنية) التعايز الميان التعايزة المتعادية التعامية أن تتحول إلى زاد غير

مصود مَنْ الخَلَايَا الجِدْعَيَّة، تَعمل على تَجِدِه النَّسِيجِ.

(ء) Sern Color on Bernard و الله المحتود المحتود المحتود (۱) السلمندر movi : ضغدع مذنب يعيش في هياه المناطق الباردة وقربها، كجبال الألب مثلا .

review article (T)

39

# خليط من القوانين

بلاحظ الكانبان علا كاردنر، و ٦٠. واتسن، كثيرا من الخلافات في العالم حول ما يجب أن يسمح به في موضوع الخلايا الجذعية، هذا على الرغم من المحاولات العديدة للتوصل إلى توافق عام.

إن است فادة العلماء من الإمكانات الكثيرة لما تعد به أبحاث الخلايا الجذعية والاستنساخ العلاجي تتوقف على مكان عملهم في العالم، فهناك تفاوت وخليط مربك من التشريعات، وقليل من الاتفاق بين الدول على ما يجب أن يسمح به وعلى ما يجب ألا يسمح به والم ما يجب الاتوصل إلى توافق عام في أوروبا وفي الأمم المتحدة، كما يبقى النقاش على المستوى الوطني في بعض الدول غير محسوم أيضا الوطني في بعض الدول غير محسوم أيضا

العلم معقد، ومثله البعد الأخلاقي، ولكن المشكلة تكمن في الخلافات الرئيسية في الرأي هــول أي الأجـــزاء من العلم يمكن اعتباره مقبولا.

هناك ثلاثة مواضيع علمية رئيسية تشكل محور النقاش: الخلايا الجذعية

الجنينية البشرية، والاستنساخ التوالدي، والاستنساخ العلاجي، فبالنسبة إلى البعض، تعد الموضوعات الثلاثة مرفوضة بالقدر نفسه، وللبعض الآخر، فإن المواضيع على درجة كافية من الاختلاف بحيث يستحق كل منها دراسة مستقلة

يشكل مصدر الخلايا الجذعية الجنيئية البشرية نقطة خلاف رئيسية، ذلك أن هذه الخلايا تؤخذ من أجنة لا يتجاوز عمرها أياما قليلة. ويجري الحصول عليها بصورة اساسية من أجنة خلفتها عالجات الخصوية، ولكن هذا يقيد أتماط الأبحاث التي يمكن إجراؤها. وثمة بديل ممكن، يتمثل في إنتاج آجنة مستنسخة، ولكنه يتسبب في مأزق أخلاقية إضافية.

فمنذ استنساخ النعجة دولي، عام 1997،

اصبح على العالم التصارع مع التوقعاد الجدية المتمثلة في أن استنساخ الإنسان قد يصبح بالفعل ممكنا. والنقطة الوحيدة التي يبدو حاليا أن الدول كافة تتفق عليها هي أز محاولة الاستنساخ البشري، أو ما يدعي أيضا بالاستنساخ التوالدي، غير آمنة علمبا وفاسدة أخلاقيا ومرفوضة اجتماعيا.

ولكن هناك سيرورة قريبة الصلة، تعرف بالاستنساخ العلاجيّ، لا يتنامى فيها أبدا في المختبر الجنين المبكر إلى أبعد من كرة مجهرية من الخلايا- وفي خلال ذلك، تُجرى على هذه الكرة الأبحاث لاستخلاص الخلايا الجذعية غالبا، ولكن أيضا بغية فهم أفضل للتطور المبكر للأمراض ذات الأساس الورائي،

وقد أعلنت بعض الدول حظرا شاملا على جميع أشكال الاستنساخ البشري، وحظر بعضيها الآخر الاستنساخ التوالدي، ولكن سمّح بالاستنساخ العلاجي، وأخفقت حتى الآن دول أخرى في وضع أي تنظيم، وكان ذلك غالبا نتيجة الإخفاق في التوصل إلى أي اتفاق. كما أن لعبيد من ألدول أنظمتها الخاصة بها في اشتقاق الخلايا الجذعية البشرية وفي استعمالها في الأبحاث.

ولتوضيح طيف التنظيمات المختلفة. يمكننا النظر إلى الفروق الكبيرة بين الولايات المتحدة والملكة المتحدة

تعد للملكة المتحدة واحدًا من بلدان قلينا وضعت تشريعات تعبّر صراحة عن السماح باستعمال الآجنة البشرية في أبحاث الخلايا الجذعية وفي الاستنساخ العلاجي، وكانت الملكة قد وضعت في عام 2001 تشريعات أولية ضد الاستنساخ التوالدي، بيد أن هذا الإجراء التُّخذ بعد أن وسعت الملكة بنود قانون خصوية الإنسان وعلم الجنين، الذي ينظم الأبحاث المسموح بها على الأجنا البشرية المبكرة.

لقد اتخذت هذه الإجراءات بعد نقاش عام، ثم اقرت باغلبية أكثر من اثنين إلى واحد في (م) АРАТСНЖОЯК ОГ LAWS



وزير العلوم والتقانة البرازيلي <br/>ح. كامپوس> (في أقصى البسار في الصف الخلفي) بحدقل مع معوقين بإقرار قانون الضلايا الجذعية في 2005/3/2 وقد كتب بالبرنغالية على صدور قمصنان هؤلاء المعوقين قولهم «أمل» (اسبرانسا esperange)، أمل يتوقعه الناس في جميع أرجاء العالم من المعالجة التي قد تأتي من الخلايا الجذعية،

# موقع المواجهة القادمة: قاعة المحكمة"

### مع تعاظم الحجج حول من سيمثلك التقنيات المستقبلية التي تمخضت عنها أبحاث الخلايا الجذعية: يستعد محامو الشركات للمعركة.

من يمثلك الخلايا الجذعية؟ واكثر تحديدا: من يجب أن يمثلك العالجات الطبية المبدلة للحياة، التي قد تتبثق يوما ما عن هذا الحقل - حقل الأبحاث الستقبلية المثير للتزاع؟

هات

ن قد

التي

ي ان

503

لعيا

كرة

برى

سلايا

صل

اتي

على

مظر

ولكن

متى

سان

4

The same

الله ا

ايات

تلیلة ساح للایا

نائت

مان

عذا

بشويد

لذى

جنة

عام

25.6

قد بيدو من المبكر الاهتمام بموضوع حقوق ملكية تقنيات لا وجود لها هد وقم لا تصبح صحيحة المتصدي أبدا ولكن مع زيادة المال التدعق على ابدات الخلايا الجذعية عضاصة بعد نجاح مبادرة تصويت العام الماضي (2004) في كاليشورتيا، الذي يجيز للولاية تعويل أبحاث الخلايا الجذعية المبنية بثلاثة بلاين دولار ماصبح النزاع حول حق الملكية ليس بالبعيد، وتلك كما يقول خبراء قانونيون

كانت أبحاث الخلايا الجذعية، لسنوات عديدة خلت، مركزا لمعارك سياسية

## هناك قلة من الدعاوى القضائية حول الخلايا الجذعية في الولايات المتحدة، ولكن الهدنة قد لا تبقى قائمة.

والحُلاقية حادة. وتبقى الأن المحاكم موقع المواجهة القادمة؛ الصراع حول امن يعتلك ماذا، في مجال مازالت الملكية الفكرية فيه ابعد ما تكون عن الوضوح.

عدد كما يقول خاة وارب [حمير برادات الأحد اعلى المتنبات الحبوية من المتنبات الحبوية من المتناد المبوية الدعاري المتنادة والمتناد المبوية الدعاري القضائية فقط عندما تكون هناك منتجات تجارية وسوق حقيقية التفاية ، أما الأن، وبعد دخول كاليفورنيا وولايات امريكية اخرى في لعبة تمويل ابصات الخلايا الجدعية، شان هذا الوضع سوف يسترع تطوير التفايد عما يقول حوارت، و الدعاوي الية حدما ويسكن أن يتم نلك من سوارا حسن المانية

يينسر الخبراء القانونيون إلى أنه لا يوجد في الولايات المتحدة حتى الأن إلا النزر الغليل من الدعاوى الفضائية حول الخلايا الجذعية، على الرغم من أن منظمة واحدة تدعي حق ملكية الاختراع للخلايا الجذعية الجنيئية كافة وهذه المجمعوعة في (Wisconsin Alumni Research Fourdation (WARF) وتدعي هذه المجموعة أن براءات الاختراع الخاصة بها تعطي عطريقة زرع الخلايا الجذعية الجنيئية البشرية، وكذلك أيا عن الخلايا التي لها صفات

الخلايا الجدعية ، وبكلمات اخرى، كل ما له تقريبا علاقة بابحاث الخلايا الحديث المست

ويشكى المنتقدون في أوساط الأبحاث الإكاديمية والتجارية من أن هذه البراءة واسمة أكثر من الله المجموعة WARF وكذلك المكتب الأمريكي للعلامات التجارية ويراءات الاختراخ يدافعان عن البراءة على خلفية أنه إذا اعتقد الأخرون أن لهم حقوق النافسة، فإن بإمكانهم الدفاغ عنها في المحكمة.

وعلى الرغم من اتساع براءاتها، فإن الجموعة WARF لم تَخُو حتى الآن أيا من النشاطات البحثية التي تخص الغير، وذلك كما تقول حم. ربي» [خبيرة البراءات الطبية في كلية حقوق جاسعة ديول]، مشيرة إلى أن المجموعة WARF تقدم مجانا اعتياز براءاتها للأغراض البحثية، وتقول حربي» إن الهدنة الحالية قد لا تدوم طويلا، وستنتهي حالما يكون منافسيو المجموعة WARF في هذا المجال جاهزين لتسويق التقانة الخاصة بهم، عندئة، قان أنساع براءات المجموعة WARF وشرعيتها سيتم تحديهما في المحكمة.

إن النقاد الذين يرون في براءات الخلايا الجدعية عانقا في طريق تطوير تغنيات منقدة للحياة هم على خطة، وذلك كما يقول ١٨٥٠ ويرنو> [مدير السياسة العابة في BIO أو منظمة التقنيات الحيوية الصناعية]، الذي يلاحظ بهان الملكية الفكرية عامل حاسم في تقدم العلوم، ولن تكون هناك استثمارات خاصة بدون حقوق البراءات، ويتابع حويرنو، إن الشيء الوحيد الذي يقيد ابحاث الخلايا الجذعية هو تهديد حقوق الملكية الفكرية للذين يقومون بها من أجل الربح.

يضح حويرتر» بذلك النقاش حول براءات الخلايا الجنعية ببراعة في مركز النقاش الاجتماعي الواسع - في الولايات المتحدة وفي دول أخرى - حول كيفية التوفيق بن حماية الملكية الفكرية المسرورية لإتناع الشركات بالاستثمار في الابتكار وبين الحاجة إلى إبقاء قطاع خاص متذهب وقادر ايضا على تعزيز التقدم

إن كلا منا يعرف شخصا ما يمكن مساعدته يوما ما بمعالجة طبية شهرم على تقانة الضلايا الجذعية. ولكن الاسطة الشروعة التي تحيط بهذه التقانة الواعدة تبقى كلها، كما هي الأن، بدرن حل. كما أن موضوع من يملك نتائج أبحاث الخلايا الجذعية سيصبح أكثر تعقيدا كلما بدأ المزيد من الولايات الأمريكية برامجه الخاصة بتمويل تجارب الضلايا الجذعية، منشئة شبكة شديدة التعقيد من التمويل الخاص والعام، الذي لا يمكن فضه في التهاية إلا في المحاكم.

epilealer.Ps

ويتباين صارخ، لا توجد في الولايات التحدة على الرغم من وجود جماعة ضغط دينية نافذة تدين جميع الأبحاث ذات الصلة

بالأجنة - أي تشريع قدرالي أساسي ينظم أي شكل من أشكال الاستنساخ البشري. ويعكس هذا الوضع الشررة الموجود بين الذين يؤمنون إيمانا قويا بضرورة حظر كافة أشكال الاستنساخ وبين أولئك الذين يأملون أن يتناول الحظر الاستنساخ التوالدي فقط: كما يعكس عدم القدرة على التوصل إلى تشريع مناسب، على الرغم من الجهود العديدة والمستمرة.

وكانت أخر التطورات في هذا الشان

إعادة طرح قانون حظر الاستنساخ البشري لعام 2005 إلى الكونفرس، الذي قدمه في 2005/3/17 السناتور «د. براونبساك» من كنساس، والذي اقترح حظرا فدراليا لا يفرق بين الاستنساخ التوالدي والاستنساخ العلاجي، وعلى الرغم من توفر الدعم القوي له. فقد أخفق مرتين منذ عام (200) في جطه قانونا واعلن «براونباك» أيضا معارضته الشديدة لأي جهد في مجلس النواب لإعادة (م) 2000 السنسان السنواب لإعادة (م) 2000 السنسان السنسان المناسسان المناسسا

41

# الهندسة إلى جانب الأخلاق"

### يسعى الباحثون لمعرفة كيف يمكن الحصول على الخلايا الجذعية الجنينية من دون إتالف الأجنة.

شاذا لو استطاع العلم، بهزة أنبوب اختجار، أن يطوق الاعشراضات الأخلاقية على أبحاث الخلايا الجذعية الجنينية؛ هناك عدة مقترحات تتبح العلماء، من حيث المبدا، الحصول على خلايا جذعية جنينية نفيسة دون تعريض الجنين للأذى، الذي يعد فيما يتعلق بالبعض مساويا في قيمته النفيسة للخلايا الجذعية. وبالنسبة إلى علماء التقانة الحيوية المتحسسين، تبدن هذه المفترحات جيدة بدرجة لا تصدق وإنها كذلك في الراقع

لقد جدب <br/>
«W. B. W» (من جامعة ستانفورد وعضس المجلس الرئاسي للأخلاق الحيوية في الولايات المتحدة، ومعتنق عنيد لمفهوم «الاحترام الأخلاقي لكرامة الجنيزه] الانتباه في اقتراحه إلى ضرورة تضافر الهندسة الوراثية والاستنساخ، في مسعى يسمى النقل النووي المغاير altered

> إن إنتاج ما يرقى إلى مسوخ قربانية قد لا يرضى من يعتقد بأن أي عبث بالمادة البدئية للحياة هو أمر خطأ.

nuclear transfer: حيث تستخلص في احد البرامج البحثية ثواة خلية بالغة، وتحور لايفاف عمل جينة أو أكثر اساسية في أثناء تنامي الجنين تجثل النواة عندند في خلية بيضية جاهزة لتنشط كهريائيا، تماما كما في الاستنساخ وإذا سارت الأصور كما يجب، فإن هذه الكينونة الحيوية التي يقول عنها عمور لدائنه إنها علن ترقى أبدا إلى المسقوى الذي يمكن تسميته بدقة الكانن الحي سنتسبح في أحسن الحالات كتلة غير منتظمة من الخلايا الجذعية، ملائمة للابحاث العلمية ولريما للعلاجات السريرية:

لا يشاطر جميع الختصين بالأخلاقيات الحيوية حماسة حدررلبات لخطته تلك. فمن المتمل أن تشبه الكتلة الخلوية التاتجة ورما مسخيا teratoma إي ورما بشعا هو عبارة عن خليط من خلايا مختلفة الأنماط: من خلايا الشعر إلى خلايا العضلة إلى خلايا الاستان. وعلى الرغم من أنه لا يمكن تصنيفه جنينا في نظر العديدين، فإنه بالتأكيد يثير ما اسماه حا. كأس» [رئيس المجلس الرئاسي للاخلاق الحيوية في الولايات المتحدة] العامل المنفر (المقرز) yuok factor لانه يشخص بعمق الممارسات اللائخلاقية. ولقد تسمال النقاد ايضا فيما إذا كان إنشاء شيء هالك ومقيت عن قصد هو من الناهية الأخلاقية افضل من إثلاف اجنة ليس لها مستقبل. وإذا ما ترك النفور yuckiness جانبا. قبن اجل إنجاح

والتي تستثير بداتها مشكلات فنية وأخلافية. لقد روج باحثان من جامعة كولومبيا فكرة ربما تكون اكثر واقعية، تتمثل في جني خلايا جدّعية جنينية حية من الأجنة العديدة التي أنتجت خارج الجسم الحي (في الرجاج) in vitro وساتت تلقائيا، فلقد شرع D>. W. D. لاندري> وA.H.

خط واحد من الخلايا الجذعية بهذه الطريقة تحتاج إلى مثات البيوض البشرية

رُاكرِ بِالعمل على اختبارات لتعرف واسمات markers كتك التي تُرقف نهائياً أنقسام الخلية والتي يساويها العلماء بالموت الدماغي brain death للأجنة.

ومن السخرية أن مشروع الباحثين خلاندري و زاكر> سوف يتيم الحصول على ما يمكن اعتباره خلايا سليمة من أجنة ميتة، في حين يستمر إهمال الاجنة غير المستعملة النائجة من الإخصاب بالمختبر (١٧٤)؛ كما أنه يجهض الحلم الذي يتمثل في إمكانية استنساخ خلايا جذعية جنيئية يوسا ما من جسم أحد المرضي الستعمالها في العالجة. وسوف تكون هذه الخلايا الجذعية الذاتية المنشأ في مأمَن من الرفض المناعي، في حين أن تلك المتأتية من أجنة ميتة لن تكون كذلك لذا فقد نحتاج عندنذ إلى منات الاف الخطوط الخلوية لإنمانها ومن ثم تخزينها، كن نقدم للمرضى جميعهم خلايا مترانقة مناعيا

وتشتمل حلول مستقبلية على استخلاص خلايا جذعية فردية دون إيذا، الجنين، وعلى استعمال بيوض بشرية غير مخصبة. تُتَابِلُ لتدخل في سيرورة قصيرة الأعد، تشابه تشكل الجثين وهناك طرق أخرى مباشرة، تتجنب كليا الاقتراب من الجنين: وعوضا عن ذلك تُجبّر الخلية الجدعية البالغة للعودة عن تمايزها dedifferentiale أن تصور إلى حسائشها الجنينية المتعددة الاسكان pluripotent. بيد أن هذا المفهوم يقارب في هذه المرحلة الخيمياء (الكيمياء القديمة) alchemy أكثر من قريه إلى الكيمياء الحيوية. وقد لخص التقرير الصادر في الشهر 2005/4 عن الأكاديمية الوطنية للعلوم في الولايات المتحدة هذه المقاربات بأنها تبدو حاليا وكانها مقيدة بعوائق تقنية عديدة

لقد ظهرت دراسة نقدية نشرت في مجلة نيو إنكلند جررنال اوف مدسين استهدفت خصيصا مقترح حفورابات>، قد تقلل اكثر فاكثر من أهمية هذه الأفكار جميعها، ويجادل كل من «D، ملتون» و «G، دالي» و «C، جينينكز» [من جامعة هارفارد] بأن إيقاف شعل جينة واحدة لا يمكن أن يمثل مقطة انتقالية يكتسب فيها الجنين البشري منزلة أخلاقية ، ولا توجد أي علامة مرجعية مشنايهة، تطويرية أو كيميائية حيوية، يمكن أن تضعى يقينا اخلاقها إلى هذا النمط من المقاريات. إن إنتاج مسوخ قريائية على مستوى صناعي قد لا برضي أولنك الذين يؤمنون بأن أي عبث بالمادة البدنية للحياة مو أمر خطأ. • حاك ستكسرت

المضمار على أنه أنباء طيبة جدا. وتشهد على ذلك مستويات الاستثمار بهذه الأبحاذ في الملكة المتحدة. وعلى المدى البعيد، فإز خسارة الخبرات والموارد في بلد يقود العالم علميا، يعنى أيضا خسارة تقع على المرضم في العالم كله، ذلك أن التوصل إلى اسر تقدم ممكن يتطلب جهدا عالميا.

أما في الدول الأخرى، فإن الأرا والتشريعات متنوعة بالقدر نفسه. فأوروبا منقسمة على نفسها في هذه المواضيع؛ إذ إز غالبينة الدول الأوروبية، بما في ذلك ألمائيد

(السلالات) الخلوية التي طورت قبل عام 2001، ويتوفر من هذه الخطوط الخلوية اثنان وعسسرون فقط. كما أن بعض الولايات الأمريكية وضعت تشريعات خاصة بها، تحرم في بعض الحالات أشكال الاستنساخ وأبحاث الخلايا الجذعية الجئينية كافة، وتسمح في بعضمها الآخر، وبخاصة ولاية كاليفورنيا، بالاستنساخ العلاجي، حتى إن هذه الولاية تعهدت بملايين الدولارات لتمويل هذه الابحاث. وغالبا ما تنظر الدول التي تسمح بأبحاث الاستنساخ العلاجي والضلايا الجذعية إلى تخلف الولايات المتحدة في هذا

النظر في الحظر القائم على التمويل الفدرالي لبعض الأبحاث الخاصة بالخلايا الجذعية الجنينية.

إن المزعج في الأصر عدم وجود تشريع فدرالي يمنع المضتبرات الممولة من القطاع الخاص من محاولة إنشاء مستنسخ بشرى. بيد أن نتيجة أي بحث من هذه الأبحاث سوف تضضع لاحقا لموافقة إدارة الغذاء والدواء الأمريكية، التي على الغالب لن توافق عليها.

ويمكن للعلماء الصحسول على تمويل فدرالي لاستعمال الخلايا الجذعية الجنينية البشيرية في أبدائهم، ولكن فقط الخطوط

Encourage Aside the Ministry (v)

## هناك حاجة إلى جهود علمية عالمية لإنجاز أسرع تقدم ممكن، ولكن الآراء والتشريعات في العالم متباعدة تباعدا عميقا.

والنمسا وفرنسا وهولندا، وضعت تشريعات تعظر الاستنساخ التوالدي والعلاجي، ومع هذا، فإن تلك الدول لم تعض ابعد من ذلك كي تجاري بلدانا مثل إيطاليا وإيرلندا والنرويج والدانعرك التي حظرت أيضا الابصاف التي هذا ما يثير التساؤل الأخلاقي المهم فيما إذا كانت هذه الدول ستسمح لمرضاها بالخضوع لعداليات سيتم تطويرها في المستقبل للمساحات سديتم تطويرها في المستقبل باستعمال تقانات يعتبرونها غير مقبولة.

وتسمح بلجيكا والسويد وأسبانها بالاستنساخ العلاجي وباستعمال الخلايا لجنعية البشرية في الأطر ذاتها التي يعمل بها في الملكة المتحدة، وهناك حاليا ضغط شعبي في كل من المانيا وإيطاليا لتنقيح تشريعاتهما. في حين أن إيرلندا تقوم بذلك فعلا.

وتختلف الصورة كليا في اسيا، حيث تتبع كل من اليابان والصين وسنفافورا وكوريا حثرية نهج الملكة المتحدة بيتما تثبني الهند أبصات الضلايا الجذعية الجنينية البشرية، وذلك كما تحقق مؤخرا في اللقاء اللكية، وهدف إلى إنشاء تعاون دولي في هذا المجال. ولكن حتى الآن لاتزال الهند تفرض عظرا على الاستنساخ التوالدي والعلاجي. وكما هي الحال في أورويا، غإن أمريكا



التنوب السنامي الميريطساتي في الهشد، سيسر هاد ارثر، (في اليمين) يتحدث مع حاد أفيجايرا كافان» أمير الحركن الوطني الهندي للعلوم الييولوجية إ في طال ورشة عمل في الشهر 2004، شول الضائية المذمية، وتنوي المملكة المتحدث نقل بعض ابصائها من الخلايا الجذعية إلى الهند.

الجنوبية منقسمة هي الأخرى على نقسها: فالاكوادور تحرم أبحاث الخلايا الجذعية الجنينية ونعطي الاستنساخ كليهما. أما البرازيل فتصنع الاستنساخ، ولكن قانونا صدر مؤخرا يسمح بأبحاث الخلايا الجذعية الجنينية وبتمويلها، وتحرم كل من الارجنتين والبيرو والاوروغواي نمطي الاستنساخ، والتشريعات إما أن تسمح بالخلايا الجذعية الجنينية أو لا تغطيها. بالخلايا الجذعية الجنينية أو لا تغطيها. وكولومبيا فقط تسمح بالاستنساخ العلاجي، وكذلك أبحاث الخلايا الجذعية البشرية

إسرائيل وتركيا وحدهما في الشرق الأوسط لديهما تشريع ذو صلة بهذا المجال. إسرائيل تسمح بأبحاث الاستنساخ العلاجي والخذيا الجذعية الجنينية، في حين تحرم الاستنساخ التوالدي. وتحذو تركيا عمليا حذو إسرائيل، فعلى الرغم من أن أبحاث الخلايا الجذعية غير مسموح بها صراحة. فقد أغفل القانون ذكرها.

أما في القارة الأفريقية، فجنوب أفريقيا (نعم: لأبحاث الخلايا الجذعية، كلا: لنعطي الاستنساخ): وتونس (الأبحاث الجنينية غير محرمة بالتحديد، وكلا نمطي الاستنساخ محظور) هما الدولتان الوحيدتان اللتان وضعتا قوانين بهذا الشأن

اما عن الدول التي ليست لها تشريعات وطنية، فيمكننا آخذ فكرة عن مواقفها من خلال محاولاتها العائرة، للتوصل إلى إجماع مشابه لما هو عليه على المستوى الأوروبي والدولي.

لقد انخل المجلس الأوروبي المعاهدة الغامضة حول حقوق الإنسان والطب الحيوي، ولكن ليس من الواضح إن كانت هذه المعاهدة تحظر الاستنساخ الملاجي. ولقد وقعت على هذه المعاهدة إحدى وثلاثون دولة من الخمس والأربعين دولة الأعضاء، ومن بين تلك الدول أقرت هذه المعاهدة خمس عشرة دولة. وفي استجابة للنقاش الذي حرى في الملكة المتحدة، والذي سبق اعتمادها التشريعات حول الاستنساخ، وللتأثير في نتيجة النقاش، فقد وضع للجلس الأوروبي پروتوكولا إضافيا يحظر المستنساخ البشري، ولم يكن من الماقبي تروتوكولا إضافيا يحظر المستنساخ المتشري، ولم يكن من المفاجئ أن

الملكة لم توقع على أي منهما: أي لا على المعاهدة ولا على الهروتوكسول. وبما أن المعاهدة والملحق لايفرضان أي عقوبة على انتهاك فدد التشريعات، فمن المرجم الا يكون لذلك أي تأثير مهم. فالبرتغال وقعت المعاهدة وأقرتها رغم غياب أي تشريع وطني، مما يعطي مؤشرا محتملا إلى وجهة نظرها

ونشاهد في الآمم المتحدة صورة مشوشة مشابهة: ففي عام 2001 شكلت لجنة للنظر في تطوير معاهدة دولية ضد الاستنساخ التوالدي للإنسان « لقد تبين بعد أربع سنوات من توقف النقاش والتفاوض، ثم مثابعتهما، أن الدول الأعضاء غير قادرة حتى على الاقتراب من أي إجماع يُدخل في الحظر الاستنساخ العلاجي أو يستثنيه.

وكاتت منظمة الدول الإسلامية Organization of Islamic Countries (OIC) في نهاية النقاش إحدى المجموعات الأكثر تثيرا. ويشك في ان جزءا من السبب وراء كون بعض الدول - التي سعت إلى حظر نمطي الاستنساخ، كالولايات المتحدة وكوستاريكا - لم يضغط بما يكفي التوصل الى اتفاق ما، تمثل في أن نقاش اللحظة الأخيرة كان يشير إلى أن دول المنظمة OIC كانت ستؤيد اقتراحا بديلا. وجاء الاقتراح النهائي كمبادرة من بلجيكا ودعمته الملكة المتحدة، ليترك لكل دولة اتخاذ القرار الذي تراء مناسبا حول الاستنساخ العلاجي.

وعوضا عن إجماع واضح، كانت النتيجة إعلانا سياسيا مبهما ركيك الصياغة، ويبدو أنه يحظر أشكال الاستنساخ كافة. ونظرا لكون هذا الإعلان غير ملزم، فلن يكون له قطعا أي تأثير في الدول التي تنوي دفع الاستنساخ العلاجي إلى الأمام.

ومما يؤسف له، أن هذه النتيجة تعني أيضا أنه لا توجد رسالة وأضحة إلى العلماء الخارجين عن الإجماع المتمثل بأن العالم بأسره يعتقد أن الاستنساخ الدوالدي غير مقبول.

### المؤلفان Richard Gardner - Tim Watson

كاربغر رئيس مجموعة عمل في الجمعية الملكية Royal Society تعمل على أبحاث الخلايا الجذعة والاستنساخ، ويعمل واتسن صحفيا لدى الجمعية للكية.

# عدد كبير من مقاربات الخلايا الجذعية

قويات أبحاث الخلايا الجدعية في العالم بردود أفعال مختلفة، تراوحت من الحماس، كما في المملكة المتحدة، إلى الشك والنفور وعلى الرغم من تزايد القوائين الدولية المسامحة، فلا يظهر إجماع حول دعم هذه الأبحاث حتى لدى الدول التي تم انتقاؤها في هذا العرض، والتي تعتبر تقدمية فيما يتعلق بموضوع الخلايا الجذعية. فمثلا، تقدم حكومة الولايات المتحدة مبالغ ضخمة (550 طيون دولار) لابحاث الخلايا الجذعية؛ بيد أن المبلغ المخصص لدراسات الخلايا الجذعية الجنينية البشرية لا يتجاوز 24 مليون دولار، وهذا اعلى بقليل مما تنفقه دول أخرى ذات ميزانية أقل بكثير من الولايات الامريكية.

وتختلف الدول أيضا في اختيارها قدى الرقابة التتظيمية التي تمارسها فللبعض قوانين تسبح أو تحظر بوعيا يعض للمارسات للترافقة مع أعمال الخلايا الجذعية الجنيفية البشرية كالاستنساخ العلاجي، والبعض الأخر يترك مراقبة هذه التجارب للاعراف الشرعية، وقد أبدى الناقدون فلقهم حول عدم اتساق النظم الناتجة: فقد لاحظ أحد الباحثين أن تعريل الاتحاد الاوروبي للابحاث أوجد وضعا غريبا في المائيا، حيث يستطيع العلما، التقدم بمشاريع تعتبر رسميا غير قانونية. (تمثل أرقام التمويل القيم التقديرية، بالدولار الامريكي، للإنفاق السنوي حد بيريسطي» على جميع أبحاث الخلايا الجذعية البشرية، ما لم يذكر غير ذلك).



المعلكة المتحدة

إنتاج خطوط خلوية جديدة مسموح يه

التعويل الحكومي: ثحق 80 مليون دولار

الشعويل الشاصي: 15-20 عليون دولار.

الإستنساخ العائجي: مسموح به

### السبوبد

عدد خطوط إسلالات الخالات الجذعبة الجنبنية التشرية النشورة: ٥

إنتاج خطوط خاويا جديدة مسموح به

الاستنساع العلايتي مسموح به اعتبارا من الشهر 8005/4

عود العاملان: 400

التعويل الحاوسي 10-10 عليين بولار.

التحويل الخاص شمهم اكبر شركتي ابحاث في الخلايا الجذعية بالسويد هما الشركة سيلارتيس والشركة نيورينوفا Collants and NeuroNova, بعبلغ 35 مليين دولار يصرف سنويا

تحتفظ الشركة سيلارتيس، المصدر الوحيد والاكبر في العالم لخطوط محددة تساما من الخلايا الجذعية الجنبنية البشرية، باكثر من 30 خطا، منها اثقان مصادق عليهما من قبل المعاهد الوطنية للصحة في الولايات الشحدة

#### أستر النا

عين خطوط الخلايا الجذعية الحنيية الشرية المشورة ا

إنتاج خطوط خلوبة جديدة

الاستنساخ العااجي: مصرم

عيد الباحثين: 250-260

التعويل الحنوس 90 مليوز دولا بتصرف مركز الخلايا الجذعية الاسترالي للإنفاق حتى عام 2011

WORLD OF APPROACHES TO [=]

انفقت وأكم ترست Wintenson Trust وحدها، ومنذ عام 2002. ساخ 12 طيون دولار سنويا

عود خطوط الخذايا الجذعية الجنينية البشرية المشورف 3

مُع أول أمثيارَ لأَبْحاثِ الخلايا الجنّعية البشرية عام 1996 يجير ةانون الاحساب البشري رعارم الأحنة لعام 1990 للمسلكة، تمويل أبحاث الخلايا الجنّعية الجنينية البشرية

يسفى سرى منع الى امتياز لابحاث استنساع الإنسان في الملكة عام 2004. وقد اعلن الحاصلون على الامتياز في الشهر 20056 عن اول جين يشرى مستسبخ في للملكة

### الانحاد الأوروبي

ساح خطوط كلوية جديدة من الخلابة الجناعية المسبرة المشرية يسمح به فقط من اجفة الإنسان في الخفير غير المستعملة في البلاد الن يسمح فيها بإنقاج ثلك الأجنة

#### النساخ العلاجي: محرج

سوي 170 مليون دولار لابحاث الضلايا الوذية على مدى السنوات الثلاث الماضية. و 2000 دولار فقط لابحاث الخلايا الجذعية النسة الشدية

### اوضع عن بعض المول الأعضاء

الرسة إنتاج خطوط من الخلايا الجذعية الجنينية الشرية مسعوح به من اجنة الإخصاب في الخير اعتبارا من الشهر 2004/00 التعويل الحكومي 4 ملايخ دولار

لله: يسنح نقط بالعمل على خطوط من الخلايا الطعية الجنينية البشرية التي تم الحصول غيها قبل عام 2002، التعويل الحكومي 4 ملايين - 2

النداد أسمع بالأيمان على أجنة الأشصاب في الختير: التعويل المكومي 5 ملايين دولار إيفائيا أرصى استقنا، 205/8612 بالسماح بالبحاث على أجنة الإخصاب في المختبر: التويل المكومي 6 ملايين دولار

نزيزيد الاتحاد الترريبي تعويله لمشاريع الخلايا لحناعة الجنينية البشرية، رغم مضاعفة الميزانية الكنة للأنحاث

### سنغافورا

No.

3011

AWO

مصود بمناع السعة فينسب السرية المسورة أ

الله الأجنة خلال أربعة عشر يوما

االسلساخ الفلاجي؛ مسموح به كما هو وارد أعلاه

عد المنجنية قرابة 150 في المؤسسات الصناعية والادسية

> الله الاست قرابة 10 سلايين دولار من سادر مقرمية وهادسة

ساو المساهر قرابة الا ملايين دولار

عبد التراح حكومي متوقع يسمح بإنفاق 80 خور بوار خلال السموات الأربع القابعة

### الولايات المتحدة

عدد خطوط الخلايا الجدعية الجنيئية التشرية التشورة 46

إنفاج خطوط خلوية جنب ف مسموح به، ولكن تمويله فدراليا محظور

الاستنساع العالبي شرعية هذا الاستنساخ تختلف من ولاية لاخرى

عدد الباحثين: 400

التعويل القرائي الحكومي: قرابة 550 مليين درلار لأبحاث الخلايا الجذعية كافة ( 24 طيون دولار لابحاث الخلايا الجذعية الجنينية البشرية)

الشعويل الخاص: قرابة 200 مليون دولار

الشعويل المخوسي على مستوى الولاية

غانيفورينيا: 3 بلايين دولار خلال عشر سنوات نيو جديسي 13.5 عليون دولار (إضافة إلى 380 مليون دولار مقترحة) ويستونسية 376 طيون دولار مفترحة المينوي: بليون دولار مقترح تونتنيكت 20 مليون دولار مقترحة.

تسمع المكرمة الفدرالية باستعمال تعريفها فقط على الخطوط الاتتها الخطوط الاتتها المخالف المجتمعة المجتمعة المجتمعة المجتمعة المجتمعة المجتمعة المجتمعة المجتمعة المتحربة بعض الفيود الفدرالية

### البرازيل

إنتاج تطوط جديدة من الخلايا الجنعة الجنينية التشوية سسمورية اعتباراً من الشهر 2009 عن احتة الإخصاب في الختير التي لا يتجاور مدة خلطها ثلاث سنوات

الاحتصناح الغلاجي معظور

الشعوبل المتكومي: 3 4 مليون دولار سنويا معتمدة من قبل رزارة الصحة ووزارة العلوم والثقائة

### إسرائيل

عدد خطوط الخلايا الجدعية الجنيئية البنيرية المنشورة: 1

إنقاج خطوط خلوب جديدة: مسموح به

الإستنساح العلاجي؛ مسموح يه

الإساق الحكوسي، قرابة 5 مالايين دولار

الإنفاق الشاص: 15-30 مليون دولار

غاد الباحثون الإسرائيليين إحدى الفرق المحثية التي كانت الاولى في عزل الخلايا الجذعية الجنينية البشرية، وقد كانوا ايضا اول من لوضح ان الخلايا الجذعية الجنينية البشرية بمكن ان تتغير إلى خلايا ظب، ويمكنها أيضًا ان تندمع مع النسع

### كوريا الجنوبية

مد خطوط الخالانا المدينة الجنسية. التشرية المشهورة: 29

إنتاج خَمُوما خَلُوية جِدِيدَة: مسموح به بغد موافقة سبيقة من وزارة الصحة لكل خالة

الإستناخ العالجي صوح به بعد موافقة مسبقة من رزارة الصحة لكل حالة

سد انباحثن 400-300

النمويل الحكومي: تحق 10 علايين دولار

التمويل الخاص؛ نحو 50 مليون دولار.

أول من أنتجت خطا من الخلايا الجذعية الجنيئية المشرعة من جنع) مستنسخ، وقي الشهر 2005/6 اعلن مالم كوري جنوبي "أ" أنه أنتج أحد عشر خطا جديدا من الخلايا الجذعية الجنيئية البشرية، مستنسخة من مرخى لديهم أدبات في النخاع الشوكي ومن مصابح، بداء السكري الشبابي ومن مصابح، باختلال في الدم

### الصبان

إنناج خطوط جديدة من الخلابا الجذعبة الجنينية التشرية: عسموح به

الإستنساخ العالجي مسموح به

عدد الباعدين 200 - 400

التمويل المعومي والخاهر؛ قرابة 40 مليون درلار

افادت حيلة نيتشر بان الصين تعلى على ما يبدو. اكثر الأجواء تحررا في العالم فيما يخص ابحاث الأجنة، مع القليل من المعارضة العامة لهذه الابحاث. ولا يوجد أي قانون يتحكم في ابحاث الخلايا الجذعية، غير ان توصيات وزارة الصحة تصادق عليها

(١) في الشهر 205/2012، تعرض هذا العالم لانتقادات شديدة حول ادعانه بانه بطلك دليلا على أن فريقه استطاع تكوير خلايا حذيه المستطاع تكوير المهادة الأمراض، وذكرت جامعة سيول الوطنية أنا ستكفر التحقيق في عاشه هذا العالم بعد الادعاءات بنا بعض الفقرات الرئيسية في أبحاثه ملفقة. (التحرير)

# الخلايا الجذعية:

# الصين: التقرير الوطني

# إن القوانين الإيجابية المتساهلة والتوظيف الواسع في هيئات البحث المتساهلة يدعمان الجهد الأسيوى الأعظم في الخلايا الجذعية.

للصين اكبر جهد اسيوي في آبحاث الخلايا الجذعية، مع تركيز خاص على دفع الابتكار في المعالجات القائمة على الخلايا الجذعية البالغة باتجاه التجارب السريرية. وعلى الرغم من عدم وجود إحصائيات جامعة حول الخليط ذي التسارع المتنامي، الذي تملكه الصين في مبادرات الخلايا الجذعية، فإن الصين لديها ما لا يقل عن الحديث في 300 باحث في 30 معهدا مختلفا.

في أواخر عام 2004 زار وقد من وزارة التجارة والصناعة في الملكة المتحدة، أرسل للاطلاع على ابحاث الخلايا الجنعية في اسيا، درينة من المختبرات الصينية، واستنتج بن "كل موقع من المواقع التي شوهدت مجهز الجهيزا جيدا، ولايه التمويل الكافي والأطر البحثية اللازمة، التي ترقى إلى مستوى مثيلاتها في الملكة المتحدة، وغالبا ما كانت افضل، "تضم مختبرات الخلايا الجذعية المسينية قيضا من الباحثين الشباب المتحسين، عاد كثير منهم إلى البلاد بعد ان قضوا في أوروبا وأمريكا الشمالية فترة تدريب بعد التخرج، كما أن كبار الباحثين، الذين عملوا في الخارج أيضا، يتمتعون بقدرات

قيادية جيدة، ولكن على ما يبدو ثمة قجوة مؤقنة في المستوى المتوسط بين الباحثين الكبار والشباب: أي في اطر الباحثين العاملين من حملة الدكتوراد الذين يشكلون قاعدة البحث العلمي في الغرب. ويوجد في الصين قليل من الشركات الناشئة العاملة في مجال الخلايا الجذعية، ومازال الاتجار بها في طورد المبكر.

يستفيد باحثو الخلايا الجذعية في الدول الصين، كما هي حال نظرائهم في الدول الآخرى، من بيئة أخلاقية وتشريعية، هي بشكل عام أكثر مسلاء الباحثين مما يتوافر حتى في أكثر الدول الغربية تسامحا، ويوازي الوضع الذي يعنح للجنين في الصين عثيلة في الملكة المتحدة، غير أن القوانين تعالىج هنما بلمسات أخف، "كما تقول كلية كوين ماري بجامعة لندن]. وتتابع قائلة: كلية كوين ماري بجامعة لندن]. وتتابع قائلة: «تستعمل غالبية مجموعات أبحاث الخلايا الجنعية الجنيئية في الصين أجنة طازجة.

إن الصين ممثّلة جيدا بأعمالها المتعلقة بالخلايا الجذعية الجنينية، إذ رسّدت على الاقل عشرة خطوط من الخلايا الجذعية الجنينية، وتعمل على الاستنساخ العلاجي.

واللصين مصندر للخلايا البيضنية coytes الضياب البيضنية الم الفضل مما يوجد في القرب؛ إضافة إلم مهارات رائعة في النقل النووي. الكما يقزل حلا ماونتفورد> [الرئيس التنفيذي للشركة سبتم سل ساينسن Stem Cell Sciences في أدنبره]. ويضيف: «هناك الأيدي العديدة البراعة في منابلة تلك النقط الصغيرة (البيوض البشرية).»

ولكن العمل بالخلايا الجذعية البالغة يسبود للشهد الصيني، «هناك تركيز كبير جدا على نقل النتائج إلى المستوى السريري، وهـ و عمل أكثر قبولا في الصـين منه في الولايات المتحدة وأورويا، «كما يقول ح. مينجر» من كلية الملك بجامعة لندن «ولسوف تسبق العالجة بالخلايا الجذعية في الصين نظيرتها في الغرب.»

ويتجسد المثل الأكثر بريقا في در تسوء [من مستشفي هواشان الذي هو جزء عز جامعة فودان في شائفهاي] يعمل حسوء علم خلايا جذعية عصبية بالغة، تستخلص من نسع دماغية معزولة من مرضى يعانون جروحا مفتوحة في الرأس (حالة محلية شائعة مصدرها جروح عيدان الطعام hopsticks. حيث يغرز عادة عود القصب المدبب في محجر العين إلى داخل الرأس - عَالبا خلال نقاش حاد في أثناء الطعام \_ وعندما يسحب العود. تبقى كمية كافية من نسج الدماغ عالقة به تكفى لتكون مصدرا لخلايا جذعية عصبية) لقد حصل «تسو» على نتائج مشجعة مز تجربة سريرية اغترست فيها لثمانية مرضى من هذا النمط خلاياهم الجذعية العصبية بعد تنميتها ثم اغتراسها في موقع الأذية. ولقد أصاب هؤلاء نجاحا مرموقا، يفوق ما حققه ثمانية أخرون عملوا كمجموعة شاهدة (ضابطة)، أجريت لهم عملية الدساغ المفتوح إنما دون التطعيم بالخلايا الجدعية. >>. کوکستون



<١٠ ويلز> (في الوسط) من البوكيركي من تين مكسيكو، تراقب إهدى فنيات اللختبر في تيانجين بالصبن، وهي تفاضين وهي تفحص عينة من الخلايا الجناعية من الخلايا الجناعية من الخلايا الجناعية عن الخلايا الجناعية عن نظل صيني قد تتوافق نسيجيا مع جسم ابنتها كيلي> التي تعاني نقر الرم اللانتسجي aplastic anemia.

# ... شرقا ... وغربا"

# المملكة المتحدة: التقرير الوطني

### مواقف شعبية إيجابية تسمو بالعلميين البريطانيين فوق شجار هدام.

عندما بدآ السباق الدولي حول آبحاث الخلايا الجذعية في نهاية عام 1990، وضع عاملان اثنان من الملكة المتحدة في موضع في: الأول القوة التاريضية لعلم الآجنة وللعلوم ذات الصلة في المملكة، والآخسر الإطار التنظيمي الراسخ.

إن اي باحث يعمل على الأجنة البشرية البكرة مدين علميا لدح. ستيتو> وحالا. إدواردز> الثاني البريطاني الذي طور تقنيات الإخصاب في المختبر (IVF)، التي أدت إلى ولادة أول طقة أنابيب في العالم هي حلويز براوز> عام 79. وقد أثارت هذه التقنية نقاشا حادا حول مدى أخلاقية استعمال أجنة «احتياطية علم 1978 مع صدور التقرير الرسمي في عام 1984 مع صدور التقرير الرسمي المناح بإجراء أبحاث يجري التحكم فيها على الأجنة البشرية حتى اليحم الرابع عشر بعد الإخصاب، وهو حد بقي معيارا عليا واقعيا.

لقد جُسدت استنتاجات حوارنوك بعد ست منوات في إطار قانون ينظم مجال هذه الإجاف، عند إنشاء هيئة الإخصاب وعلم الإجنة البشري. وهكذا، عندما برز مجال الخلايا الجذعية الجنينية والاستنساخ، كان تشريعها القانوني بغية السماح للأبحاث على الخلايا المشتقة من الجنين البشري لأغراض المالجة (بما في ذلك الاجنة المستنساخ التوالدي، ولناك مشروعان قيد التنفيذ، قائمان على واناك مشروعان قيد التنفيذ، قائمان على ابحاث الاستنساخ التوالدي، إماث الاستنساخ التوالدي، إيماث الاستنساخ التوالدي، إيماث الاستنساخ التوالدي، إيماث الاستنساخ التوالدي، إيماث الاستنساخ العلاجي في كل من جامعة نيوكاسل ومعهد روزاين.

وفي بريطانيا، وعلى الرغم من وجود مجموعة ضغط واضحة ضد الإجهاض ومعارضة لأبحاث الأجنة، فإن هذه الجموعة لا تمثل إلا أقلية. إن الضلايا الجنعية والاستنساخ في المملكة المتحدة،

خلافا لما يحدث في بلدان آخرى، ليسا من المواضيع التي تختلف فيها الأحزاب. وقد أشاد باحثو الخطوا الجذعية الذين اتوا إلى بريطانيا من دول آخرى بأهمية الموقف العام والموقف السياسي الداعم لاعمالهم. وهؤلاء هم: من الولايات المتحدة بيدرسن، إلى جامعة كامبردج وح. مينجره إلى كلية الملك بلندن! ومن المانيا حالاً شتويكوفش، إلى جامعة نيوكاسل

إن الموقف الإيجابي لحكومة الملكة المتحدة (مدع وما بالحجاس الأكبر من الموقف الاسكتلندي) التي شرعت بنجاح في أن تصبح بيئة إقليمية مواتية لعلوم الخلايا الجذعية . قد منح بريطانيا بنية تحتية جيدة في هذا المجال فبريطانيا تملك أول بنك للخلايا الجذعية في



يعمل باحثا في مختبر بيولوهيا الخاتيا الجنعية في كلية الملك بجامعة لندن على خاتيا جنعية جنينية بشرية.

العالم، يقود المبادرات الدولية في توصيف خطوط الخالايا الجانعيية الجنينية كافة والموجودة حاليا في العالم، وفي تعرف السمات البارزة فيها، وفي تقويم درجات التنوع التي قد تبديها الخطوط المختلفة.

ولكن يبقى هناك وجه غير مشرق في الملكة المتحدة، يتمثل بتمويل القطاع العام لأبحاث الخلايا الجذعية إذا ما تُظر إليه بالمعايير الدولية، ففي عام 2002، أعلنت المحكومة عن توظيف 40 مليون دولار) في علوم الخلايا الجذعية التي تُجرى في مراكز أبحاث الدولة، ومع أن هذا المبلغ قد دُعم بتمويل إضافي أخر، فإن التزام بريطانيا المبلغ أبحر، فإن التزام بريطانيا المبلغ تمويل بعض مثاقسيها في منطقة للحيط الهادئ الآسيوية، وأيضا في بعض يعض الأمريكية.

ومع أن بريطانيا هي موطن ليعض الشركات الصغيرة العاملة في مجال الخلايا الجذعية، مثل ري نورون ReNeuron وستم سل ساينسز Stem Cell Sciences، فإن قليلا من الاستثمار يأتي من القطاع الشاص التقليدي، مثل الرآسماليين أصحاب المشاريع ومديري التمويل، الذين يرون أن الاستثمار في هذا المجال بعيد الأجل ومحفوفا بالمخاطر (انظر: اخلية عصبية على المستثمرين،، في هذا التقرير الخاص). وفي مصاولة لردم فبجوة التصويل هذه، قامت مجموعة معتبرة من العلماء ورجال الأعمال بتأسيس جمعية الخلايا الجذعية في الملكة المتحدة، وهي منظمة لاربحية، تحاول جمع 100 مليون جنيه لدعم تطوير الخاليا الجذعية بقصد المعالجة، وذلك بالتعاون مع البرامج الحكومية والخيرية الحالية.

<*نعوکسون>* 

STEM CELLS; EAST... AND WEST (\*)

# مناورة كاليفورنيا

صفق البيولوجيون للولاية الذهبية (ولاية كاليفورنيا) لمغامرتها بتقديم ثالثة بلايين دولار، خصصتها لعلم الخلايا الجذعية، إلا أن <w. W. كيبس> صرح بأن هذه المغامرة قد تفوق تقديراتهم.

> في الشهر 2004/11 الماضي، انتخب سكان كاليفورنيا بطلا فعالا لإصلاح ميزانيتهم المفلسة، وفي الوقت نفسه وافقوا على استدانة بلايين الدولارات بغية القيام بابصاث تتناول المداواة المعتمدة على الخلايا الجذعية الجنينية لقد راهن دافعو الضرائب على المامرة في هذا المضمار على الرغم مما تنطوي عليه من مخاطر جسام: إذ من الواضح أن هذا الموقف لا يعبر عن حالة تفور من تحمل المخاطر، ولكن أهالي كاليفورنيا، باندفاعهم للقيام بمبادرة أحجم عنها الكونفرس، قد قاموا بتجرية سياسية لها عواقب على المستوى الوطئي، ومع أن الكثير من البيولوجيين الباحثين في مجال الخلايا الجذعية أظهروا اغتباطهم، فإن البعض أبدى ملقت من أن هذا التبديل المزلزل في السياسة، قد يصدع هذا المجال ويؤخر التقدم العلمي ويبعث امالا غير واقعية لدى الجمهور: ذلك أن حجم هذه المخاطر لم يتضنح بعد.

> لقد تأكد لدى أكثر علماً هذا المجال على الأقل أن النظام السابق لم يكتب له النجاح. فوفقا للقراعد التي وضعها الرئيس جوش> لا يمكن

للباحثين استخدام أي تمويل من المعاهد الوطنية للصحة أو غيرها من الوكالات الفدرالية لإجراء تجارب على أي من خطوط الخالايا الجذعية الجنينية البشرية، التي يبلغ عددها نصو 200. موضع التنفيذ. وللاسف، فأن جصيع خطوط الخلايا الجذعية الجنينية الاثنين والعشرين التي تم أيشاؤها قبل ذلك التاريخ، كانت ملوثة بجزيئات غير بشرية قد تؤدي إلى حصول هجمة مناعية تحد كثيرا من استعمالها في الطب.

«لاشك أن موقف المعاهد الوطنية للصحة، إضافة إلى المناخ السياسي، أحدثا تثبيطا حقيقيا في هذا الميدان، كما صرح حديكشتايز> [من جامعة كاليفورنيا في سان فرانسيسكر]. وللالتقاف على القيود الفدرالية، أنشأت هذه الجامعة برنامجا لأبحاث لخلايا الجذعية عام 2002 بخمسة صلايين دولار، جاءت فية من الرئيس السابق لشركة إنتا المدركة إنتا البرنامج، وغهد إلى حكريكشتاين> بإدارة هذا البرنامج. كما أنشات جامعة ستانفورد برنامجا مشابها بعبلغ 12 ملبون ستانفورد برنامجا مشابها بعبلغ 12 ملبون

دولار تبرع بها شخص لم يُعلن اسمه. وقي عام 2004 انضمت إلى هذه المعركة جامعة هارقارد بمعهدها الخاص بالخلايا الجذعية.

وعلى الرغم من هذه الجهود، يقول حكريكشتاين»: «من الصعوبة بمكان أن يتورط المرء بالعمل في مجال قد تُعتبر الأبحاث التي يريد القبام بها جريدة في المستقبل (وفي الواقع، أصبحت بعض الولايات مثل أريزونا ويسلقانيا تعتبر اشتقاق خط جديد من الخلايا الجذعية الجنينية البشرية بمثابة جريمة.)

وتقول ١٨٠٠ كارپنتر> [التي تدير برنامجا بيولوجيا للخلايا الجدّعية بسان دييكو]: فيما يتعلق بباحث شاب يبدأ العمل في مختبر جديد يركز على الخلايا الجدّعية الجنينية، لاشك في أن عمله محفوف بمخاطر شعريحك فالى أين تذهب يا للعار. انني أعرف عددا من العاماء الجيدين الذين يتحاشون هذا الحقل جعلة وتقصيلا، نظرا لم يرخر به من مضامين اخلاقية.»

ونتيجة لتجميد الموضوع من قبل الحكومة

#### 2004/11 2004/6 2004/4 2004/3 2002/12 ددات حامعة أجيز الاقتراع 71 في الحل قانون تعزيز افتتحت هارقاري انشبا «D. میلتون» انشات جامعة الخلايا الجذعية إلى معهدها الخاص [من جامعة هارقارد] ستاتفورد مركزا كاليغورنيا بسان كاليفورنيا، وقُبل لابحاث الخلايا بنحق الكوتغرس ولكن لم بالخلايا الجذعية قرانسيسكو برئامج 17 خطا جديدا من تأسيس معهد الطب يعرض قط على بحث بيولوجيا التجديدي خلال عشم الخلايا الجذعبة 12 مليون دولار تبرع التصويت، الخلايا الجذعية، بها شخص لم يعلن الجنينية بهبات سنوات بتكلفة ثلاثة ورصدت له خسية عن اسمه. ملايين دولاه. ملايين دولار يقترح حاكم ويسكونسن ط. دويل، تخم مبلغ 375 مليون دولار خلال عشر سنواء الإنشاء معهد جديد الإحاث بيولوجيا الخاا الجذعية وغيرها من الأبحاث الطبية. كمام حدويل، منح كليات الطب في ولاية كاليفور مبلغ 75 مليون دولار على مدى خنس ، تُصَرِّف على الأبحاث الطَّبِية بِمَا في ذَلك الخَلايا الجِدْعية THE CALIFORNIA GAMBIT (+)

2002

الفدرالية يقول -M راو> (من المعهد الوطئي الشيخوخة] «لقد تخلت الولايات المتحدة عن الزعامة في هذا المجال الجديد إلى دول أخرى رعندما نتكلم عن واسممات markers جديدة راضداد لتحديد هرية خلايا جذعية، فإننا نثير إلى أعمال ثمت في إنكلترا. وعندما نتكلم عن التقدم في المعالجة الأحيانية" ونُقوِّم الإنتاج، فإننا ننظر إلى إسرائيل أو سنغافورا وانا الأن احيد عما اقوم به لحضور مؤثمرات علمية في الصين بغية الاستماع إلى اعمال لم تنشر بعد ، ويقول دراو» إن كشيسرا من البيولوجيين أصيبوا بخيبة أمل الأن يوسم الولايات المتحدة بسهولة تزعم قيادة هذا النوع من العلم. فقد اكتُشفت هذه الخلايا هنا، ولدينا انضل البني التحنية لتحليلها، ولكننا لم نتمكن ىن رضع تصور لسياسة جماعية لها.،

عده \_ بالضبط \_ هي المشكلة التي تسعى كاليفورنيا إلى حلها. إن رد فعل هذه الولاية على القيود التي وضعها الرئيس حبوش، هو إنشاء معهدها الجديد للطب التجديدي Institute for Regenerative Medicine (CIRM) الذي ثقامه \$90 من التأخيين الذين وافقوا على الاقتراح رقم 71 في نهاية الشهر ا 2004/11 إبان اقتراع الولاية، حيث اتفق على ان يدار المعهد من قبل هيئة صغيرة من نحو العالما [تم التعاقد مع ثلاثة منهم فقط بنياية الشهر 2005/4)، إضافة إلى بعض الإداريين، ولجنة إشراف قوامها 29 أكاديميا ورجل أعمال وناشطون طبيون. إن غاية

الايا

14

البغيرانا

المعهد إنفاق 300 مليون دولار في السنة على أبحاث الخلايا الجدعية لدة عقد من الزمن. وهو نمو مقاجئ بالنسبة إلى مجال بارغ ومثير للجدل

لقد أطلق هذا التحرك آجراس الإنذار في مكاتب عمداء الكليات ومشرعي الولايات في أنصاء البلاد. فقد قام حاكما وسكونسين وثيوجيرسي بحملات سريعة لدعم أبحاث الخلايا الجذعية وثمويلها في جامعاتهما كما تقدم الشرعون بمشاريع توانين تسمح بإجراء اختيارات على الخلايا الجذعية الجنينية في الولايات التى تمتلك التقانات البيولوجية العالية مثل ميريلاند وماساتشوستس (انظر الجدول الزملي في الاسفل).

عثيما تمت الموافقة على الاقتراح 71، قال البيرن> [عميد كلية طب جامعة بيل]: الصابنا القلق من احتمال مواجهة صعوبات لاجتذاب قادة من اصحاب المواهب إلى كونكتكت للعمل في برنامجنا الخاص بأبحاث الخلايا الجدِّعية. وقد تمكن هو وغيره من إقناع حاكم الولاية بدعم مشروع القانون الذي يتغاضى عن الأعمال التي تشمل بعض الخلايا الجذعية الجنينية البشرية، ولتقديم (١١ ملايين دولار سنويا لعلوم الضلايا الجذعية. وحتى الان، وكما صبرح «اليبيرن»، فإن مشروع الشانون لم بواجه اي معارضة منظمة لكن يتمتم أن يصل مرحلة التصويت

إن موضوع الخلايا الجذعية البشرية جديد كليا لدرجة يتعذر فيها العثور على



لقد بُجِحت الحملة من اجل الاقتراح 71، لكن الحملة لدعم أيصاث الضلايا الجذعية الجنينية البشرية مازالت في بدايتها،

الأشخاص المدريين، الذبن يحسنون استعمالها بدقة في تجارب مبتكرة لمعرفة كيفية نموها وتعايرها. ويوجد في الولايات المتحدة على الأكثر بضع عشرات من هؤلاء الأشخاص، هذا ما صرح به البيولوجي «i). كيار> وهو باحث في الخلايا الجذعية بكلية طب ماونت سيناي في مدينة نيويورك

ويقول حكريكشتاين إن التنافس على هؤلاء الأشتخياص يزداد يسترعية. فيأضياف إلى اجتذابهم دوليا، "تحاول الآن معاهد كثيرة في كاليفورنيا إقامة أو تقوية برامج قائمة. والجميع ينظرون إلى المرشحين أنف سهم مما يرفع تكاليف اجتذاب خيارهم.،

وينتاب حكيلُر، قلق من أن حصب المال في حقل لا يمثلك حتى الآن العدد الكافي من الموهوبين سيصبح هدرا وتبذيرا ، ولقد وضع

را اهو الطب الذي يعتمد على المداواة بالخلايا الجذعية عرضا عن الأدوية التقليدية المستعطة حاليا. (التحرير)

### 2005

2005/2

سرح العداء بأن جميع خطوط (او مشاريع) الخلابا الجنينية البشرية التي وافقت عليها العاهد الرطنية للصحة، اصابها تلوث بمستضدات غريبة.



الترن حاكم يوجير سي ٣٠ كاردي، جسم مبلغ 380 طيرن دولار لمعيد للسفلايا الجذعية في الولاية.

الشرح عضو مجلس الشيوخ لولاية تيويورك ٥٠ باترسون- انشاء برنامج للشلايا الحذعية بعبلغ بليون دولار على مدى عشر سنوات

إنشاء معهد لبيولوجيا الم ساكم ألذلايا الجذعية ثي بأساتشرستس « رومني» على مشرعي الولاية لوس انجلوس. بتجريم كل من ينشى خطرطأ جديدة للبحث في الخلايا الجذعية البشرية.

> وأعيد قانون دعم ابحاث الخلايا المنعية إلى الكونغرس من فيل 186 عضوا من مجلس النواب مع تأليد كلير من مجلس الشيوخ

### 2005/3

2005/4

الغي مجلس شيوغ

ميريلاند مشروع

قانون رافق مجلس

النراب عليه لإنشاء

يرثامج لأبطاث

من الرلاية.

الخلايا الجذعية

بىبلغ قدرە 25 مليون

مولار سنويا بشويل

جامعة كاليفورنيا \_ رفضين المحكمة العليا في كاليفورنيا دعويين تعترضان على الشرعية النستورية CIFIM agand

افترح مراقب النققات في إيلينوي إصدار سندات ببليون دولار وغرض ضريبة على عمليات التجميل لتمريل نعهد الشائية الجذعية بالولاية

#### 2005/5

واقق المجلس التشريعي لولاية ماسانشوستس بأصوات كافية على مشروع قانون يسمح بإجراء أبحاث على الخلايا الجذعية الجينية، ويبطل مفعول اعتراض

متوقع من قبل حاكم



2005/8

بد، بنا، سرکز

لأبحاث الخلابا

### طريف 2005 CIRM July Liber

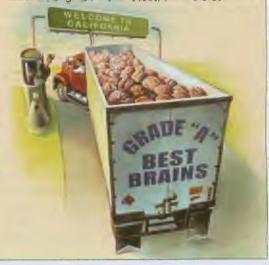
لتقييم أول متحة

# العلميون يتبعون المال

### إن شجرة العقول من الولايات المتحدة تتحول إلى تدفق على كالبغورندا.

في الشهر ا/2001، أغلن الرئيس حبوش، أن السيولوجيين الذين تمولهم الحكومة الفدرالية في الولايات الشحدة سيكون عليهم أن يعملوا ضمن قيود مشددة، وبعد ذلك بفترة قصيرة جمع A>. بيدرسن> حقائيه وشد الرحال نصو الملكة المتحدة. إن حبيدرسن، الذي اكسبت ابحاثه في جامعة كاليفورنيا بسان فرانسيسكو مكانا في حقله يقرب من القمة، نقل مختبرد إلى البينة

حبيدرسن، فقد عينته كمبريدج في عام 2004 رئيسا مشاركا لمهد جديد المهاجر الوحيد، كما الحظ ١٨٠٠ راو> [الذي يدير ابحاث الخلايا الجذعية في المعهد الوطني للشيخوخة في الولايات المتحدة]. فقد اشار حراو، إلى كثير من العلماء الذين تركوا مناصب بيولوجية تقانية مجزية في الولايات المتحدة



الأكثر حرية في جامعة كمبريدج: لقد ثبت أن مغادرة الولايات المتحدة شكلت نقلة مهتية جيدة بالنسبة إلى للخلايا الجذعية، ميزانيته 30 مليونا من الدولارات. ولم يكن جييدرسن

ففي الواقع، تُعَرِي الولاية الذهبية الكثيرين ممن يعملون في هذا الحقل. بمن فيهم من يعمل في أمكنة أخرى بالولايات الشحدة. ويقول حراو>: «أخذت الأمور تزداد صعوبة في المعاهد الوطنية للصحة فيما يتعلق بتجنيد باحثان جدد، فضلا عن أننا نحسر الكثيرين (الذين بذهبون إلى كاليفورنيا)،» إذ إن -A. شيو> [التي كانت ترأس برنامجا للأبحاث في الخلايا الجذعية في العاهد الوطنية للصحة] غادرت في الشهر 2005/4 لتعمل في المعهد CIRM. كما أن حل. باتي> [المدير الحالي لمعهد الصمم وغيره من اضطرابات الاتصالات] قال بأنه تقدم إلى المعهد CIRM يطلب العمل رئيسا له.

فإذا كان هنالك استنزاف لادمغة الأمريكيين الباحثين في مرضوع الخلايا الجدْعية، فإن الإغراء المتمثل بثلاثة بلايين دولار في كاليفورنيا، ببدو أنه قُلب

مسار التدفق. «هناك عدد من العلماء البارزين في حقلنا أجروا مقابلات في

كاليفورنيا لل، وظائف قيادية، عما تقول <m. كارينتر> [وهي رائدة أمريكية في هذا الميدان، انتقلت في خطوة مفاجئة من سنتين إلى معهد روبارت

للأبحاث في أنشاريو بكندا]. وتضيف: «إن جامعة كاليفورنيا في إرفين تجند

الباحثين بطريقة هجومية، وكذلك تعمل ستانفورد ، وقد قررت حكاربنتر > ذاتها

العودة إلى الولايات المتحدة لتراس ابحاث الخلايا الجذعية في CyThera، وهي

شركة مبتدئة في سأن دييكو. ولم تكن الموافقة على الاقتراح رقم 71 السبب

الوحيد لعود ثها، كما تقول، ولكنه كان عاملا مهما في ذلك

ليؤسسوا مختبرات مستقرة فيما وراء البحار..

وقد أوضح حراو بقوله: «ليس بوسعنا للنافسة عن طريق إغرائهم بالمال. وكثير من الناس اصبح فريسة القلق حيال توافر الاعتمادات الفدرالية في الستقبل. فأنا نفسى تعرضت للإغراء لالتحق بجوفة كالبغورنيا. "

ومع أن الانجذاب نحو الغرب هو الأقوى فيما يتعلق بالباحثين الكبار، فعلى ما يبدى لم يستثن الانجذاب العلماء الشباب أيضا. فقد قال ٨٠. كريكشتاين، [الذي يتراس برنامجا تدريبيا على الخلايا الجذعية في جامعة كاليفورنيا بسان فرانسيسكر]: القد عينًا مجموعة من الطلبة للسنة القادمة. اعتقد أن الاقتراح 11 جعل بعضهم يغضل هذه الجامعة على معاهد في شرق البلاد. ،

، تتنافس الولايات المتحدة مع سنغافورا واستراليا والمبلكة المتحدة \_ فهنالك أيضا موارد ضخمة والقيود اقل بكثير، اكما تقول كارينتر، التي أضافت: «قبل التحاقي بسي تيرا، كنت اعتبر تك الدول خيارات لي. لا ريب أنها مباراة، وسيكون من دراعي القضول أن نرى كيف ستنتهي.،

> <br />
> <۵: هول> [الرئيس المؤقت للمعهد CIRM] خطة لحل هذه المشكلة بتكريس مجموعة المنح الأولى للمعهد لتدريب المزيد من العلماء وتأسيس المزيد من المختبرات. (تجدر الإشارة إلى ان القيود التى تفرضها المعاهد الوطنية للصحة تمنع العمل على مشاريع خطوط خلايا بشرية لم تتم الموافقة عليها في أي مختبر تموله الاعتمادات المالية القدرالية).

ويقول حفول»: «إن القصد هو تشجيع المؤسسات على إنشاء برامج تدريبية متعاسكة لعلوم الخلايا الجذعية.، ويستتنافس المنظمات على ثماني عشرة جائزة وموعد الإعلان عنها في نهاية عام 2005، وستقدم ما يصل إلى 1.25 مليسون دولار في السنة، وفقا لحجم

المبادرة التدريبية. ومع أن قسما من الخمسة عشس مليونا في السنة سيخصص لرواتب الطلبة، فإن المنح، كما يقول حفول، يجب الا تنفق على برامج الدكتوراه. وأنه لا يمكن لأية كلية الحصول على أكثر من منحة واحدة.

ولكن متى ستبدآ أموال كاليفورنيا بالتدفق لإنجاز علم حقيقي؟ سؤال لن يتمكن هول، من الإجابة عنه في الوقت الحاضر؛ لأن على الوكالة أولا أن تبدأ بإزالة كثير من العقبات اللهمة. فبعد سنة أشهر من ولادة المعهد CIRM ظل بدون مكاتب دائمة، وليس له رئيس دائم، ولا توجد لديه قائمة بأسماء الضبراء الذين سيقومون بمراجعة الأبحاث المقترحة، كما لم يحصل على تقويض بإصدار السندات التي

سيسحب ميزانيته من خلالها.

لقد عُلِق موضوع السندات بسبب إقامة دعويين قانونيتين طعنتا في شرعية المعهد CRIM. ففي الشهر 2005/3، رفضت المحكمة العليا في كاليقورنيا سماع الدعويين، ولكنها تركت للمدّعين خيار إقامتهما في محاكم أدنى درجة. وقد أقيمت إحدى الدعويين أمام محكمة عليا في الشبهر 2005/4 من قبل مجموعتي ضغط تُدعيان: المدافعون عن الشبعب People's Advocates ومؤسسة الدفاع القانوني عن الحياة Life Legal Defence Foundation، حيث أكدتا أن المعهد الجديد ينتهك إحدى فقرات دستور الولاية. ويقول أحد موظفي المعهد CIRM إن اللجئة المالية للولاية قد تقبل بإصدار سنداك Scientists Follow line Money (\*)

لشويل المعهد قبل حسم الخلاف القانوني.

وحتى قبل فتح صنبور المال، يستطيع الطماء التقدم بطلباتهم للحصول على منح الأبصات. ولكن يجب على المعهد أن يشكل هيئة خبراء في موضوع الخلايا الجذعية من خارج كاليقورنيا، تتألف من 15 عضوا مُحكّما لتقويم مشروعات الأبحاث والحكم عليها، رهذا أمر لا يستهان به، وكثير من الباحثين ني هذا الموضوع يجرى تجنيدهم للعمل في كاليفورنيا (انظر الإطار في الصفحة المقابلة). سا يخلق بينهم حالة من تعارض المصالح، نضلا عن أن قليلا من المؤهلين قد يقبل بذلك. ويقول حكيار»: «لقد طلب إلى المعهد CIRM المشاركة في هيئات تحكيم مختلفة.» (ولكن حكيلر> لم يوافق حتى الآن). «فنحن تقوم بمراجعات لحساب المعاهد الوطنية السحة التي نسحب منها اعتمادات مالية

ساعات النهار محدود ...
وبن دواعي السخرية أنه في الوقت الذي
يزعم قيه باحثى الولاية بأنهم حققوا نجاحات
مالية، فإنهم اعدوا انفسهم ايضا لاحتمال
نفلهم السياسي، ومن خلال تأكيدهم على
اختراقاتهم الطبية (كما فعل حة. نيكسون»
بالنسبة إلى «الحرب ضد السرطان»)، وليس
على معالم تقنية مهمة (كما فعل حة. كولنز»
في مشروع الجينوم البشري)، فإن حملة
في مشروع الجينوم البشري)، فإن حملة
في مشروع الجينوم البشري)، فإن حملة

ايضا، وعندما يطلبون إلينا القيام بالعمل

نسه لحساب كاليفورسا فإنهم لا يسمحون

لنا بالسياس باسوالهم .. حسنا؛ إن عدد

ويقول <١. كيج اعالم الأعصاب في معهد سوك Salk]: «نظرا لأن العلم يوضع الآن تحت عجيد الذاتي، فإننا سنكون عرضة للمحاسية أن لم نتوصل إلى اكتشافات مهمة. ومن الراضح أن هناك توقعا بأن نحقق للولاية منافع عالية وعلاجية قبل نهاية هذا العقد. «

CI

0,60

3-6

Lal

3

0

وفي منجال المضاطرة أيضنا، هناك سوابق ذات أهمية على الصنعيد الوطني، ذلك أن مبادرة كاليغورنيا تبدو وكأنها هفرت على دعم قانون تعزيز أبحاث الخلايا الجذعية Enhancement Act في الكرنفرس الأصريكي في عام 2004. ولكنه بُدخُ في الشهر 2005/2. وقد وعد الزعناء الجمهوريون بعرض مشروع الزعناء الإعناء الجمهوريون بعرض مشروع

## شبح لايستكو"

### يحذر البيولوجي «ا. ويسمان» من تكلفة القيود اللاعقلانية.



تتقدم الولايات المتحدة دول العالم في الاكتشافات الطبية الحيوية والتقانات والمعالجات على جميع المقاييس. فقد وإدت في أسريكا ثقانات الدنا DNA الماشوب للمتابلة الجيئية، وانتجت اعدادا وافرة من الأدوية وأدوات التشخيص بوساطة كينونة تجارية جديدة، في التقانة الحيوية البازغة

غفى مرحلة حرجة من الثاريخ الامريكي كادت الحكومات

المحلية والقدرالية أن تحفقر ثقانة الدنا الماشوب. ولكن عوضاً عن تلك، قضت التشريعات الجديدة بأن تتقدم الهيئات الأكاديمية والتجارية البحثية بخططها إلى اللجان الاستشارية الوطنية والمحلية للموافقة عليها، ويذلك أزيفر البحث العلمي، إن هذا النوع من التنظيم الذي يحافظ على جوهر البحث المحرر من أقل تدخل بيروقراطي، والذي أدى إلى حماية العلما، والمجتمع بشكل ملحوظ، يتكن تسميته الطريقة الأمريكية. وتتقدم الابحاث الرائدة إلى الأمام في الوقت الذي يراقبها المجتمع باستعرار ويتلقى فواندها ويترجمها إلى اكتشافات في حقل العناية بالمريض

ويشهد التاريخ على حداقة التدخلات الجائرة. فقد كان ح7. لايستكو> خارج سرب البيولوجيجين عندما اقتع حد ستالين، خلال اعوام العشرينات من القرن الماضي بأن الداروينية القائلة بالانتقاء الطبيعي هي نظرية خاطئة، ونتيجة لذلك، لم يعد للوراثيات الداروينية مكان في روسيا لعدة عقود: بينما إنهرت لزراعة والشب الامريكيين إلى حد كمير، وسساعدة المهاجرين من علماء الوراثة الروس بخاصة. اما الطريقة الروسية في ذلك الزمن فكانت تؤمن بأن الإيذيولوجية مُقدَّمة على العلم، مما ادى إلى ضباغ العلم الصحيح لاجبال كثيرة.

ويلازم شبح الليستكونية النقاش في أمريكا حول الخلايا الجذعية: ذلك أنه لما كان عزل ثلك الخلايا من الجنين يضع حدا الإمكانية زرعه في الرحم، فإن الذين يعتقدون أن أي كيان ببولوجي ينشأ بعد الإخصاب هو كيان بشري، يرون العمل على الخلايا الجذعية أمرا الأخلاقيا. هذه النظرة تشكل اساس مشاريع القوانين المقدمة من قبل عضو مجلس الشيوخ «كا براونبائه» [من كانساس] ومن قبل عضو عجلس النواب «8، ولدون» [مثل فلوريدا] الذين يجرمان هذه المارسة.

وكجزء من السياسة الحالية للإدارة التي تسمع فقط باستعمال خطوط الخلايا الجذعية المولة من قبل الحكومة الفدرالية قبل الشهي 201/00، فإن الرئيس جوش» جعل المنع يشمل إنتاج الخلايا الجذعية المعددة الإمكانات pustpoton المشتقة بوساطة النقل النووي الذي يسميه البعض الاستنساخ العلاجي. إن مشاريع القوائين المقدمة من قبل حوادون» وجرا ارئياك» التي تجرم هذه المارسات، تجعل هذه الابحاث مقتصرة على العلم خارج الولايات المتحدة، ومكذا فقد قلصت الايدولوجية بشكل مسارم بناء نقائة لابد منها لتسريع الثقدم في مجال البيولوجيا التطورية البشرية، ونفهم أسباب الأمراض البشرية. وتطوير إمكانات مداواتها (إن مشاريع قوانين دولتون» وجراونبالت ليست قوانين، لان تحالفا بين الحراين غي مجلس الشيوخ حال دون مرورها).

تُرى من هو الخناسر من هذا الحظر الفدرالي؟ ليست فقط أيضاث علم الحياة، وليس فقط العلماء الشباب الذين يتمنون قضماء حياتهم في توسيع حبوب المعرفة العلمية والمداواة، ولكن قبل هذا وذاك. الخاسرون هم عشرات الآلاف من المرضى الذين كان من المكن مساعدتهم. فليهما آسسى على الصعيد الاخلاقي: إنقاد العالم من «الاستنساخ العلاجي»، أم إنقاذ حياة المرضى؟

ولحسن الحظ، وانسجاما مع حقوقها النستورية، اقرت كاليفورنيا عام 2002 مشاريع قوانين تشجع ابصاد الخلايا البجزعية الجنينية والاستنساخ الحلاجي وتنظمها. وفي الشهر 2004/1 اقرت الولاية بأغلبية 59 ضد 6 مسوتا مبادرة بمبلغ 5 بلايين دولار، تنققها على هذه الأبحاث خلال عشر سنوات أو اكثر. لقد أخذت كاليفورنيا على عاتقها مهمة تمويل الابحاث الأساسية بشكل خاص في هذا المجال عمن ثم، فإن الحدود الزمنية للمداواة هي اساسيا ما يجب توقعه إذا كانت المعاهد الوطنية للحسحة قد أخذت على عانقها مهمة تمويل هذه الابحاث.

إنني لا اشاطر الكثيرين رابهم بان تمويل العلم من قبل حكومة الولاية عيضا عن الحكومة الفدرالية يمثل مسكلة جدية. وأمل أن يكون هذا الشدخل الحالي الديني والأبديوارجي في موضوع البحث القدرالي يشكل زيفا عابراء بيد أن الدروس المستقاة من تجربة «لايستكر» تعلمنا أن هذا الوضح ربما يدوم مدة طويلة عابراء بيد أن الدروس المستقاة من تجربة «لايستكر» تعلمنا أن هذا الوضح ربما يدوم مدة طويلة

### Managemen

هر استاة علم الأمراض والبيولوجيا التطورية في جامعة ستانفورد. ومدير العهد الجامعي للسرطان ويبيلوجية الخلايا الجنعية وطبها. كما أنه للؤسس للشارك للشركتين Stom Colis, Inc. وCollerant, to. وCollerant, to.

The Ghost of Lysenko (+)

# تزايد معاناة صناعة جديدة

### الشيركة ES Cell International

شركة طموحة في سنغافورا تحقق «موجودية مُعيزة».

برزت الشركة ESI) ES Cell Internationi اختصارا) ومقرها سنغافورا، كمحد أوائل المشروعات التجارية في العالم التي تركز على تطوير خلايا جِدْعِيةَ لأهداف علاجِيةَ. لقد تأسست الشركة ESI عام 2000، وسِعت إلى اجتذاب الأبحاث الريادية لـ ٨٥. بونكسو> وغيره من الباحثين [في جامعة سنغافورا الرطنية] المتعلقة بتنمية خطرط خلايا جذعية من أجنة بشعرية. وكجزء من سعى سنغافورا لتصبح مركزًا عالميا للبحث الطبي، وافق مجلس التنمية الاقتصابيّة الحكومي على تمويل الشركة Si≣، وذلك بالتعاون مع بعض أغنياء الستشرين الأستراليين

وقد حصلت الشركة عام 200 على دعم عندما صارت الشركة ESI واحدة من بين الجموعات العشر التي اختارتها المعاهد الوطنية للصحة في الولايات المتحدة كشركة لديها خلايا جذعية مؤهلة للحصول على تعويل قدرالي بموجب خطة إدارة حبوش» المتعلقة بالخلايا الجذعية. ولكن خطة المشروع التجاري الأصلى للشركة ESI لإنتاج خطوط خلايا جذعية جنيئية بشرية وبيعها، وعدت بتحقيق أرباح في محدودها الدنياء فقط بحيث لا تتجاوز 300 000 دولار (000 160 جنيه إسترئيني) في السنة، كما قال هم كولمان> [الرئيس التنفيذي الجديد للشركة].

لقد اكتسب حكولان، شهرة كونه رئيسا لفريق البحث الذي استنسخ النعجة دولَى (Dolly في اسكتلندا، وقد انضم إلى الشبركة ESI عام 2002 كبيرا لعلمانها، وذلك بهدف تحويل الخلايا الجذعبة إلى انماط خلوية أخرى لمداواة مجموعة من الأمراض، ويتمثل أحد الشاريع المقترحة بمحاولة جعل الخلايا الجذعية تتمايز إلى مجرزه من الخلابا تنتج انسولينا، يمكن اغتراسها لدى مرضى الداء السكري.

هذا، وتعمل الشركة ESI على نحو وثيق مع ما يقوم به الباحثون في جامعة موناش الاسترالية وجامعة هاداسا الإسرائيلية والجامعة الوطنية في سنغافورا وجامعة أوتريخت البولندية. وتمتلك الجامعات الثلاث الأولى 18 في المنة من اسهم الشركة. ويستكون الشركة ESI صاحبة الحق الرحيدة في العالم لامتلاك أي من براءات الأحتراعات التي سننتج من أبحاثهم. وتطمع الشركة ESI للحصول على موافقة إدارة الغذاء والدواء الأمريكية نحو عام 2010 على منتجات مشتقة من الخلايا الجذعية بمكن بوساطتها مكافحة الداء

> السكري وأمراض القلب. وصرح حكولات قائلا: النا وجود مميز، الشيرا

إلى الدعم المادي الذي تقدمه حكومة سندافروا التي تمثلك 44 في المئة من اسهم الشركة ESI.

ومع ذلك ينتأب حكولان، قلق يجعله يتسامل فيما إذا كان هذا الدعم سيستمر إلى أن تتمكن الشركة ESI من جني الكاسب التجارية لقاء أبحاثها. ويقول «كسولان»: «ويظهس أن سنفاف ورا تحول تمويلها البيولوجيا الطبية في الشركات الجديدة من الأبحاث التطبيقية نحى الأبحاث الاساسية.

ومع أن الشركة ESI جمعت مبلغ 24 مليون دولار في صورة اسهم استثمارية وقروض منذ عام 2000. إلا أن

مصروفها السنوي «يحرق» ما مقداره 3.6 مليون. فالأمر بالنسبة إلى هذه الشركة هو سباق مع الزمن.

<ا.سرتون>

### الشركة Geron

إن الشركة التي كانت في السابق عظيمة القوة والنفوذ في مجال براءات الاختراع، تعمل الآن على إنتاج معالجات جديدة.

> كانت الشركة جيرون، وقاعدتها كاليفورنيا، مرهوبة الجانب نظرا لقوتها في حقل البراءات. ولامثلاكها - حصرا - حقوق العديد من الخلايا الجذعية الجديدية، التي تم تطويرها في جامعة وكوسمين، فقد اعتقد الكنير من التَّقانات البيولوجية المنافسة أن الشركة قد تقيم احتكارا للخلايا الجذعية. ففي عام 1899. اشترت الشركة جيرون حقوق تقانة

استنساخ النعجة دولي في اسكتلندا، وهي تقانة حازت براءة الحماية من قبل الحكومة البريطانية بعد ذلك يسئة واحدة.

إن الخلاف الذي دار حول امتلاك الشركة جيرون لكثير من براءات الاختراع مدا عام

وكالتجورتيان

2002 فقط، عندما توصلت الشركة وجامعة وسكونسين إلى اتفاقية تحد من حقوق الشركة جيرون في ثلك البراءات، وتعد بالسماح لعلما،

آخرين بالدخول إلى خطوط الخلية الجذعية

وما تزال الشركة اليوم تعمل بخسارة ما إذ خسورت مبلغ 97 مليون دولار (6.2 مليون جنيه إسترليني) خلال الأشهر الثلاثة الأولى من عام 2005؛ وتبخر الخوف من سيطرتها على سنوق الخلايا الجذعية. ومع ذلك، ما تزال الشركة جيرون قوة مسهمة في سيدان البحث العلمي، ومن المتوقع أن تكون أحد المستقيدين الرئيسيين من تمويل كاليقورنيا البحاث الخلايا الجذعية.

عندما تأسست الشركة جيرون عام 1992، كانت إحدى الشركات العامة الأول التي درست الخلايا الجذعية الجنينية، وفي أواخر التسعينات من القرن العشرين، تحول اهتمامها إلى التيلوميران مركب تعرفته المجموعة من خلال دراستها للخلايا الجذعية مفتاحا لسيرورة الكبر، ومن العروف أن مستويات مركب التيلوميرار في الخلية تتدنى مع تقدم الإنسان بالعمر. ويأمل علماء الشركة جيرون أن يتمكنوا من مكافحة امراض (كالايدر والسرطان) عن طريق رفع معدلات مركب التيلوميرارُ في الجسم. وفي الشهر 2005/3، اسست الشركة جيرون الشركة TA Therapeutics، وهو مشروع تجاري أبرمته مع أحد معاهد البحث العلمي في جامعة هونغ كونغ لقحرى تطبيقات مركب القيلوميراز.

Growing Pains for the New Industry (+)

وقد تجدد اهتمام الشركة جيرون باستخدام الخلايا الجذعية الجنيئية بذاتها للمحالجة. وتقايع الشركة أبحاثها في عدد كبير من الحقول للرضية، منها دا، باركتسون وأصراض القلب والدا، السكري والتهاب المناصل وأصراض الدم وضاحه العظام وررح الاعصاء وعلى الرغم مر عدم إجرا، أي اختبارات على الإنسان حتى الأن، تقول الشركة جيرون إنها في سبيل مباشرة اختبارات سريرية على اذبات النخاع الشوكي، ففي الشهر (2008، نشرت الشركة بحنا تشرح فيه كيفية تنمية الخلابا

الجنوعية الجنينية البشرية من دون مساعدة «الخلايا المغذية» الجموعات الأولى وقد استعملت مُعلعمات elector منفوذة من الفتران، لإنماء المجموعات الأولى من الخلايا الجذعية وإكثارها. ونشرت الشركة جيرون في موقعها على الإنترنت يحتّا عن طريقة إنماء الخلايا الجذعية الجنيئية الأنطف، ونلك في الشهر 20029. ولكن كثيرا من الباحثين شكك في نجاعة هذه الطريقة إلى أن نشر بحثها في مجلة مستم سلز» (الخلايا الجذعية) عام 2005.

### الشركة Stem Cell Sciences

كانت في أحد الأيام مجرد «شركة افتراضية»، فكبرت خلال عقد من الزمن لتصبح عالميا أقوى شركة في مجال الخلايا الجذعية.

لا بد أن تكون شركة ستم سل ساينسيز (علوم الخلايا الجذعية) (608). أكثر الشركات انتشاراً في العالم في مجال الخلايا الجذعية. قلدى هذه الشركة مراكز أبحاث وتتمية في المملكة المتحدة والبيابان واستراليا، وتخطط هذا العام (2005) لتأسيس أعمال لها في الولايات المتحدة. وتعتمد خطة أعمالها الجرينة على أساس الاتجار بالخلايا الجذعية الجنينية البشرية، أولا بقصد بيع منتجاتها كادوات لابحاث الصناعة الصيدلانية، ومن ثم لتطوير معالجات معتدة على أسس خاوية.

لقد أسس -B. ماونتشورد الشركة SCS في وطنه أستراليا ، وتلك بعد عودته بعدة قصيرة من فقرة عمل مكاند عمل منتج في اسكتلندا مع -A. سميث راك الضلايا الجذعية في الدنبره، وفي عام 2000، اصبح مشررعه شركة حقيقية في ميلبورن، لديها مرطقون وباحثون، وفي السنة التالية اسس حماونتفورد وغرعا بابانيا هو SCS KK في كوبي Kobe، تعاون مع باحثي الضلايا الجذعية في مركز ريكن 1880 البيرالوجيا التطورية

وفي عام 2003، عاد حماونتفورد» إلى أسكتلندا، وقام بتأسيس المركز الرئيسني للشركة SCS في ادنبره: أما حالا، دكستر» [وهو بيولوجي في مجال الخلايا الجذعية] والذي انهى للتو خمس سنوات مديرا لمؤسسة ويلكوم نرست Wollcome Trust، فقد الصبح رئيسا للشركة SCS وقد اجتذبت اسكتلندا صاونتفورد» بعد أن برزت كمركز منعيز لأبصاث الضلايا الجذعية ولكثر من ذلك كله اجتذبه إمكان العمل مرة أخرى مع حسميث»، الذي كان يجبر حيتند معهد أبصاث الخلايا الجذعية في جامعة أدنبره

هذا، ويعدل في الشركة SOS مباشرة أربعون موظفاء نصفهم في البابان، والنصف المباقي مرزسون بن اسكتاندا واسترالها. ومنذ تأسيسها، تمكنت الشركة من جمع خمسة ملايين جنيه إسترليني من مستثمرين، وخمسة ملايين جنيه إسترليني من مستثمرين، وخمسة ملايين شركات صيدلانيني آخرى عن طريق تعاون بحثي وإجازات لصققات تجارية مع شركات صيدلانين، منها فايزر Pitzer وكلاكسو سميث كلاين Avants أبعد، والمائش Avants على أن التداري بالخلايا الجذعية يكنن في مستقبل أبعد، مع جعل دا، ياركنسون أحد الأهداف المكنة.

وبينما لا يعتك صاونتفورده إلا الإطراء على ما لقيته شركته من اعتراف الجهاك العلمية بها وتشجيع الهيئات المكومية لها أومن

بينها المنشأة (تدريرايز الاسكتانية ووزارة التجارة والصناعة البريطانية)، فيس بنتقد المجتمع

والصناعة البريطانية)، فهو ينقط الجنمية البيتم البريطاني الراسطاني لإخشاقه في إدراك قيمة الشركة SSS على الأمد اليعيد

وسعيف تركز الدورة التالية التصويل على السنتمرين الامريكين بهنف إنشاء فرع أمريكي، مع احتمال ظهور الشركة على الاتحة السعيق المبديلة للاستخصارات في لندن، Modon's Alternative

Investments Markel على أن مكان مركز التنمية الأمريكي لم يقرر

حتى الآن. ريفول حماونتقورد» إن الهدف البعيد هو وضعه على لاتحة نازداك في مدينة نيويورك، مع أنه يريد إبقاء المركز الرئيسي للشركة في استثلندا «). كوكسون»

> لتنافس المسادرات الخاصة وتلك التابعة للولاية على قدم المساواة. وربما يصبح القانون أيضا بمثابة هبة للمعهد CIRM. لأنه سيسمح للوكالة بإنقاق أقل على البناء والمعدات، وبإنفاق أكثر على العلم نفسه.

وفي الذهاية، إذا ما نجح رهان كاليفورنيا ـ سواء سياسيا أو اقتصاديا أو

الذا ما تمت الموافقة عليه ونجا من رفض الوا رئاسي منتظر، قبان هذا القانون سيلغي القا القبود التي فرضت في الشهر 2001/8 لأنه والخاصة بالاعتمادات المالية الفدرالية المخصصة لأبحاث الخلايا الجذعية، وسيعطى الحرية للمعاهد الوطنية للصحة كالي

الفانون للتصويت في صبيف عام 2005.

### الشركة Advanced Cell Technology Holdings

تستمر هذه الشركة البالغة الصغر التي استثارت معركة سياسية حول الاستنساخ العلاجي البشري، تستمر في تسجيل حضور يفوق وزنها.

لطلنا حظيت الشركة (ACTH "Advanced Cell Technology Holdings (ACTH") انتباه يفوق حجمها . إن هذه الشركة البالغة الصغر التي تعمل في مجال التّقانة الحيوية توظف 24 موظفا فقط، محشورين في مكاتب ضيقة في ووستر بولاية ماساتشوستس.

واكتسبت هذه الجموعة سمعة سيئة لعملها المتعلق بالاستنساخ العلاجي البشري، ففي عام 2001 أعلنت الشركة ACTH، كما كانت تسمى وقتذاك، عن استنساخها لجنين بشري عاش مدة قصيرة، مستثيرة معركة سياسية في الكونغرس حول هذا النوع من المارسة. وفي الشهر 3 أعلنت المجلة العلمية البريطانية «لانست» أن الشركة استنبطت خلايا جذعية جنيئية بشرية من دون استعمال خلايا «مُطعمة، eleder cells»، في الوقت نفسه تقريبا الذي نشرت فيه الشركة جيرون المنافسة لها مبحثا مماثلا. إن هذا الاختراق مهم، لأن تعريض الخلايا الجذعية لخلايا مطعمة قارية أو بشرية بيؤها وقد يجعلها غير ملائمة للمداواة الطبية.

وعلى الرغم من الجدل والإثارة الحيطين بعملها العلمي، فإن الشركة ACTH كانت تعمل باستمرار براس مال ضبيل، وقد اشتكت هيئتها التنفيذية علنا من ضبيق ذات اليد، قائلة إنها غاليا ما تجد صعوبة في دفع رواتب موظفيها القلائل.

ولكن باسم ربنية إدارية جديدين، وبخطط حديثة للتوسع نحو كاليفورنيا، تتطلع المجموعة لحياة مشتركة متجددة. ففي الشهر 2005/2. أعلنت الشركة عن «اندماجها المعكوس» تحت غطاء مجموعة تجارية علني، هي الشركة Two Moons Kachinas في يوتا لبيع دمي تمثل الأمريكين الأصليين. وقد نسى الناس الدمي التي كان يجمعها الهواة، ولكن الصفقة مكنت الشركة ACTH من تحاشي

تكاليف باهظة لإصدار أوراق مالية من البداية.

لقد أصبح للمجموعة رئيس تتفيذي جديد هو «W. كالدويل VI». أما الرئيس السابق «M» ويست» - الذي أسس الشركة جيرون في عام 1998 ثم غادرها - فقد أصبح رئيسا لمجلس إدارة الشركة ACTH، وعندما تم الاندماج، تتقت الشركة فيضا من الأموال التي كانت بحاجة ماسة إليها: 8 ملايين دولار من رأسمالين مضاربين ومستثمرين مستقلين. وتأمل الشركة أن يساعدها وضعها الجديد على جمع مبالغ أكبر من المال.

وبينما تقول الشركة ACTH إنها ستبقى في ماساتشوستس، فإنها تخطط لإقامة فرع لإجراء الأبحاث في كاليفورنيا بغية

الاستفادة من البرنامج الذي تمت التو الموافقة عليه لتمويل ابحاث الضلايا الجذعية بثلاثة بلاين دولار.

لقد تأسست الشركة ACTH عام 1994 بهنف استنساخ مواش وحيوانات محورة جينيا تصنع ادوية بشرية في لبنها. ومع أن الشركة لا تزال تعمل على استنساخ الحيوانات،

فقد تحول التركييز ثحت قيادة حويست، إلى أبحاث

الخلايا الجذعية الجنيئية البشرية. وتقول الشركة إنها لن تتابع الاستنساخ بغرض التوالد، وإن اهتمامها سيتصب على استعمال التقنيات من اجل الطب التجديدي regenerative medicine تقط.

<۱۰. کریفث>

### قادة الشركات العاملة في مجال الخلايا الجذعية

إي اس إنترناشيونال (ES) www.escellinternational.com

يحاول ٨٠ كولمان> [الرئيس التنفيذي للشركة ESI] تحريض الخلايا الجذعية كي تنتج «جزرًا» من الخلايا الوَّلَدة للانسولين. ويُعرف حكولمان> بأنه أكاديمي ضليع بمهنته التي تنضمن البحث العلمي إضافة إلى مهمات تدريسية في جامعتي أكسفورد وواريك، كما أنه يشغل منصب استاذ الكيمياء الحيوية في جامعة برمنكهام.

> چیرون www.geron.com

يخطط 17. أوكارما» [الرئيس التنفيذي للشركة جيرون] لقيادة شركته في القريب العاجل في إجراء تجارب سريرية على الخلايا الجذعية لعالجة حالات إصابات النخاع الشوكي، حصل «أوكارما» على الدكتوراه في الطب والنكتوراه في الفلسفة من جامعة ستانفورد.

> ACT هولدينكر www.advancedcell.com

حول حول الله ويست» [رئيس مجلس الإدارة] تركيز الشركة نحو أبحاث الخلايا الجذعية الجنيئية. حصل حويست» على درجة الماجستير في البيولوجيا من جامعة اندروز عام 1962، وعلى الدكتوراه من كلية طب جامعة بايلور عام 1989. وقد تنازل حويست» مؤخرا عن منصب الرئاسة التنفيذية إلى 3.7% كالدويل ٧١».

ستم سل ساینسر www.stemcellsciencesltd.com

يرعى ح. ماونتفورد> خطة تجارية لتسويق الخلايا الجذعية الجنينية، أولا كاداة للبحث العلمي، ويعدها كطريقة للمداواة أساسها هذه الخلايا. حصل حماونتفورد> على الدكتوراه من جامعة ميليورن، وكان زميل Endeavor الجمعية الملكية (لندن) في جامعة أدنيره، وهو مخترع لتقانات تم تبنيها على نطاق واسع في أبحاث الخلايا الجذعية.



(\*) ACT Holdings: شركة تهتم بتطبيق تقنيات الخلايا الجذعية.

# خلية عصية على المستثمرين

إن المضاربين VCs يدركون تماما الإمكانات الكبيرة للخلايا الجذعية، ومع ذلك فإن أسبابا كثيرة تجعلهم يترددون في الاستثمار في هذا المجال.

> ليست أبحاث الخلايا الجذعية المجال الاكثر تسييسا في تاريخ العلم فقط، ولكنها أيضًا من أكثرها تعقيدا وتثبيطا للهمم. فمع أن للخلايا الجذعية الإمكانات لتوفير المعالجة لعدد كبير من الأمراض، فقد ثبت أن من الصعوبة بكان اجتذاب الاستثمارات اللازمة لتطويرها. Wenture Capitalists (VCs) نكثير من المضاربين بنارنونها بالأضداد الوحيدة النسيلة، التي استغرقت ترجمتها من ابحاث اساسية إلى منتجات تسويقية عشرين عاما. وكما لاحظ د كيبل> [الشريك في الشركة SV لعلوم الحياة في سان فرنسيسكو] قائلًا «مع أن الأمل بنجاح الأضداد الوحيدة النسيلة كان واضحاء فإن المضاربين الذين استثمروا في مرحلة مبكرة من هذه الأبحاث، خسروا جميع ما يملكون.»

> هذا لا يعنى أن شركات الخلايا الجذعية عديمة الجاذبية كليا. ففي أول طرح للاكتتاب في أسهم شركة للتقانة الحيوية عام 2005، جمعت الشركة .Via Cell, Inc الختصة بخلايا الحبل السري الجذعية 525 مليون دولار.

وفي الوقت الذي تم قيه تداول أسهم الشركة في البورصة، كانت إيراداتها السنوية قد حققت 36.8 مليون دولار، جامتها من ريع حفظ دم الحبل السرى في بنك الدم، إضافة إلى ربع خلايا الحبل السري الجذعية في العيادات، واحتمال تأسيسها شراكات مع الغير. ولكن هناك قليلا من الفرص المسابهة، حيث يقلل تدفق الإيرادات القوي من المضاطر الكامنة في علم الخلايا الجذعية.

اتعد الشركة فيا سل (VC) مثالا على

كيفية شعور كثير من المضاربين (VCs) بمضاطر الاستشمارات في الخلايا الجذعية، هذا ما قال

«ا بولارد-نایت» رئیس شرکة مشروعات نومورا - المرحلة الرابعة 4 Nomura Phase Ventures ، وهي الذراع الاستثمارية لبنك نومورا إنترناشيونال plc، الذي كان أحد الداعمين الرئيسيين لرأس المال المخاطر في الشركة ViaCell. ويضيف: «ما عليك إلا أن تنظر إلى الأعداد. لقد استثمر المضاربون (VCs) 300 مليون دولار حتى الآن في شركات الخلايا الجذعية ككل، مقابل 20 بليونا في برامج التقانات الأخرى.»

فمن نواح عديدة، يعود ذلك إلى الطبيعة التمهيدية للعلم. ويقول <S.G. بوريل> [الرئيس التنف يدي لبوريل وشركاه في سان فرانسیسکو (بنك تجاري يختص بعلوم الحياة)] إن تمويل المضاربين VCs لشركة للخلايا الجذعية يعنى حاليا أنه تمويل لأبحاث اساسية تقوم بها عادة مختبرات أكاديمية. ويضيف قائلا: «لقد بدانا نرى بعض خطط مشروعات تجارية لشركات الخلابا الجذعية، ولكننا ما نزال في نهايتها العلمية.»

إن هذا النقص في الأبحاث الأساسية يخلق مخاطر أساسية، لأنه لا يتضبح حتى الآن إلى أين يمكن أن تعود الملكية الفكرية. يقول الماكوبين (رئيس المشروعات التجارية) المضاطرة في BTG plc بلندن]: "في النصوذج المعاصر، عندما تجري مسحا للبحث عن مستقبل ما، وتعثر على ما تبحث عنه، فإن ذلك يُعدُّ ملكية فكرية مبتكرة. ولكن عندما تحرض الخلايا الجذعية على التمايز، فلا يمكنك التنبق بهوية صاحب الملكية الفكرية التي قد تصادفه.

يطلع <B كير> [مدير الشركة Scottish Equity Partners (SEP) في كالسكو] على جميع الفرص المتاحة في علوم الصياة والموجودة في اسكتلندا، ويتفحص مشات المساريع التجارية كل سنة. وعلى الرغم من السمعة العلمية المتميزة التي تتمتع بها

اسكتلندا في هذا المجال، فإن الشركة SEP لم تبدا بعد بتمويل اي من شركات الضلايا الجذعية. ويعترض حكير> بأن الأمر لا يتعلق فقط بأن العلم لا يزال في مراحله التمهيدية، بل إن خطط المشروعات التجارية بحد ذاتها تشتمل على مخاطر كبيرة.

«تتطلب الأعمال التجارية مزيدا من الحنكة في كيفية التحكم في المخاطر، وكما يقول حكير>. فالخلايا الجذعية لم تتطور بعد لتصبح برنامجا. وكثير من الشركات يركز على دواء واحد لرض معين. «إنك لا تدعم شركة علمية تقليدية، تمثلك منتجا واحدا فقط، عما يقول حكير>.

وإضافة إلى ذلك، يعتقد حكير، بأن عائقا إضافيا برز في أوروبا، حيث تعطل محرك التمويل. فبعد الازدهار والإخفاق اللذين حققتهما الجينوميات، استمرت الأسواق العامة في تجنب التقانات الصيوية، وأجبرت المضاربين VCs على تمويل الشـركـات لمد أطول. ويقول حكير>: «من المستحيل تقريبا أن تربح في أوروبا من الجولة الاستثمارية الأولى في أي نوع من أنواع التقانة الحيوية، "

ويختلف الوضع في أوروبا عن استراليا، حيث إن عددا من شركات الخلايا الجذعية أصبحت تظهر على قائمة سوق الأسهم المالية. ولكن ٨٠. كوتس> [مدير بنك الاستثمار eG Capital في سيدني] يقول إن هذا الاتجاه يميل إلى أن يكون مرحلة مبكرة. ويضيف قائلا: «أعتقد أن أستراليا فريدة في هذا المضمار. فبينما تكثر الانتقادات الموجهة إلى سوق الأسهم الأسترالية، الذي يدع الشركات تظهر على قائمته في وقت «أبكر مما يجب» -وفي مناسبات كثيرة، حيث لم يسبقها أي تجارب سريرية على أي منتج \_ فلقد كانت هذه هي الآلية الأولى لتمويل كثير من العلوم المهمة التي ننتجها هنا والتي أخذت باجتذاب شركات عالمية. ،

فقد تحظى الشركات الناشئة في مجال الخلايا الجذعية بآذان صاغية من قبل الشركة Bio® One Capital ، الذراع الاستثمارية لجلس

(١) شركة يقتصر اهتمامها على المرحلة السريرية للتقانة الحيوية، التي تمكنها من تطبيق الخلايا البشرية كدواء. وهي تقود أبحاث خلايا دم الحبل السري، ولا تزال في الرحلة الأولى من تجاريها

السريرية؛ وقد أشاعث بأن دراستها ما قبل السريرية

دات على أن الضلايا الجذعية لدم الحبل السري

Though Cell to investors (\*)

تحسن أداء العضلة القلبية.

لقد بدأنا نرى بعض الخطط لأعمال تجاربة لشركات الخلايا الجذعية، لكننا مازلنا في المرحلة العلمية من تلك الخطط.



«وما عليك إلا أن تنظر إلى الأرقام. لقد استثمر المضاربون VCs

نحو 300 مليون دولار حتى الآن في أبحاث الخلايا الجذعية مقابل

استثمارهم عشرين بليونا في المجالات التقانية الأخرى.،

سنغافورا للتنمية الاقتصادية SEDB، حيث يقول رئيسه التنفيذي <5. ٢. تشو>: «إن إمكانات أبحاث الخلايا الجذعية ضخمة جدا، بحيث لا تسمح لنا بتجاهلها. ولقد أدركنا أننا بحاجة إلى اتباع مقارية الأمد الطويل في هذا الحقل.» على أن الشركة بيو ون كابيتال تقال من المخاطر المتوقعة بالاستثمار في شركات في مراحل مختلفة من تطورها، وبمشروعات بحثية متباينة، ويطرز متنوعة من الأعمال التجارية.

إن توقعات الجمهور بمقدرة الخلايا الجذعية على توفير الشفاء من الأمراض التنكسية degenerative diseases والرضوح trauma الوخيمة، فاقت كثيرا ما يستطيع العلم إنجازه، وذلك بسبب الدعاية التي حظيت بها اختبارات استخدمت فيها الخلايا الجذعية البالغة على نطاق محدود.

وعلى الرغم من وضوح فعالية هذه الخلايا البالغة فإنها لا تجذب المستثمرين. «إن اكثر الناس يتكلمون عن اغتراس الأعضاء الذاتي، مستعملين خلايا أخذت من المرضى ذاتهم. ولكن من وجهة نظر الاستثمار لا مجال الخذها بعين الاعتبار. ومن الصعب أيضا على إدارة الغذاء والدواء الأمريكية أن تضبطها، ففي كل مرة تختلف الخلايا عن سابقاتها.»

فبينما لا يزال أمامنا الكثير من بذل الجهد، فإن للخلايا الجذعية الجنينية الإمكانات لأن تنتج وفقا لمعايير مؤسسة گوه مانیوفاکشترینك براكتس" Good .Manufacturing Practice

إن أحد المضاربين VCs الذي يمتلك خبرة عميقة فيما يتعلق بصعوبات إنتاج خطوط خلوية جذعية يمكن أن تصبح تجارية، هو السير ۞. إيفانس> [مؤسس ورئيس الشركة Merlin Biosciences (ميرلين للعلوم الحيوية) في لندن]. لقد رصدت الشركة ميرلين 000 250 جنيه إسترليني (460 ألف دولار) كراسمال أولى في الشيركة (ReNeuron Ltd. (RN)، وذلك عند تأسيسها عام 1997، ثم أتبعتها بخمسة ملايين جنيه إسترليني بعد سنة. وقد تم إشهار الشركة في الشهر 2000/11، وجمعت 19.5 مليون جنيه إسترليني، وأصبحت الشبركة الأوروبية الوحيدة التي يعتد بها

فيما يتعلق بالخلايا الجذعية. ولكن الشركة RN اضطربت

من جراء حدوث مشكلات وراثية سببها عدم استقرار خطوطها الجذعية العصبية الجنينية. وفي عام 2003 أخرجت شركات ميرلين Merlin Consortium أعضاءها المستثمرين من وضعهم المالي المزري بتوظيفها مبلغ 3.6

مليون جنيه إسترليني، كي تعود الشركة RN

شركة خاصة مرة أخرى، ومنذ ذلك الوقت تغلبت الشركة على مشكلات الخطوط الخلوية، وهي تسعى من أجل الحصول على اعتراف قانوني (إما في الولايات المتحدة أو بريطانيا)، لكى تقوم باختيار سريرى.

هذا وصرح <إيقانس> قائلا: «كان علينا أن ننفق على أعمال تتم عادة في المختبرات الأكاديمية. ولكن إذا عادت الشركة RN الينا اليوم لدعمناها مرة أخرى.»

هذا ما أهله لإنشاء المؤسسة .S.C.F (مؤسسة الخلايا الجذعية)؛ وهي مؤسسة خيرية صممت لسد الفجوة بين البحث الأكاديمي ومنتصف مرحلة الاختبارات السريرية. وكما قال «إيفانس»: «فخلال ثلاث سنوات، يجب أن يصبح لدينا من 10 إلى 15 مشروعا سريريا أو قريبا من ذلك. وقياسا على معدل الجهد العادى، سينجم عن ذلك نجاحان أو ثلاثة، وعندها سنحظى «باستشمارات خاصة ، وستتدفق الأموال إلينا . « وأضاف: «إن المؤسسة تشكل حافزا يدفعنا لتكوين ظاهرة نادرة في موضوع الخلايا الجذعية.»

ويتطلع حايفانس> لاطلاق المؤسسة والنهوض بها قبيل بداية تدفق الأموال من «اقتراح كاليفورنيا 71» وغيره من مشاريع الخلايا الجذعية الأمريكية التي تمولها الولايات المتحدة، الأمر الذي سيؤدي سريعا إلى هجرة الباحثين في الخلايا الجذعية من بريطانيا إلى الولايات المتحدة.

وحقيقة أن كاليفورنيا تخصص، مثل غيرها من الولايات، ميزانيات لأبحاث الخلايا الجذعية، تلقى الضوء على عقبة أخرى في طريق التسويق التجاري. ومن الأشياء الاستثنائية فيما يتعلق

بالمواد الطبية ما يحيط بها من غموض نظرا لتعذر إيجاد نظام موافقة موحد لبيع علاجات الضلايا الجذعية في جميع أرجاء الولايات المتحدة، أو فيما إذا كانت الولايات التي حظرت أبحاث الخلايا الجذعية الجنينية، ستحظر ايضا بيع المنتجات المشتقة منها.

«ال بولارد- نابت»

وليست الحال في أوروبا بأفضل من ذلك، إذ يسود هناك خليط من الأنظمة المختلفة، التي يعمل معظمها ضد أبحاث الخلايا الجذعية الجنينية.

وتقول < : بريسكوت [المديرة العلمية للمؤسسة ABV" في كمبريدج/ الملكة المتحدة] «إن أهم ما في القّضية الآن هي الناحية التنظيمية، ففي أوروبا تطبق القوانين الوطنية. أما في الولايات المتحدة فلكل ولاية موقف يختلف عن الأخرى. ولذا، فهنالك سوق مجزاة،، إن أكثرية شركات التقانة الحيوية تعتمد على

إبرام اتفاقات مع الشركات الصيدلانية الكبرى. وذلك لتجعل منتجاتها تمر من المرحلة الأخيرة للاختبارات السريرية، ومنها إلى السوق.

وتقول حبريسكوته: «إن السوق المجزأة تجعل الخلايا الجذعية طرازا صعبا جدا للعملية التجارية، وذلك فيما يتعلق بالصناعة الصيدلانية الكبرى، فإذا لم تستطع التقانة الحيوية الحصول على شركا،، فكيف تعمل كى تنهض.»

ومما لاشك فيه أن المضاربين VCs يتخوفون من الناحية الأخلاقية وما يتبعها من الأنظمة المحيطة للخلايا الجذعية. إن الكثير من الشركات الكبرى في أمريكا الشمالية وأوروبا لم ترغب بإجراء مقابلات لكتابة هذه المقالة، في حين كان بعضها الآخر على استعداد لمناقشة التحدي العلمي في مجال الخلايا الجذعية ولكن ليس كل ما يتعلق بهذا الموضوع.

هذا، وسيغير «الاقتراح ٦١» المواقف، كما يعتقد حبوريل> [من شركة بوريل]. ويضيف قائلا: «إن علم الخلايا الجذعية في الوقت الحاضر ملطخ بشوائب عديدة. وسيضفى «الاقتراح 71» الشرعية على كثير من الأبحاث في الولايات المتحدة، تلك الأبحاث التي تبدؤ غير قابلة للاستثمار في ظل التوجيهات الفدر البة الحالية.

<۱. موران>

مراسلة المجلة Bio World في بريطانيا

(١) شركة تصنع منظومات واجهزة تساعد على مراقبة الجودة في الصناعة الدوائية، كما تهتم بوضع قواعد لوسائل الأمان.

Avlar Bio Ventures (Y)

«تتطلب الأعمال التجارية مزيدا من الحنكة كي تتمكن من التحكم في الأخطار، إذ إنك لا تدعم في هذه الحالة شركة علمية تقليدية لا تمتلك سوى منتج واحد.»

## البحث عن خلايا شافية"

# يطالب <l. ويلموت> (مستنسخ النعجة دولًي) بتجاوز ما هو مثير للجدل وبالتركيز على ما هو مفيد في نهاية المطاف.

لقد توافرت فرص نادرة لدراسة الأمراض البشرية ومعالجتها عن طريق القدرات المكتسبة لاشتقاق خلايا جذعية من الأجنة البشرية. وبالنظر إلى أن هذه الخلايا تكون جميع النسج التي تشكل الإنسان البالغ، فإنها توفر فرصة لدراسة التنامي السوي للإنسان في المختبر، ولتعريف الشذوذات المرافقة للأمراض الوراثية، وربما (عاجلا أم أجلا) لمعالجة الأمراض التي لا يوجد لكثير منها حاليا علاج فعال.

لنعتبر ثلاث حالات فقط من بين كثير منها: خلايا مشتقة من خلابا الجنين يمكن استعمالها لإصلاح آذيات النخاع الشوكي. وليس من الواضح بدقة نمط الخلايا التي يجب استعمالها ولا عدد الخلايا اللازمة ولا المكان الذي يجب وضعها فيه، ومع ذلك، فإن العالجة السريعة قد تؤمن فائدة حقيقية.

وستوضح الخلايا المأخوذة من جنين مستنسخ الآلية الجزيئية التي تسبب الأمراض الوراثية، مثل التصلب الجانبي الضموري المعروف في بعض البلدان بمرض العصبون الحركي)، مما قد يسمح لنا للمرة الأولى بدراسة سيرورة هذه الأمراض في أدق تفاصيلها. وأهم من ذلك مسح آلاف المركبات، التي قد تفضي إلى إيقاف التنكس أو حتى عكسه.

وفي النهاية، قد يصبح بالإمكان تصحيح الأمراض الوراثية لدى الأطفال، فلو أن طفلا يفتقر إلى الاستجابة المناعية للعدوى (للخمج)، نظرا لوجود خطأ في إحدى جيئاته النوعية، عندئذ يمكن تصحيح الخطأ في خلايا مشتقة من جنين مستنسخ، ويمكن لها أن تتحول عندئذ إلى خلايا نقي العظم، التي تؤمن حينئذ الاستجابة المناعية الغائبة، ويمكن عندئذ إعادة خلايا النقى المصححة إلى الطفل.

من الواضح أن نجاح المعالجة بالخلايا الجذعية الجنينية سيتوقف على الأبحاث المفصلة، التي قد تستغرق عدة سنوات، رربما عقودا كثيرة، حتى يتم نقل هذه الأفكار إلى الممارسة في العيادة السريرية، ومع مرور الزمن، فإن الخلايا الجذعية المشتقة من جنين ستحدث ثورة في كثير من المجالات الطبية، ومع ذلك فإن المجتمع مازال يتردد.

وفي النقاش الدائر حول البحث في الخلايا الجذعية، يواجه الباحثون الكثير من المواضيع الحرجة. فبعض الناس يرون أن فكرة إنتاج الجنين البشري واستعماله هي فكرة غاية في العدائية، ومع هذا يجب الاعتراف بوجهة نظرهم المخلصة هذه. ومع ذلك،

فإن قسما كبيرا من الناس لا يشاركون في هذا الارتياب، فالجنين المبكر الذي اشتقت منه

> الخلايا الجذعية هو كرة من الخلايا، يقل حجمها عن حبة رمل. ومع أن لهذه الكرة إمكانية أن تصبح شخصا، لكن تنقصه الصفات البشرية الاساسية ليكون مدركا وواعيا.

وثمة حاجة ملحة إلى إجراء نقاش واع حول ما نعتبره صفات بشرية حاسمة، كما جرى نقاش مشابه بالنسبة إلى نهاية الحياة، عندما اتخذ أول قرار بأخذ أعضاء من ضحايا الحوادث الذين أصيبوا بالموت الدماغي وبقيت لديهم أعضاء حية.

إن إمكانية الحصول على فوائد من الخلايا الجذعية يجب أن تبعث التفاؤل الذي يحد منه اعترافنا الصريح بأنه مازال علينا أن نتعلم الكثير الكثير عن الخلايا الجذعية الجنينية. ولكن مما يؤسف له أن الوقت اللازم لتطوير المعالجات السريرية سيكون أطول مما يقبله عادة أصحاب المشاريع الاستثمارية، ويبدو من المرجح أن تكون هنالك حاجة إلى إقامة شراكة بين مصادر التمويل الحكومي ورأس المال الخاص.

إن جميع الذين يعرفون أو يهتمون بشخص مصاب بمرض وراثي أو تنكسي، يدركون بصورة جيدة، الحاجة الملحة إلى علاج جديد. ويجب أن يستثيرنا وجود تلك الفرصة عوضا عن أن تخيفنا.

he Search for Cells That Heal (\*)

(١) amyotrophic lateral solerosis مرض عصبي يصيب العصبونات الحركية للأطراف العلوية والسفلية بين سن 40 و 70، ويحدث تنكسا في الدماغ والحبل الشبوكي. ومن اعراضه المبكرة ضبعف بدون الم في اليد والقدم والسباعد والساق، وصعوبة في البلع والمشي.

#### المؤلف

lan Wilmut آستان علم التوالد في جامعة أدنبرا باسكتلندا، وعالم زائر في معهد روزلين.

